

# Respuesta chilena no indica los territorios que pretende obtener

El gobierno definió como totalmente falsa la versión de los diarios chilenos que adelantaban criterios sobre la zona que Bolivia cedería a Chile como compensación territorial.

Cualquier especulación sobre territorio a ser cedido no tiene base real. La determinación de este aspecto estará sujeta a la respuesta posterior, señalaron fuentes gubernamentales.

Según la prensa chilena, el Embajador Guillermo Gutiérrez V.M., al ser consultado por PRESENCIA en la Comisión de Alto Nivel que conoció la propuesta chilena traída el sábado por el Embajador Guillermo Gutiérrez, el documento plantea el nuevo territorio como compensación por el corredor al norte de Arica, sin incluir especificaciones.

Se ha insistido en que no solamente Chile no definió este aspecto sino que habría superado la posibilidad de recibir varios segmentos de territorio que en superficie iguala a la del corredor en lugar de una zona continua.

Según la prensa chilena, una de las zonas que Chile habría pedido se encuentra a la altura de los puertos de Iquique y Pangua, la otra sería un triángulo territorial frente a Calama, donde existen tres lagunas salobres.

PRESENCIA tuvo que recurrir a fuentes informales pues la Propuesta se insiste en que no puede divulgarse el contenido de las consultas que son objeto de negociación.

El gobierno definió como totalmente falsa la versión de los diarios chilenos que adelantaban criterios sobre la zona que Bolivia cedería a Chile como compensación territorial.

Cualquier especulación sobre territorio a ser cedido no tiene base real. La determinación de este aspecto estará sujeta a la respuesta posterior, señalaron fuentes gubernamentales.

Según la prensa chilena, el Embajador Guillermo Gutiérrez V.M., al ser consultado por PRESENCIA en la Comisión de Alto Nivel que conoció la propuesta chilena traída el sábado por el Embajador Guillermo Gutiérrez, el documento plantea el nuevo territorio como compensación por el corredor al norte de Arica, sin incluir especificaciones.

Se ha insistido en que no solamente Chile no definió este aspecto sino que habría superado la posibilidad de recibir varios segmentos de territorio que en superficie iguala a la del corredor en lugar de una zona continua.

Según la prensa chilena, una de las zonas que Chile habría pedido se encuentra a la altura de los puertos de Iquique y Pangua, la otra sería un triángulo territorial frente a Calama, donde existen tres lagunas salobres.

PRESENCIA tuvo que recurrir a fuentes informales pues la Propuesta se insiste en que no puede divulgarse el contenido de las consultas que son objeto de negociación.

## Presidente Banzer:

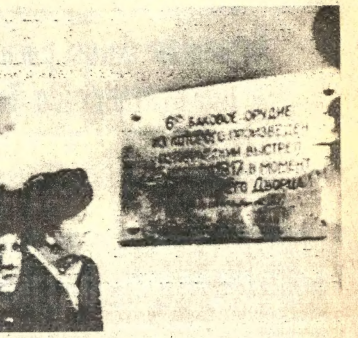
# Se hará consultas sobre la contrapropuesta chilena

El Presidente de la República anunció ayer que se mantendrá permanente consulta "con la mayor cantidad de gente posible", en la segunda fase de negociaciones con Chile sobre la solución del problema del encuadramiento geográfico de Bolivia.

El Gral Hugo Banzer, conversando ayer informalmente con periodistas dijo, sobre la respuesta chilena, que había expresado al pueblo en su mensaje cuando se podía decir:

"No hay secretos, no hay misterios -afirmó, como bien dije-, es la primera etapa de negociaciones, después vendrá la parte de detalles, pero yo creo que pronto vamos a mantener permanente consulta con la gente. Vamos a escuchar antes el criterio de los bolivianos, porque es nuestra obligación interpretar sus sentimientos".

El Primer Mandatario habló del problema de la frontera cuando asistió al Instituto Geográfico Militar, en el Gran Cuartel de Miraflores, una pregunta, admitió la posibilidad de una reunión con la participación de representantes bolivianos. "Todo se puede hacer -dijo a la par de un momento en que se ha venido la primera etapa; todo lo demás es flexible".



VISITA.- Moscú, 22 (AP).- El Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Ramón Escóvar Salom, con visita al cruceiro Aurora en Leningrado. El político latinoamericano cumple una gira por la Unión Soviética. (Radiofoto AP).

# El Papa está a Israel reconocer legados hechos" de palestinos

Ciudad del Vaticano, 22 (AP).- En un amplio análisis de los problemas actuales del conflicto de Medio Oriente, el papa Pablo VI invitó al pueblo israelí a "reconocer las aspiraciones y derechos legítimos" de los palestinos.

En su discurso, el papa expresó su esperanza de que la solución directa formulada por el papa la fecha en relación con el conflicto de Medio Oriente.

El Pontífice habló durante un tradicional reunión de Navidades en el Colegio de Cardenales.

"Ante cuando estamos bien al tanto de las tragedias que no me mucho agrado al pueblo de buscar un lugar seguro", dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El Pontífice de 78 años aludió a "reuniones" internacionales con la reciente conferencia de París sobre cuestiones energéticas y económicas.

Dijo que había seguido atentamente las conversaciones de París y esperaba que "puedan significar un nuevo paso en el diálogo entre los países desarrollados y en desarrollo".

"Rogamos a Dios", expresó, "para que los pueblos puedan incluir ser más generosos y prudentes seguidores de este camino, y abandonar en su lugar el peligroso y normalmente despreciable de la producción y el comercio", de armas.

"Desearnos", añadió el papa, "que las negociaciones sean generales e idóneas, como las de limitación de armamentos estratégicos, y no se detengan ni continúen encontrando obstáculos en su camino. Todo obstáculo es serio, sin duda alguna, pero la buena voluntad y la capacidad política de los estadistas responsables deben hallar el camino para superarlos".

# Sabel Perón anunció que permanecerá en el poder Fracaso a rebelión de oficiales de aeronautica

BUENOS AIRES, 22 (AP).- La presidenta Isabel Perón aseguró esta noche a todo el país que seguirá ejerciendo en plenitud su mandato y advirtió que no se confundiría "serenidad con debilidad".

La presidenta anunció a los oficiales aeronáuticos que se sublevaron contra su gobierno en una intención que fracasó después de cinco días.

La señora de Perón habló desde su despacho de la casa de gobierno durante unos minutos, y dijo también que "nadie debe cumplir ni deber irrevocable de ejercer los poderes que el pueblo me ha otorgado".

Calificó a los sublevados encabezados por el Brigadier Jesús Capillini como un "pequeño grupo sedicioso", pero reconoció también que su gobierno tiene errores.

BUENOS AIRES, 22 (AP).- La presidenta Isabel Perón aseguró esta noche a todo el país que seguirá ejerciendo en plenitud su mandato y advirtió que no se confundiría "serenidad con debilidad".

La presidenta anunció a los oficiales aeronáuticos que se sublevaron contra su gobierno en una intención que fracasó después de cinco días.

La señora de Perón habló desde su despacho de la casa de gobierno durante unos minutos, y dijo también que "nadie debe cumplir ni deber irrevocable de ejercer los poderes que el pueblo me ha otorgado".

Calificó a los sublevados encabezados por el Brigadier Jesús Capillini como un "pequeño grupo sedicioso", pero reconoció también que su gobierno tiene errores.

La señora de Perón habló desde su despacho de la casa de gobierno durante unos minutos, y dijo también que "nadie debe cumplir ni deber irrevocable de ejercer los poderes que el pueblo me ha otorgado".

Calificó a los sublevados encabezados por el Brigadier Jesús Capillini como un "pequeño grupo sedicioso", pero reconoció también que su gobierno tiene errores.

La señora de Perón habló desde su despacho de la casa de gobierno durante unos minutos, y dijo también que "nadie debe cumplir ni deber irrevocable de ejercer los poderes que el pueblo me ha otorgado".

Calificó a los sublevados encabezados por el Brigadier Jesús Capillini como un "pequeño grupo sedicioso", pero reconoció también que su gobierno tiene errores.

La señora de Perón habló desde su despacho de la casa de gobierno durante unos minutos, y dijo también que "nadie debe cumplir ni deber irrevocable de ejercer los poderes que el pueblo me ha otorgado".

Calificó a los sublevados encabezados por el Brigadier Jesús Capillini como un "pequeño grupo sedicioso", pero reconoció también que su gobierno tiene errores.

La señora de Perón habló desde su despacho de la casa de gobierno durante unos minutos, y dijo también que "nadie debe cumplir ni deber irrevocable de ejercer los poderes que el pueblo me ha otorgado".

Calificó a los sublevados encabezados por el Brigadier Jesús Capillini como un "pequeño grupo sedicioso", pero reconoció también que su gobierno tiene errores.

# Recruce guerra civil en Libano

BEIRUT, 22 (AP).- Guerrilleros musulmanes y cristianos lucharon hoy en esta capital y en poblaciones aledañas, planeando la amenaza de que se reanude en gran escala la guerra civil que comenzó hace ocho meses.

Los palestinos murieron y 95 resultaron heridos.

El Partido Cristiano Derschista de Palange atacó al suburbio musulmán de Manshrieh, 35 kilómetros al noreste de Beirut, con morteros, granadas disparadas con lanzacohetes y metralletas.

Los musulmanes atacaron a su vez a los cristianos en la zona de Zaithe, 15 kilómetros al noreste de Beirut.

Zaithe fue alcanzado por no menos de 30 morteros, lanzacohetes y escarabancos de "fuerzas combates" con ametralladoras y cohetes, agredieron las autoridades.

En Dikwaneh hay un campamento de refugiados palestinos, Tel Zaitar, que alberga por otra parte un centro de entrenamiento de guerrilleros.

El Primer Ministro Rashid Karami conversó en Damasco con el Presidente sirio Hafez Assad, con la esperanza de que este presione a los musulmanes libaneses y a los palestinos que han violado la tregua.

BEIRUT, 22 (AP).- Guerrilleros musulmanes y cristianos lucharon hoy en esta capital y en poblaciones aledañas, planeando la amenaza de que se reanude en gran escala la guerra civil que comenzó hace ocho meses.

Los palestinos murieron y 95 resultaron heridos.

El Partido Cristiano Derschista de Palange atacó al suburbio musulmán de Manshrieh, 35 kilómetros al noreste de Beirut, con morteros, granadas disparadas con lanzacohetes y metralletas.

Los musulmanes atacaron a su vez a los cristianos en la zona de Zaithe, 15 kilómetros al noreste de Beirut.

Zaithe fue alcanzado por no menos de 30 morteros, lanzacohetes y escarabancos de "fuerzas combates" con ametralladoras y cohetes, agredieron las autoridades.

En Dikwaneh hay un campamento de refugiados palestinos, Tel Zaitar, que alberga por otra parte un centro de entrenamiento de guerrilleros.

El Primer Ministro Rashid Karami conversó en Damasco con el Presidente sirio Hafez Assad, con la esperanza de que este presione a los musulmanes libaneses y a los palestinos que han violado la tregua.

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

# Embajador peruano satisfecho por discurso del Gral. Banzer

El embajador del Perú declaró ayer a PRESENCIA que aún no ha recibido ninguna comunicación de la Cancillería sobre la respuesta que se dará a la consulta del gobierno chileno, que plantea el canal al norte de Arica, como solución al problema marítimo boliviano.

De acuerdo a un protocolo de 1929, Chile debe consultar con el Perú sobre cualquier cuestión que involucre a la zona de Arica. Gral. Guillermo Lora, sin embargo, dijo que debe mantenerse su satisfacción por el discurso del Presidente Banzer pronunciado el domingo por la noche informando sobre la contrapropuesta chilena.

El diplomático dijo que encontraba muy positivo el párrafo relativo a su país que dice: "También el gobierno está consciente de que esta negociación que lleva a cabo con el gobierno de Chile, se sujetará a las normas del Derecho Internacional. En todo caso, ha formulado al gobierno del Perú en cumplimiento de Convencios Internacionales que ambos países tienen suscritos".

Dentro de ese texto el Embajador mencionó especialmente el artículo consultará efectivamente los intereses de todas las partes que tienen que ver en este asunto de capital importancia para nuestra patria".

El embajador del Perú declaró ayer a PRESENCIA que aún no ha recibido ninguna comunicación de la Cancillería sobre la respuesta que se dará a la consulta del gobierno chileno, que plantea el canal al norte de Arica, como solución al problema marítimo boliviano.

De acuerdo a un protocolo de 1929, Chile debe consultar con el Perú sobre cualquier cuestión que involucre a la zona de Arica. Gral. Guillermo Lora, sin embargo, dijo que debe mantenerse su satisfacción por el discurso del Presidente Banzer pronunciado el domingo por la noche informando sobre la contrapropuesta chilena.

El diplomático dijo que encontraba muy positivo el párrafo relativo a su país que dice: "También el gobierno está consciente de que esta negociación que lleva a cabo con el gobierno de Chile, se sujetará a las normas del Derecho Internacional. En todo caso, ha formulado al gobierno del Perú en cumplimiento de Convencios Internacionales que ambos países tienen suscritos".

Dentro de ese texto el Embajador mencionó especialmente el artículo consultará efectivamente los intereses de todas las partes que tienen que ver en este asunto de capital importancia para nuestra patria".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

El papa, que habló en italiano, exhortó también a todos las partes involucradas en el conflicto de Medio Oriente a "evitar posiciones extremas y peligrosas" y a poner "especial énfasis en la paz del territorio y las represalias individuales".

En esas partes, añadió el papa, "deben tener de introducir un diálogo con los medios y los hombres adecuados".

El papa también resumió la situación de la Iglesia Católica en algunos países musulmanes tras la conferencia de seguridad europea de Helsinki, efectuada en julio pasado.

"La 'Solución', dijo el papa, "conjuntamente con aquellos que esperan una mejor solución, progresiva, en las condiciones de vida de los pueblos, propongo al pueblo a reconocer las aspiraciones y derechos legítimos de los palestinos, que han sufrido mucho durante largo tiempo, pueblo palestino".

## Precio de esta edición Bs. 3.-

La presente edición tiene el precio de 3 pesos bolivianos, de acuerdo a la Resolución 788/75 del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral que autoriza el recargo de un peso boliviano por cada ejemplar de los ejemplares de "Sábado" y martes 23 de diciembre, en beneficio de los grupos de trabajo de las Revistas y Loterías, como Aguinado por el presente año".

## Ultimas de la noche

CIUDAD DEL VATICANO, 22 (AP).- El papa Pablo VI expresó hoy su "condena dolorosa y firme contra el nuevo gesto de violencia" perpetrado en Viena en el ataque terrorista contra la sede de la Organización de Países Petroleros del Golfo.

La declaración atacó a los países petroleros árabes por su "ilegalidad" en el uso de la fuerza y su "perpetuación de la guerra civil en el Líbano como matanza sospechosa destinada a lograr las ambiciones sionistas".

La radio no dijo si algunos de los rehenes fue puesto en libertad, pero mencionó la situación del ministro petrolero de Libia, Izzeddin al Mabruk, que fue suelta.

La declaración condenó la guerra civil en el Líbano como matanza sospechosa destinada a lograr las ambiciones sionistas.

La radio no dijo si algunos de los rehenes fue puesto en libertad, pero mencionó la situación del ministro petrolero de Libia, Izzeddin al Mabruk, que fue suelta.

La declaración condenó la guerra civil en el Líbano como matanza sospechosa destinada a lograr las ambiciones sionistas.

La radio no dijo si algunos de los rehenes fue puesto en libertad, pero mencionó la situación del ministro petrolero de Libia, Izzeddin al Mabruk, que fue suelta.

La TIERRA DE CRISTO.- Tel Aviv, 22 (AP).- Una campaña de Iglesia empuja el lugar donde nació Cristo en Belén. Los capiteles al fondo forman parte de la Iglesia de la Natividad, donde Jesús nació hace dos mil años. (Radiofoto AP).

# **cupón**

para el OCTAVO sorteo de

## **AGUINALDOS de PRESENCIA y SUS ANUNCIADORES**

\*\*\*      \*\*\*

Con DIEZ de estos cupones Ud. podrá canjear un NUMERO que entrará en sorteo

## **Acumulan datos para trazar plan regulador de Trinidad**

TRINIDAD. 22 (PRESENCIA). Los técnicos del Plan Regulador, contraparte de la Comuna y de OOPP, regresaron después de haber permanecido en La Paz con el equipo del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, que conforman el Plan Urbano de Trinidad, en estudios y comprobaciones de datos que ya están siendo tabulados en forma coordinada.

Este diagnóstico se ha hecho con los datos a todo nivel, recogidos en un lapso de más de seis meses, que han dado un excelente resultado.

El Plan Regulador ha realizado varios estudios e investigaciones importantes, dentro de la ciudad y en sus áreas de influencia que comprenden toda la provincia Cercado, Marbán y Mejías, donde se ha desarrollado tareas de investigación socio habitacional a cargo del Lic. Julian Rojas, con encuestas y programaciones cuyos resultados son y serán de mucho valor en la redacción de la carta de crecimiento y desarrollo urbano en la capital boliviana.

Después de superar algunos inconvenientes, el equipo que está bajo las órdenes de los Arqs. Teresa de Aguirre y del Lic. Rojas, han de ingresar a esta

segunda etapa de tanto o mayor importancia para las operaciones, de demostración y ejecución de los lineamientos y disposiciones sobre los que tienen que regirse para el crecimiento urbano, urbanístico y socio habitacional de la zona, legislación que deberá ser observada para ser cumplida en las densas poblaciones y capitales de provincias, con el objeto de registrar todo el crecimiento del departamento.

Se conoce que los técnicos del Plan Socio Urbano estarán en la primera quincena de enero del próximo año, están también el Director de Promoción Comunal, Lic. Julian Rojas, sociólogo que ha ejecutado verdadera labor de investigación en esta parte del Beni, habiéndose preocupado por el estudio de las costumbres, datos, arqueológicos y, todo cuanto se refiere a la vida, el movimiento histórico económico y social de la región.

Con la ubicación de las zonas de crecimiento para la industria, el comercio, la educación, los deportes etc. en Trinidad se pregunta sea consolidada la organización como un ente que debe estar en la Alkalid, una vez concluida la tarea que se han propuesto en forma conjunta el Ministerio de

Urbanismo y Vivienda, la Comuna y el Comité de Desarrollo.



COOPERATIVAS. Técnicos del Ministerio de Urbanismo, Banco de la Vivienda, CO-NAVI, Federación de Cooperativas y la Alcaldía de Cochabamba, dictaron en días pasados un curso sobre cooperativismo de vivienda, en las dependencias de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito, en Cochabamba.

## **Iniciaron construcción de varios edificios militares en Trinidad**

TRINIDAD. 22 (PRESENCIA). En acto especial, donde estuvieron las principales autoridades locales: Prefecto, Alcalde, Comité de OOPP, FF.AA., GNSP, Contraloría Departamental, además de los representantes de la firma adjudicataria de los trabajos, se dio inicio a la construcción de varias de las obras programadas por la Fuerza Naval Boliviana en el departamento.

En esa oportunidad, el Cap. de Frag. DIM, Fernando Guillén, Comandante del Distrito Naval, hizo conocer que la Fuerza Naval Boliviana ha programado una serie de edificaciones de mucho valor para la institución castrense, entre las que mencionó el Edificio del Comando de Fuerza, de 15 pisos, con un costo de \$30 millones, ubicado en Seguí, en La Paz, ciudad que también ha sido señalada para el levantamiento del Club Naval, en Calacoto, cuya ejecución se hará por Administración, a cargo del departamento de Ingeniería y Planificación, con un costo de aproximadamente \$20.000. La remodelación de las instalaciones de la Estación Perrovia Guayaquil-La Paz, para la estación Naval, con un valor de \$2.000.000.

En el Beni, indicó el Cap. de Frag. Guillén Monje, está el edificio de tres pisos y una terraza, obra gruesa, que será ejecutada por la firma Electro-

Ingeniería y Arquitectura EIAL, Ltda., y que servirá para sede del Comando del Distrito Naval. En Loma Suárez, donde funciona la escuela de Marinería "Sargento Zeballos", el vestuario histórico edificio de la ex Casa Suárez, será relacionada y remodelada, dándole más funcionalidad y comodidades para los alumnos. En Riberalta, se construirá el Casino del Distrito Naval N° 3, para finalizar con la explotación de la construcción de la piscina y otras instalaciones deportivas, en Guayaquerín.

El cap. de Corb. Alberto Sáenz hizo conocer todos los detalles al respecto, como el plazo establecido de 180 días para esos trabajos. El costo total de estas

construcciones llegan a \$8.800.000, en el Beni.

Por su parte, José Riveros y Jaime Balderrama, representantes de EIAL, dieron a conocer detalles técnicos respecto a estas obras.

Al declarar inaugurados los trabajos de las edificaciones señaladas, también se hizo conocer que la demolición de las instalaciones que ahora van en Trinidad y que los trabajos en sí, se iniciarán en Marzo de 1976, en tanto, este período servirá para transportar todo el material de construcción, equipos y maquinarias, para evitar momentos de crisis por falta de necesario.



EDIFICIO NAVAL.- Durante un acto especial, en el que participaron las principales autoridades del Departamento, la Fuerza Naval dio por iniciadas las obras de construcción del Edificio Naval en Trinidad.

## **Se recordó con marcha cívica el Día del Minero en San José**

ORURO. 22 (PRESENCIA). Con exhortaciones a la unidad, protestas contra el imperialismo y pedidos de mejores condiciones de vida, los trabajadores de San José recordaron ayer el Día del Minero. El homenaje se realizó a una marcha cívica, organizada por el Comité de Bases de San José, que se realizó en horas de la mañana. Se inició en el estadio de ese centro ex-

tractivo y, luego de recorrer alrededor de dos kilómetros, finalizó en la Plaza del Pólvora, ante el monumento al minero.

Allí se entonó el Himno Nacional. Seguidamente, el Presidente del Comité de Bases, René Chacón, pronunció un discurso en el que llamó a la unidad a los trabajadores mineros del país, para lograr nuevas conquistas sociales y mejorar las existentes. Hizo dura crítica al imperialismo que, dijo, a través de organismos internacionales que regulan los precios de las materias primas en el mercado mundial, estrangula la economía de los países subdesarrollados, como en el caso del Estado de Bolivia.

Al rendir homenaje a los sucesos ocurridos el 21 de Diciembre de 1942, en San José, en los que perdieron la vida mujeres y hombres mineros, destacó la figura de María Barzola, que murió enarbolando la Ensenada Patria. Condolida la cruel represión de entonces, así como a los denominados "exbarones del salitre", de COMI, BOLI, dijo que tenía la misma inmensidad que los anteriores dueños de las minas.

Fortunato Zeballos, uno de los chocheros que fueron de tenidos hace una semana, agradeció a sus compañeros, trabajo, por su actitud firme y decidida, en procura de la libertad de los mineros apremiados. Finalmente, la concentración se disgregó en forma tranquila.

## **Ministerio de Educación y Cultura Consejo Nacional de Edificaciones Escolares "CONES"**

Ira. CONVOCATORIA N° 12/75

Por disposición de la Dirección Ejecutiva de CONES, se convoca a las Empresas Constructoras de 1ra., 2da., y 3ra. categoría a presentar propuestas con las formalidades establecidas en el Decreto Ley de Licitaciones y Contratos de Obra N° 10120 de 2 de febrero de 1972 para la ejecución de la siguiente obra:

ESCUELA "CARLOS MAISER" SAN IGNACIO DE VELASCO - SANTA CRUZ

Esta obra se realizará con fondos del 1% "Plan Nacional de Edificaciones Escolares" (Gestión 1976).

Los planos, especificaciones y demás documentos de convocatoria, pueden adquirirse en nuestras oficinas de La Paz, Av. Camacho esq. Loayza - (Edif. Bco. Boliviano Americano) piso 10º y en nuestra sucursal de Santa Cruz, calle Ingavi N° 251, previo el pago de \$b. 1.200.- a partir del día 19 de diciembre de 1975.

Las propuestas deben presentarse en la División Técnica de CONES, de acuerdo a lo establecido en los Arts. 19, 20 y 21 del antes mencionado Decreto Ley N° 10120 y de los requisitos que se indican en el Pliego de Especificaciones, hasta horas 18.00 (6 p.m.) del día 19 de enero de 1976.

La apertura de propuestas tendrá lugar en presencia de los interesados en la reunión de Junta de Licitaciones de CONES, el día 21 de enero de 1976, a horas 10.00 a.m.

La Paz, 17 de diciembre de 1975.

Arq. Raúl Hurtado de Mendoza Jefe DIVISION TECNICA Vº Bº Freddy Mariscal Director EJECUTIVO DE "CONES"

## **Se realizaron en Potosí cursos para promover las manualidades**

POTOSÍ. 22 (PRESENCIA). Durante dos semanas, se realizaron en esta capital cursos técnicos para promover las manualidades en el sector femenino.

Los Cursos estuvieron auspiciados por el Ministerio de Educación y dos profesores fueron comisionados para impartir enseñanzas de Adornos Navideños y Maquillaje. Las profesoras destacadas a

Potosí fueron Lidia Enriquez en Adornos Navideños y Justina Alvarez de Maldonado en Peinados y Maquillaje.

Asistieron a los cursos más de 50 profesoras y al término de este se realizó una exposición en la escuela "Modesto Omiste" oportunidad en la que las autoridades del ramo en Potosí pusieron de relieve la importancia de este curso.

## **FREDDY REYNOLDS EGUIA ABOGADO**

Atiende asuntos mineros, petroleros, administrativos, civiles, tributarios, constitución de empresas, contratos en general.

Vestido Jurídico: C/Al. Mercado 1115. Edif. Guerrero Primer Piso, Oficina 4. Teléfono 54854.

## **URGENTE**

Vendo departamento tres dormitorios en Miraflores, sin intermediarios. Referencias: Av. Saavedra 2230, Dep. 8 C. Teléfono 53172.

**Ogival**

CON EL PESCADITO DE LA BUENA SUERTE

**EL RELOJ SUIZO GARANTIZADO !!**

Marca día y fecha

Ogival es robusto  
Ogival es preciso  
Ogival es elegante  
Ogival es deportivo  
Ogival es buena inversión

**SANTA CRUZ**

De ocasión se vende excelente propiedad agrícola en zona norte.

- Superficie total: 485 Has.
- Delineante nuevo cultivable: 315 Has.
- Riego por aspersión: 60 Has.
- Riego por inundación: 100 Has.
- Distancia a carretera asfaltada: 4 Kilómetros
- Construcciones: Casas, galpones, pista y alambradas nuevas.

Mayores informaciones en casilla 1490 o teléfono 2-454 Santa Cruz.

**Contador o Perito contable**

Se necesitan los servicios de un Contador General o Perito Contable para trabajar en Proyecto de Fomento Cooperativo, con agente en Villa Busch - Yapaquí. Presentar Curriculum Vitae y pretensiones de sueldo a la casilla N° 2962 Santa Cruz, hasta el 31 de diciembre de 1975.

**Aviso permanente**

Al señor

**MAMERTO SALAS ZAMBRANA**

de Publicidad CAMBA Santa Cruz.

Se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes a PRESENCIA.

La Paz, noviembre de 1975

**CAPITALISTAS**

Necesitamos 1.000 - 5.000 - 10.000 - 15.000 dólares americanos ofrecemos: lotes de terrenos, casas, en zonas residenciales, primeras hipotecas; solvencia y buenas utilidades. Teléfonos 59063 - 60015, casilla 818.

**Asistencia técnica COLORADO RO**

"LABORATORIO PROPIO"

(LA PAZ) Av. América Esq. Murillo 1er. Piso. Tels. 61298 - 57145

(ORURO) Av. 6 de Octubre No. 1380 TEL: 50684

**No hay Navidad sin Jesús**

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

**SILESIA**

la mejor lana acrílica, parafinada, conos grandes, colores firmes, corre como agua, precios rebajados para tejedores

**CALLE POTOSÍ 1321 entre Colón y Loayza**

**Campanadas de Alegría y notas de Sinfonía...**

**RADIOS • GRABADORAS**

**National**

**EL REGALO IDEAL PARA NAVIDAD!!**

VENTAS Y SERVICIO TECNICO GARANTIZADO EN LAS DISTRIBUIDORAS AUTORIZADAS NATIONAL DE TODO E



## Entregaron 30 casas para trabajadores de Cochabamba

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA). El Ministro de Urbanismo y Vivienda, Capitán Walter Navez Rívera, hizo entrega de treinta viviendas a los trabajadores fabriles, constructores y graficos, en acto que se realizó en esta capital con la asistencia de autoridades departamentales, dirigentes laborales y adjudicatarios.

El titular de ese portfolio, Capitán Navez, dijo era para él una satisfacción asistir a una ceremonia en la cual se ponía a disposición de los trabajadores casas, como parte del programa del Supremo Gobierno de dotar de este elemento vital a los grandes sectores sociales de la población. Señaló que así como en Cochabamba, también en otros distritos del país, se propaga la entrega de centenares de viviendas a la clase laboral.

Recordó que el Presidente de la República, general Hugo Banzer Suárez, tiene el propósito de realizar un vasto plan de construcción de viviendas en el próximo año de acuerdo a los proyectos ya elaborados por los correspondientes organismos técnicos del Estado. Finalizó expresando, a tiempo de la entrega, que el programa de viviendas de este elemento vital a los grandes sectores sociales de la población, tiene el propósito de proporcionarles un hogar digno y tranquilo bajo un techo propio.

## Se suprimirán aduanillas cerca a la ciudad de Sucre

SUCRE. 22 (PRESENCIA). El Alcalde Municipal, Salvador Sánchez Vargas, anunció la posibilidad de suprimir las aduanillas ubicadas en los caminos principales de acceso a la ciudad, "con el propósito de abaratar el costo de los productos y mercaderías".

Sucre es uno de los pocos centros urbanos que aún cobra en aduanillas la internación y extracción de productos. El ingreso anual por este concepto es de 50 mil pesos bolivianos, siendo uno de los rubros más fuertes dentro del presupuesto.

La Cámara Departamental de Comercio inició gestiones hace varios años solicitando la supresión de estos controles. Se anunciaron estudios y comisiones pero no llegó a concretarse la medida.

En días pasados, el Coordinador de los Campesinos trajo a la actualidad el tema de las aduanillas, expresando que los campesinos son los que reciben el mayor impacto, "en algunos casos con excesos notables en los cobradores". El cobro se incrementa a terceros personas, según permanentes denuncias.

## Riguroso control sobre antisociales

ORURO. 22 (PRESENCIA). La D.D. ha dispuesto un riguroso control de sus funcionarios sobre los elementos antisociales que suelen proliferar durante las fiestas de fin de año. El Director de ese organismo, policial, coronel Hermilio Muriel Buezo, ha instruido a los agentes a ejercer severa vigilancia, de modo particular en los centros nocturnos y lugares donde la afluencia de gente es grande. Asimismo, ha ordenado la ejecución de batidas "en consecuencia de que maleantes de otros distritos han incursionado en la ciudad".

**No hay Navidad sin Jesús**

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO



SANTA ROSA. La producción de pavos en la granja Santa Rosa de Cochabamba muestra ejemplares cada vez mejores, mereciendo la acogida del mercado local. Es propiedad de la familia Grossberger.

## Granja Santa Rosa es en el país el más importante criadero de pavos

COCHABAMBA. 22 (PRESENCIA). El año 1962 el Ing. Agrónomo José Grossberger intentó la crianza de pavos. Luego de un viaje a Estados Unidos, estudió la posibilidad de realizar este trabajo en Cochabamba. Lamentablemente muchos factores conspiraron para que no pudiera cumplir su deseo. Hizo mil ensayos y al final llegó a la conclusión de que para la crianza de pavos había que importarlos; pero conociendo a fondo el programa de la crianza, hizo contactos con gente que conocía del problema en Estados Unidos y recién en 1969 Grossberger pudo descifrar los secretos de la crianza de pavos y fue en California donde realizó una serie de trabajos que posteriormente serían trasladados a Bolivia, con vertidos en un magnífico bagaje de experiencias.

Así comenzó a trabajar en este renglón de actividad agrícola y delicada. La primera crianza que se realizó fue de 500 animales que lamentablemente no encontraron mercado para su comercialización. Posteriormente, las enfermedades fueron diezmado las plantas, lo que determinó que el Ing. Grossberger, estudiara en el país del norte las clases de enfermedades que atacan a los pavos etc.

A la fecha, la granja Santa Rosa tiene una planta de más de mil pavos, los ensayos, las experiencias recogidas, el cuidado y otros detalles han dado por resultado, después de años de intenso trabajo, plantel magnífico con carne pavo de primera calidad y excelente pectuga.

por resultado, después de años de intenso trabajo, plantel magnífico con carne pavo de primera calidad y excelente pectuga.

## Mensaje en el Día del Minero

ORURO. 22 (PRESENCIA). El Comité de Bases de San José, con motivo del Día del Minero, expidió un extenso saludo, señalando que no podía dejar pasar inadvertido, "este día histórico, en que mujeres, niños y trabajadores mineros, a pecho desnudo, enfrentaron la muerte, gritando más pan para los hogares proletarios, pidiendo justicia y libertad".

## Los mineros de Potosí piden reconocimiento a dirigentes

POTOSÍ. 22 (PRESENCIA). Los trabajadores del Cerro Rico, dependientes de la Empresa Minera Unificada del Cerro de Potosí, entregaron a la prensa un documento pidiendo que las autoridades de COMIBOL, reconozcan al directorio sindical elegido hace poco.

Del miércoles 17 al jueves 18, los mineros realizaron un paro calificado de protesta, porque las autoridades superiores de

COMIBOL y del Ministerio del Trabajo no dan validez a las elecciones efectuadas en el Cerro Rico.

Edgar Ramirez, Victor Leiton, Sebastián Llanos y otros, tiran un documento por los Sindicatos de Metalúrgicos y de Empleados, pidiendo que COMIBOL, en un tiempo perentorio, envíe una comisión para que reconozca a los nuevos dirigentes.

## Fábrica Nacional de Chocolates "HARASIC HNOS.", Oruro

OFRECE solamente por estas fiestas de fin de año del 10 de diciembre de 1976 al 10 de enero del 1976.

UNA REBAJA ESPECIAL DEL 8% para el chocolate tipo "corriente"

CHOCOLATE DE LA FABRICA NACIONAL DE HARASIC HNOS. ORURO

PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE SUCRE 1909 Y COCHABAMBA 1910

Neto 550 Gr.

## Pedidos a:

Fábrica, 6 de Octubre 151, Casilla 372, Tel. 51646, Oruro.  
Almacén Campero, Pagador 1532, Tel. 50803, Oruro.  
Luis Nemtala, calle Santa Cruz 444, Tel. 54202, La Paz.  
Dario Zelaya, Puerto Rico 1497 esq. H. Kund, Tel. 51076, La Paz.

Rafel Araujo, San Martín 5942, Av. Aroma 3565, Cochabamba.  
Mario Bloch, Tel. 3218, Cochabamba.  
Walter Rocha Sucs., Bustillos 1098, Potosí.  
Comercial Alvinio, Av. Potosí esq. Sucre 105, Uyuni.

Classic Beauty  
**CROSS**  
SINCE 1846

Ventas por mayor y menor

**LA VICTORIA S.R.L.**

Casilla 458 - La Paz

en Bolivia el primer salón de sonidos...

**National**

# Technics

con  
equipos  
estereofónicos  
y  
cuadrafónicos  
de la más  
alta calidad

INVITA AL  
DISTINGUIDO PUBLICO  
AMANTE DE LA BUENA  
MUSICA A DELEITARSE  
Y APRECIAR LOS  
DIFERENTES MODELOS DE  
LA LINEA TECHNICS DE  
NATIONAL — PANASONIC

en la distribuidora National  
agencia No.3  
avenida Mariscal Santa Cruz  
edificio Esperanza



## Enmienda del nuevo orden económico internacional

PARÍS, 22 (APF). - Perú introdujo una enmienda al nuevo orden económico internacional en el marco de la declaración sobre los principios de la paz y la cooperación internacional, aprobada hoy por una conferencia intergubernamental de expertos de la UNESCO. El proyecto de declaración adoptado por la UNESCO se refiere al empleo de los medios de comunicación de masa en el intercambio internacional de la paz y la cooperación internacional, y lucha contra la propaganda racial, el racismo y la xenofobia. La enmienda peruana, votada por unanimidad, consiste en que la responsabilidad compete a los grandes medios de comunicación, en la difusión de los objetivos del nuevo orden económico internacional. Perú formó también parte restringido grupo de trabajo encargado de armonizar los di-

## Un avión con 113 pasajeros se estrelló pero no hubo muertos

MILÁN, 22 (APF). - Un avión de pasajeros de la Trans World Airlines, que partió de San Francisco con escala en Nueva York y transportaba a 112 personas, se estrelló hoy en medio de una densa niebla cuando aterrizaba en el aeropuerto milanés de Malpensa y la TWA dijo que nadie resultó muerto en el accidente. Las autoridades informaron que 70 pasajeros resultaron heridos, dos de ellos de gravedad. Un vocero de la aerolínea dijo que casi todos los pasajeros "fueron caminando solos hasta el edificio de la terminal". La TWA dijo que el piloto y otro tripulante sufrieron fracturas de huesos. La policía dijo que se declaró un incendio en el fuselaje del Boeing 707, después de aterrizar el vuelo 842, pero fue rápidamente apagado. "Pudo haber sido una tragedia", dijo un funcionario.

Los periodistas en el lugar dijeron que parte de uno de los motores se desprendió por la fuerza del impacto y que el fuselaje sufrió una rotura justo tras la sección de primera clase, en la parte delantera del avión. La densa niebla que cubrió esta ciudad desde ayer ha reducido notablemente la visibilidad. Esta mañana estuvo suspendido el movimiento aéreo en Linate, el otro aeropuerto de Milán, y el tránsito terrestre se movilizó a paso de tortuga por todo el sector.

## Cuba no negociará principios de su política para acercarse a los EE.UU.

LA HABANA, 22 (APF). - Cuba rechazó hoy aquí la posibilidad de "negociar" los principios internacionalistas de su política exterior como condición para mejorar sus relaciones con Estados Unidos.

La posición aprobada por el Primer Congreso del Partido Comunista Cubano tiene especial significado precisamente en momentos en que el Presidente norteamericano Gerald Ford afirmó que "la intervención de Cuba en Angola anula toda esperanza de acercamiento" entre Washington y La Habana.

La declaración del congreso comunista, que marcó las orientaciones políticas de los próximos cinco años, reiteró que los principios internacionalistas y de solidaridad no son "comerciales" ni "negociables".

Esa posición parece indicar que ninguna presión norteamericana será suficiente para reducir el aporte que realiza Cuba actualmente al gobierno de Luanda controlado por el Movimiento Popular de Liberación de Angola (MPLA), "y a la lucha del pueblo de Puerto Rico por su independencia".

Las últimas dudas quedaron despejadas cuando Fidel Castro, Primer Ministro y Primer Secretario del partido, afirmó que Cuba estaba dispuesta a ofrecer a Angola "toda la ayuda necesaria para la consolidación, independencia y progreso del país". Frente a 3,100 delegados e invitados de 81 países, el líder cubano reiteró "la inquebrantable solidaridad (del régimen de La Habana) con los combatientes por la independencia de Puerto Rico".

La nueva posición pública cubana desautorizó las especulaciones que se formularon en los últimos meses sobre la posibilidad de un deshielo entre Washington y La Habana. Después de la conferencia sobre Puerto Rico, realizada en Cuba en septiembre último, el Departamento de Estado dejó entender que la congelación del apoyo cubano a los independentistas por-torriqueños podría conducir a un levantamiento más rápido del embargo comercial que mantiene Estados Unidos.

En ese momento, Castro replicó que "jamás" podrá producirse una mejora de relaciones entre ambos países si debe estar basada en el "renunciamiento de uno solo de nuestros principios fundamentales".

Cuba reiteró esa posición después que el Secretario de Estado, Henry Kissinger, afirmó el cinco de diciembre que las relaciones con Cuba no podrán "mejorar mientras persista la 'ingenería' cubana en los asuntos de Angola y Puerto Rico". El Ministro de las Fuerzas Armadas, Raúl Castro, respondió en esa ocasión que "los principios internacionalistas y solidarios de la revolución cubana no serán jamás objeto de negociación" y agregó que nunca acordarán "los imperialistas norteamericanos el derecho de jugar nuestra política exterior".

Además de los principios expuestos por los hermanos Castro, Cuba estima que las ventas económicas que puede proporcionar la reanudación de relaciones con Washington no pueden desviar la conducta política de La Habana.

"De nada nos servirá ser un poco más ricos, si eso nos obliga a ser un poco más esclavos", dijo Fidel Castro.

En su discurso, La Habana estima que no fue Cuba quien tomó la iniciativa de romper relaciones e iniciar la "agresión" y, por último, las negociaciones deben desarrollarse en un plano de igualdad.

El Congreso, de todos modos, no descartó la posibilidad de iniciar negociaciones con Washington para normalizar las relaciones.

"Es nuestra obligación estar abiertos a la solución de un problema que, en un momento dado, colocó en peligro la paz mundial", precisó el Primer Ministro.

Pero esas negociaciones no podrán comenzar si el gobierno de Estados Unidos rectifica, "por lo menos en lo esencial", la política de bloqueo.

En agosto último, el Departamento de Estado anunció una serie de medidas que equivalían a un levantamiento parcial del embargo, pero mantiene la prohibición contra toda operación comercial bilateral.

El endurecimiento del vocabulario cubano no obedece, según algunos observadores a la adopción de una nueva estrategia unilateral de La Habana, sino a la agudización del enfrentamiento entre las fuerzas revolucionarias y el imperialismo en algunas regiones del mundo.

## Será televisada la Misa de Gallo que celebrará el Papa

ROMA, 22 (IPS). - Las redes televisivas de 41 países (12 de ellos europeos) se enlazarán con la Radiotelevisión Italiana para transmitir el 24 de diciembre la ceremonia de clausura de la Puerta Santa y la Misa de la noche de Navidad (misa de gallo) que el Papa celebrará en la plaza de San Pedro. La ceremonia, en colores, será difundida en los cuatro continentes a medida que sea recibida mediante colaboración de Telepar y la utilización de cuatro satélites. Los tres países europeos que transmitirán en directo son Austria, Bélgica, Dinamarca, Francia, Alemania, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Mónaco, Portugal, España, Suiza y Suecia. Los otros veintiocho países son Canadá, Estados Unidos, Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay, México, Panamá, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, República Dominicana, Puerto Rico, Nicaragua y Venezuela, por América; y Nigeria, Sudán, Zambia, Kenia, y Uganda, por el África, mientras por Asia figura Corea, Filipinas y Jordania.

Los telespectadores que podrán seguir las ceremonias se calculan en torno a los 330 millones de personas. También hay que calcular los muchos otros millones que la seguirán por radio, ya que la televisión no puede llegar todavía a sus regiones.

## Afirman que la CIA subvencionó a partidos políticos italianos

ROMA, 22 (IPS). - La prensa italiana da gran destaque a la noticia de que la Central Intelligence Agency (CIA) habría subvencionado reiteradamente a algunos partidos políticos italianos. En Washington, una comisión parlamentaria pidió al Presidente Gerald Ford autorización para publicar informes sobre otras tantas operaciones secretas realizadas

por la CIA en Italia y en Angola, país donde habría financiado a los mercenarios de la UNITA y del FNLA contra el MPLA. La CIA, en Italia, según la CIA-TV norteamericana, habría financiado en cambio a la democracia cristiana y a un "partido socialista". Estas ayudas habrían sido mayores las campañas electorales "entre el fin de la guerra y 1967 - sostiene el "Washington

Post" - la CIA habría dado a la DC una contribución de tres millones de dólares anuales".

En 1970, Graham Martin, entonces Embajador en Italia, habría hecho presión sobre el Presidente Richard Nixon para que la DC, dirigida por el ex Secretario Amintore Fanfani, que entonces era Primer Ministro, lograse más fondos.

Esta propuesta fue rechazada, pero esa propuesta fue rechazada.

Asistencia técnica

### COLORADO RQ

"LABORATORIO PROPIO"

(LA PAZ) Av. América Esq. Murillo  
1er. Piso Tel: 61236 - 57145

(ORURO) Av. 6 de Octubre No. 1380  
TEL: 50884

# FELIZ NAVIDAD PARA EL HOGAR BOLIVIANO

## Marinero

### Símbolo de Calidad

...VELLOS SE JUNTAN

LA VERDADERA FELICIDAD

PERDIDO BALANCE

## OFERTAS ESPECIALES

### Pisos de sisal

#### Tintawn

Económicos - Durables - Variedad de diferentes medidas - Precios rebajados

VENTAS:  
Juan de la Riva  
esq. Loayza  
Lo Poz

**Macdonald & Co.**  
(Bolivia) S.A.

SUCS: Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Sucre, Tarija

## Compre un regalo y reciba otro gratis!

EN NUESTRA CAMPAÑA DE NAVIDAD  
Además de los regalos que obtiene por sus compras ofrecemos...

### NUEVOS DESCUENTOS ESPECIALES

en cooperación a la política económica del supremo gobierno

## ATENDEMOS EN EL SIGUIENTE HORARIO

¡Hanse por y calidad en su regalo de Navidad!

Mañanas de horas: 8 <sup>45</sup>	12 <sup>00</sup>
Tardes de horas: 14 <sup>15</sup>	18 <sup>00</sup>
* Domingo 21	
Mañanas de horas: 10 <sup>00</sup>	12 <sup>00</sup>
Tardes de horas: 14 <sup>30</sup>	18 <sup>00</sup>
* Lunes 22 y Martes 23	
Mañanas de horas: 8 <sup>45</sup>	12 <sup>00</sup>
Tardes de horas: 14 <sup>15</sup>	20 <sup>00</sup>
* Miércoles 24	
Mañanas de horas: 8 <sup>45</sup>	12 <sup>00</sup>
Tardes de horas: 14 <sup>15</sup>	20 <sup>00</sup>

consulte detalles en:

## HANSA LTDA.

La firma boliviana de su confianza con más de 40 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado

Seccional: COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ, SUCRE, TARIJA, SANTA CRUZ, VALLEJO

**Congreso comunista**

**Castro dijo que Cuba seguirá siendo solidaria con Angola y Puerto Rico**

MIAMI, 22 (AP) - El Primer Ministro cubano Fidel Castro declaró hoy en respuesta a las observaciones del Presidente Gerald Ford que su gobierno nunca "renunciara a su solidaridad" con Puerto Rico ni Angola.

En la sesión de cierre del Primer Congreso del Partido Comunista de Cuba, Castro dijo que le tiene muy sin cuidado que Cuba no establezca relaciones diplomáticas con Estados Unidos "durante los próximos cien años".

Ford había dicho en conferencia de prensa el sábado que Cuba había arruinado toda posibilidad de restablecimiento de relaciones con este país debido a su respaldo militar con los rebeldes angoleños.

Previamente, el secretario de Estado Henry Kissinger había advertido que el respaldo

cubano a los disidentes puertorriqueños había puesto en peligro la posibilidad de restablecer relaciones entre Estados Unidos y Cuba.

"Hemos respaldado al seguro respaldado al MPLA en Angola" militarmente, instruyéndoles y médicos, dijo Castro en una referencia a la facción rebelde respaldada por los soviéticos en la ex colonia portuguesa.

El discurso de Castro fue transmitido por la radio y la televisión cubanas y captado en Miami.

El dirigente cubano acusó a los Estados Unidos de conspirar con Sadrirra, para apoderarse de Angola tras su independencia. Linco concedió la soberanía a Luanda el 11 de noviembre.

Castro dijo que ambos países deseaban explotar "ese país rico

en minerales y en petróleo".

"Lamentamos mucho que el Sr. Ford considere necesario embargar, cancelar las esperanzas" de negociaciones para una renovación de vínculos, dijo Castro.

Pero añadió que "con esa política, esas esperanzas eran infundadas".

Ante más de 3.000 cubanos y 86 delegaciones con simpatías por Puerto Rico y Angola, y asistiendo al primer congreso, Castro dijo que los Estados Unidos no trabajan con "la Cuba de ayer", sino con "la nueva Cuba".

Castro acusó a los Estados Unidos de procurar imponer un precio a las negociaciones con su amenaza de no negociar si Cuba continúa su respaldo a Puerto Rico y Angola, y añadió: "A ese precio, nunca habrá relaciones con los Estados Unidos".

NAVIDAD EN LA URSS. Moscú 22 (AP) - Una pareja soviética, con las cabezas cubiertas con sendos gorros de piel por el intenso frío, contemplan la vidriera de una tienda moscovita decorada en ocasión de las próximas fiestas de la Navidad. Las decoraciones, inclusive el típico arbolito, son similares a los que se ven en Occidente en la época navideña (Radiofóno AP).

**Plan de cooperación fronteriza firmaron Colombia y Venezuela**

CARTAGENA, COLOMBIA 22 (AP) - El Presidente Alfonso López Michelsen declaró aquí que acordó con el Presidente de Venezuela un plan de cooperación de emergencia en zonas fronterizas afectadas por el intenso periodo de lluvias.

Antes de partir para las islas del Rosario donde pasará la Navidad, el jefe del estado explicó en estos términos el acuerdo logrado ayer durante las conversaciones que sostuvo en la zona fronteriza con su colega venezolano:

"Nosotros tenemos acuerdos fronterizos sobre un gran número de cosas. En esta emergencia en que del lado venezolano hay inundaciones, como no se habían presentado antes, en el Río Limón en la región de Simacama, hemos convenido en prestarnos elementos tanto desde el punto de vista de alimentos como desde el punto de vista de las drogas, de manera que lo que necesitamos del lado colombiano nos lo puedan traer desde Maracaibo sin tener nosotros que ir a buscarlos a Bogotá. E inversamente si en Venezuela necesitan ciertos artículos como alimentos, por ejemplo, y nosotros se lo podemos suministrar desde aquí, lo haremos con mucho gusto para evitarles el transporte desde los estados orientales de Venezuela".

López Michelsen señaló que los acuerdos colombiano-venezolanos en materia comercial marchan sa-

**Militares demócratas se adhieren al pedido de amnistía en España**

MADRID, 22 (AFP) - La Unión Militar Democrática (UMD) anunció hoy aquí, en su primera rueda de prensa en España, que unió su voz a los pedidos populares en favor de la amnistía.

"Nosotros, oficiales superiores, subalternos y suboficiales, miembros de la UMD exigimos que esta amnistía comprenda a los militares perseguidos", indica un comunicado entregado a los representantes de la prensa por tres portavoces, oficiales en activo de la UMD.

Se trata de nueve oficiales acusados de sedición y cuyo proceso ante el Consejo de Guerra parece precisarse con el reciente traslado de ocho de ellos a una prisión militar provisional, en Hoyo de Manzanares, cerca de Madrid. El noveno es el único representante de la UMD en el extranjero.

"Todos los que conocen a los inculcados saben que se trata de oficiales de prestigio profesional reconocido, prosigue el comunicado. Se les acusa de pertenecer a nuestra organización, pero la cosa importante es que se trata de compañeros acusados del único "delito" de amar a la patria de desear que los ideales democráticos y los derechos humanos se concreten en la realidad social de nuestro país."

"Los compañeros perseguidos deben ser reintegrados en sus funciones con todos los privilegios o bien el gobierno habrá demostrado por hechos concluyentes que su programa se reduce solamente a palabras, puesto que los oficiales perseguidos no han cometido otros delitos que anhelar una patria libre y democrática."

**Mensaje de los demócratas cristianos a los chilenos en ocasión de Navidad**

SANTIAGO DE CHILE, 22 (AP) - El ex Senador Patricio Aylwin, Presidente del Partido Demócrata Cristiano en receso, dijo que mientras el trato entre algunos chilenos no sea el de "compatriotas" sino el de "enemigos", "malgastaremos nuestras fuerzas en la destrucción recíproca, en vez de sumarnos en la tarea común de construir la patria".

de guerra entre los chilenos - dice Aylwin - mientras el trato entre muchos de nosotros no sea el de "compatriotas" sino el de "enemigos", mientras algunos se arrojan el monopolio del patriotismo, malgastaremos nuestras fuerzas en la destrucción recíproca, en vez de sumarnos en la tarea común de construir la patria".

En una carta distribuida con motivo de la Navidad entre los militantes de su partido, Aylwin dice que en 1976 tres ideas deben ser esclarecidas en la mente de los chilenos: "No hay grandeza nacional sin paz interna, no hay paz sin justicia, no hay justicia verdadera sin libertad y participación".

La Democracia Cristiana fue la mayor fuerza política chilena en los últimos diez años y fue puesta en receso cuando el gobierno militar asumió el poder en 1973.

La carta de cuatro carillas y firmada por el propio Aylwin no tiene un destinatario en particular, y sólo dice en su encabezamiento: "Estimado amigo".

Afirma que los demócratas cristianos han luchado para vencer a la miseria, la ignorancia y el atraso porque "el dolor de Chile que ayer nos dolía de Chile que hoy nos duele, convivia, sigue arañándose la entraña y golpeándonos la conciencia".

Luego se pregunta: "¿Podríamos permanecer ahora indiferentes ante las mismas y peores injusticias que las que antes nos indignaban? Ante el hambre de los niños y la desesperación de los cesantes".

Aylwin afirma que "No hay justicia sin pleno

reconocimiento y vigencia de los derechos humanos".

"Si es escandaloso que acusen a Chile a este respecto -dice- muchos que son culpables de iguales o peores faltas, las cuales ajenas no sanan la mantención entre nosotros de prácticas reñidas con el derecho, que la moral repudia y que ninguna emergencia puede justificar".

Desde esa fecha, el partido se ha alejado gradualmente del gobierno y periódicamente emite declaraciones críticas.

Mientras se siga manteniendo y avivando la paicosis

sin pleno

**México tiene 7 millones de analfabetos**

MEXICO, 22 (IPS) - Siete millones de los 60 millones de mexicanos son analfabetos, según informó el Ministro de Educación Pública, Víctor Bravo Ahuja.

El ministro mexicano, que adquirió una promoción de médicos de la Universidad de Baja California norte, dijo que el analfabetismo de esos siete millones de mexicanos -antes de millones de mexicanos que apenas aprendieron a leer pero que no tienen oportunidad para más- es un cáncer que todos deben contribuir a extinguir.

El Ministro Bravo Ahuja dijo también que en México más de la cuarta parte de la población del país - 16 millones - asiste a los diferentes niveles educativos en las aulas. De ellos 4.5 millones han podido ingresar recién en los últimos cinco años, debido a los programas de expansión del actual gobierno.

**No hay Navidad sin Jesús**

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

**Asistencia técnica COLORADO RQ**

"LABORATORIO PROPIO"

(LA PAZ) Av. América Esq. Murillo 1er. Piso Tels: 61296 - 57145

(ORURO) Av. 6 de Octubre No. 1380 TEL: 50684

**para las fiestas llegó de París MONSIEUR LANVIN**

Monsieur Lanvin Eau Toilette

Monsieur Lanvin After Shave

Monsieur Lanvin After Shave Vetyver

Monsieur Lanvin Eau de Vetyver

Atomizador

Atomizador

pidalo! en las mejores perfumerías

**Kodak tiene un regalo para la Navidad**

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

**CASA KAVLIN S.A.**

POTOSÍ 1130 - SUCURSAL-CAMACHO ESQUINA COLON

PRODUCTOS Kodak DE VENTA AQUÍ

<b>la Zuiza</b> Av. América 183 La Paz	<b>David Kavlin</b> Presidente Montes 1470-1484 / Oruro	<b>casa Kavlin S.R.L.</b> Independencia 3750 Cocha mba., -	<b>Globus Ltda.</b> Independencia 280-300 Santa Cruz	<b>casa Manuel Valda</b> Bolívar esq. Sucre Potosí
<b>Methfessel S.A.</b> Calle Central, B. Trigo 733-741 Tarija	<b>Linpore Ltda.</b> San Alberto No 16 Sucre	<b>Victor de los Rios</b> Camiri	<b>Jaime Laverdy</b> Trinidad	<b>agencia comercial Zuarez</b> Atocha

DE VENTA DONDE SU PROVEEDOR

Según análisis noticioso:

# Ahora los militares emergen como elementos claves en la Argentina

BUENOS AIRES, 22 (AP). - Fuerzas Armadas, y particularmente el Comandante en Jefe Videla, emergen hoy como elementos claves en la viabilización negociada de una salida definitiva de la crisis de la aviación. El firme de la aviación, y de su Comandante en Jefe Videla, el general Emilio Massera, el general Videla, el peso preponderante del ejército en el sector "legista" de la aviación, y neutralizó al grupo rebelde derechista. Los sublevados pedían el establecimiento de un "estado de guerra y nacional", eligieron los regímenes militares, los derechos de los países vecinos a la Argentina, afirmando que los períodos políticos habían perdido vigencia y plantearon la alternativa de "cristianismo o marxismo". Ofrecieron a Videla que se hiciera cargo de un gobierno militar. El jefe del ejército, a quien la guila sorprendió en Caracas, regresó apresuradamente a Buenos Aires y pocas horas después frustró definitivamente las esperanzas de los rebeldes al anunciar que no compartía los métodos propugnados por los sublevados ni aceptaba la idea de asumir el gobierno. Pero Videla rechazando un sentimiento abrumadoramente avorazado en las Fuerzas Armadas, planteó públicamente la necesidad de que el gobierno de Videla y las Fuerzas Armadas presentara muchos di-

## Presumen intervención de la CIA en secuestros de Viena

TEHERAN 22 (AP). - Un diario de Teherán sugiere hoy que la Agencia Central de Inteligencia (CIA) y otras "organizaciones de seguridad" occidentales están detrás del ataque terrorista contra la sede en Viena de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP). Otro día que Iran atribuya a Austria toda la responsabilidad por el ataque. El diario "Ettelaat" dice que durante los últimos dos años, los países de la OPEP recibieron 150 millones de dólares adicionales de los ricos países industrializados, cosa que "los ha sacudido". El artículo, escrito por su redactor de asuntos económicos Ali Ashtiani, dice que estos ingresos extra han obligado al "este industrializado a tratar de controlar a la OPEP y por esta razón han utilizado muchas artimañas y recurrido incluso a las amenazas militares. Algunos consideran por consiguiente que en el próximo futuro saldrá a la luz que las organizaciones de seguridad de los países occidentales intervinieron en el ataque armado de ayer contra la sede de la OPEP". Otro diario iraní, "Kayhan", censura al gobierno austriaco y dice que no tomó "la más mínima precaución" para proteger la vida de los ministros de la OPEP ni la de "más de 30 expertos petroeros de alto rango, al tiempo que invitan a las Naciones Unidas a trasladar su sede a Viena, una invitación al terrorismo y al sangrientismo". "Kayhan" dice que el ataque ocurrió sólo debido a la "negligencia del gobierno austriaco" y que el embajador iraní en Viena, Mostafa Namdar, comunicó a ese país que Iran responsabiliza a su gobierno por el incidente.

### En la Argentina

## Jefe rebelde será sancionado conforme a códigos militares

BUENOS AIRES, 22 (AP). - Bajo el comando de Videla, el ejército ha ido ocupando lentamente "espacios de poder" cubriendo vacíos dejados por el gobierno. La lucha contra la guerrilla ultrazuqueñista ha colocado a las Fuerzas Armadas en posición dominante en materia de seguridad interna, tanto de hecho como a través de una nueva legislación. Durante la revuelta de los jefes de la aviación, el ejército interfirió con una propaganda gubernamental de tipo partidista, y prohibió a los medios de difusión popular cualquier comentario que ahondara las divisiones nacionales, aunque emanaran del Poder Ejecutivo.

El jefe de la rebelión de los aviadores argentinos, Brigadier Jesús Capellini, será sancionado según el Código Militar, anunció el comandante de la Fuerza Aérea, Brigadier Orlando Agosti, hoy aquí. Añadió que el jefe alzado se encontraba actualmente en la sede del comando de aviación y que será "alejado" en una unidad militar. Constatando a una consulta sobre quién había ordenado abrir fuego contra la base sublevada contestó: "El Poder Ejecutivo nacional dejó en manos de las Fuerzas Armadas esta responsabilidad que por

### Castro:

# "Cuba seguirá ayudando a Angola pese al disgusto de los EE.UU."

LA HABANA, 22 (APF). - Cuba anunció hoy que su ayuda militar a Angola continuará pese al disgusto de Estados Unidos. El Primer Ministro Fidel Castro declaró que el gobierno cubano y seguirá ayudando "por todas las vías y medios posibles" al gobierno angolés de Agostinho Neto. El Primer Congreso del Partido Comunista Cubano ovacionó a Castro para testimoniar su apoyo a la política gubernamental. Castro respondió así directamente a recientes declaraciones del Presidente de EE.UU. Gerald Ford quien afirmó que la ayuda cubana al MPLA, angolés, cierra las puertas del entendimiento de Washington con La Habana.

"Lamentamos mucho que el señor Ford se vea en la necesidad de cancelar y embargar las esperanzas" dijo el líder cubano hablando en la clausura del congreso del P.C. este mediodía.

"A ese precio no habrá entonces nunca relaciones con Estados Unidos" comentó afirmando: Cuando ayudamos al pueblo de Angola estamos cumpliendo un elemental deber internacionalista".

Desde el principio de la revolución hemos apoyado a los revolucionarios de África que así nos lo piden, con armas, hombres, instructores militares, médicos y otros aporados, indicó el primer se-

### secretario del PCC:

"Del mismo modo estamos ayudando al MPLA y al pueblo de Angola" reiteró añadiendo: "No nos cruzamos ni nos cruzaremos de brazos frente a la agresión imperialista contra el pueblo angolés". Refiriéndose directamente a las declaraciones del Presidente Ford, el Primer Ministro Castro recordó que con respecto a Cuba, EE.UU. suprimió la cuota azucarera, las relaciones diplomáticas y el comercio.

"Ya nada les queda por suprimir y ahora suprimen las esperanzas" comentó irónicamente, insistiendo: Lo decidido por el Presidente Ford debería llamarse "embargo de las esperanzas".

El líder de Cuba, que hoy fue reelecto por unanimidad Primer Secretario del Comité Central del P.C. dedicó especialmente varios párrafos de su discurso a las declaraciones del mandatario estadounidense.

Castro optó que la política de EE.UU. en África con respecto a Angola es "estúpida" y acusó que el movimiento que dirige Voltaire Chibero contra el gobierno del MPLA fue organizado y está impulsado por la central de inteligencia de EE.UU. CIA.

La política de Washington es estúpida, "apenas acabaron de salir de la aventura de Vietnam están embarcándose en otra tan grave", dijo.

## Castro reelegido como Secretario del PC de Cuba

LA HABANA 22 (APF). - El Primer Ministro Cubano Fidel Castro fue reelegido hoy aquí en la sesión de clausura del Primer Congreso del Partido Comunista Cubano (P.C.C.), primer secretario del mismo.

Una ovación que se prolongó varios minutos siguió al anuncio de la reelección del jefe de la Revolución Cubana.

El buró político del P.C.C. fue ampliado a 13 miembros y los electos son: Blas Roca, José Ramón Machado Ventura, Carlos Rafael Rodríguez, Pedro Mir, Prieto y Arnaldo Milán Castro, que se suman a sus antiguos miembros que fueron reelectos y que son, Fidel Castro, Raúl Castro, Juan Almeida, Armando Hart, Guillermo García, Sergio del Valle, Osvaldo Dorticos y Ramiro Valdés.

El congreso se inauguró el miércoles pasado con un amplio informe de Fidel Castro, cuya lectura ocupó 11 horas en total.



AFORTUNADO.- Viena (AP). - Mana Saed el Otaiba, Izquierda, de los Emiratos Arabes Unidos, era el único Ministro de Petróleo de las naciones miembros de la OPEP que no estaba presente cuando un grupo terrorista atacó esta sede en Viena. El ministro abandonó prematuramente la conferencia. En la fotografía aparece conversando con Valentin Hernández, derecha, jefe de la delegación venezolana, en la reunión de aniversario de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) (Radiofoto AP).

## GRANDIOSOS OBSEQUIOS EN EL SORTEO DE "FERROBRAS"

Cochabamba: Calama 4168 Teléfonos 6904 - 8936

### PRIMER PREMIO



### SEGUNDO PREMIO

Cocina a gas Super de tubo. Refrigerador con congelador y nevera con nevera.

### TERCER PREMIO

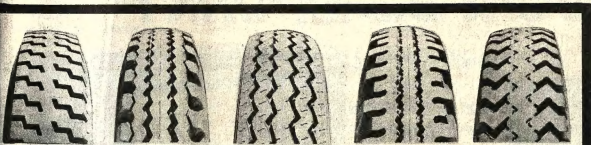
Refrigerador de cuatro puertas.

### CUARTO PREMIO

Radio transistor. Reproductor de música.

Y MUCHOS REGALOS MAS GANARA UD.

¿COMO? POR LA COMPRA DE NUESTROS ARTICULOS, OBTENGA UN CUPON QUE LE DARA DERECHO A INTERVENIR EN EL SORTEO QUE REALIZAREMOS EL 6 DE ENERO.



# ¡VEA SU AGUINALDO DUNLOP!

También para estas Navidades tiene DUNLOP un Aguinaldo para Usted:

Medida	Precio todo el Año	SU AGUINALDO	Precio esta Navidad
520-42	\$b. 467,00	\$b. 57,00	\$b. 350,00
560-45	\$b. 435,00	\$b. 85,00	\$b. 350,00
560-45	\$b. 480,00	\$b. 74,00	\$b. 410,00
Semi-Panamera 700-15 6 Ply.	\$b. 880,00	\$b. 135,00	\$b. 745,00
Semi-Panamera 300-46 6 Ply.	\$b. 748,00	\$b. 115,00	\$b. 633,00
Panamera 1100-42 14 Ply	\$b. 4.180,00	\$b. 580,00	\$b. 3.600,00
Semi-Panamera 1200-20 16 Ply	\$b. 5.940,00	\$b. 840,00	\$b. 5.100,00
Inglés			

Usted tiene su Descuento-Aguinaldo en todas las medidas DUNLOP!

Incluido el impuesto sobre ventas

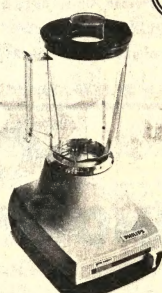
## Y, EL MEJOR REGALO: LA ALTA CALIDAD DUNLOP SICASUD LTDA.

Avda. Montes 523  
Telfs. 21750 - 41763  
En el Interior: Agencias SICASUD

## PHILIPS



Giradiscos de alta fidelidad con cerebro electrónico



Licuada - bate, pica, tritura, muele, ralla cualquier cosa en mucho menos tiempo



Licuada en varios colores 110-220 v

## REGALE FELICIDAD...

# ¡SIN CUOTA ESPECIAL!



Izquierdistas musulmanes

# Estiman que llegará la solución a la sangrienta crisis libanesa

BEIRUT, 22 (AFP). La solución de la sangrienta crisis libanesa llegará, si es que llega, en 1972, estimaron los observadores tras el análisis pesimista a que se entregaron anoche los jefes de la izquierda musulmana.

Empero, ni Siria ni el Primer Ministro libanés, Rachid Karame, parecen dispuestos a perder el tiempo. El segundo viajó esta mañana a Damasco, invitado por el Presidente Hafez el Assad, mientras el jefe del Estado Mayor sirio, general Hilmam Al Chebbi, acababa la misión "exploratoria" que vino a cumplir el jueves.

Según el popular Iman Musa Sadr, jefe de la comunidad chií, el país está amenazado por un triple peligro: La partición de la ocupación de su región meridional por las Fuerzas Armadas de Israel y la liquidación de la resistencia palestina.

En un tumultuoso mitin, El Iman dijo que Israel quiere lanzar "una nueva cruzada" "la salvación está en las armas". Y, si así, no es culpa nuestra. Nos hemos puesto en circunstancias en que el recurso a la lucha es tan imperativo como la fidelidad al Corán.

Por otra parte, los "partidos y fuerzas progresistas" se han comprometido a formar un frente amplio que agrupe a todas las fuerzas "patrióticas", indicaba esta mañana el diario Al Nahar.

Por "patriotismo" se entiende, en este caso, la oposición a la división del país, la solidaridad con los "fedatins" y la adhesión a un programa mínimo de reformas políticas y sociales, precisaba el diario.

Así, de simple coalición de hecho, la agrupación de izquierdas musulmanas se convertirá en un frente real, unificado, con un programa común y coordinación organizada entre sus diversas milicias.

Siempre según Al Nahar, el proyecto frentista será sometido en breve al Premier Rachid Karame, jefe del Partido de la Liberación y al ex Premier, Saeb Salam, que anunció finalmente la creación de sus propias milicias.

También está previsto un encuentro entre Karame El Iman Sadr, líder del "Movimiento de los desheredados", y el jefe del Partido Socialista Progresista, Kamal Yumblat.

Según los observadores, el proceso de unificación de las izquierdas está realmente en marcha, en gran parte merced a la transigencia y los ataques de la derecha cristiana, cuyas armadas de divisiones surtieron efecto contrario al esperado.

Por otra parte, los líderes progresistas deben aprovechar la relativa tregua de que, con iniciada hace tres días, que, con toda probabilidad, se extenderá

a las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Parce inverosímil que falangistas y "negres" del Partido Nacional Liberal del Ministerio del Interior, Camille Chamoun, que alardean los dos de cristianismo, lancen en Navidad nuevos ataques.

Por su parte, la cohesión ideológica y la resistencia palestina decidieron el domingo en una reunión conjunta hacer todo lo posible para que las fiestas transcurran en un ambiente de paz, sobre todo "por respeto a las creencias de todos los libaneses".

Pero nadie dudaba de que, pasada esta precaria "tregua de calendario", los bandos, fortalecidos, reanudarán la lucha, aun cuando algunos de sus jefes no lo deseen así.

La causa principal es que, después de nueve meses de sangrientos enfrentamientos, los problemas básicos siguen esperando solución. Por otra parte, los milicianos parecen empeñados en una violencia sin salida.

Prueba de ello resulta que, a pesar de la distensión actual, anoche y esta mañana prosiguieron los disparos en la ciudad vieja de Beirut y en sus alrededores orientales, mientras en la región de Zahle (Libano central), pueblos maronitas y musulmanes continuaban investigándose con armas de todos los calibres.



PENA CAPITAL.- (EFE). Solamente diez países han abolido la pena de muerte totalmente en sus códigos. También la televisan en múltiples ocasiones, al igual que el cine, la pena capital a sus filmes. En esta ocasión es el actor Patrick Macnee (el agente John Steed del serial televisivo "Los Vengadores") quien está a punto de ser fusilado (Foto EFE).

## Informe de IIP

### Existe libertad de prensa en Perú

ZURICH, 22 (AFP). "En Perú la libertad de prensa "goza de buena salud", en tanto que ha desaparecido o se halla amenazada en los estados más importantes de América Latina, afirmó hoy aquí el informe anual del Instituto Internacional de la Prensa.

El informe indica que en Brasil durante el año que ahora concluye, se registraron nuevas detenciones de periodistas,

torturas e inexplicables muertes, en tanto que en la Argentina la libertad de prensa comienza a deteriorarse gravemente, ya que es prácticamente imposible para los corresponsales extranjeros cubrir libremente los sucesos en ese país."

El texto firmado por el director del instituto, Peter Galliner, cita como otras regiones del mundo donde la li-

bertad de prensa ha desaparecido o es retrograda, Bangladesh, Nigeria, Portugal, Zambia y Corea del Sur.

En cuanto a la Unión Soviética, el documento señala que los corresponsales extranjeros continúan trabajando en medio de grandes dificultades, constantemente asediados y sometidos a presiones de todo tipo, desde las amenazas de violencia física hasta la detención o expulsión."

# Hace quince años rompieron relaciones diplomáticas los Estados Unidos y Cuba

WASHINGTON, 22 (AP).— Han pasado casi 15 años desde que Estados Unidos rompió sus relaciones con Cuba. El aniversario, que llegará en menos de dos semanas, aparentemente no será señalado por una restauración de los contactos oficiales con esa nación.

En los últimos meses los dos países parecían estar aproximándose a una reanudación de los lazos normales, pero el uso de soldados cubanos en Angola llevó al Presidente Ford a denunciar agudamente la política cubana en una sorpresiva conferencia de prensa.

La acción del gobierno cubano al mandar fuerzas de combate a Angola destruye cualquier oportunidad para la mejoría de las relaciones con los Estados Unidos" dijo Ford.

Fue el 3 de enero de 1961 cuando el gobierno del Presidente Dwight Eisenhower rompió las relaciones con Cuba. Cuba se convirtió en el único país en el mundo con el que

Estados Unidos no tuvo contactos oficiales. La acción de Eisenhower se produjo después de una orden del gobierno de Castro de que el personal de la embajada norteamericana fue reducido de 87 a 11 personas en 48 horas.

"Hay un límite a lo que Estados Unidos en su propio respeto puede soportar", dijo Eisenhower. "Ese límite ha sido alcanzado ahora". Los principales obstáculos entre Estados Unidos y Cuba fueron los lazos cubanos con la Unión Soviética y la insistencia cubana en que Estados Unidos devolviera la base naval en Guantánamo.

Las restricciones de Ford el sábado fueron un agudo contraste a la suavización gradual de los intercambios entre Cuba y Estados Unidos en meses recientes. La oleada de secuestros aéreos a Cuba provocó un período de breves contactos entre los dos países en 1973 cuando el entonces Presidente Richard Nixon y el Primer Ministro Fidel Castro firmaron un

acuerdo contra la piratería en un intento por presionar a ella. Pero no fue sino hasta este año cuando se presentaron fuertes señales de que los dos países estaban haciendo la forma, restablecer sus contactos. Hubo esfuerzos para promover eventos deportivos entre los países. El Secretario de Estado Henry A. Kissinger recibió en un plan para los contactos que se había discutido la idea de una serie de juegos de equipos de beisbol de Estados Unidos y Cuba. Estados Unidos suavizó restricciones comerciales contra Cuba.

Las restricciones a los viajes de los delegados cubanos en Naciones Unidas fueron reducidas. Estados Unidos aprobó una iniciativa para levantar el bloqueo de la Organización Estados Americanos con Cuba y se eliminaron varias medidas para castigar a Cuba. Pero el conflicto en Angola cambió todo esto.

## NO DEJE PARA NAVIDAD LA GANGA QUE HOY PUEDE COMPRAR

**TREBOL CON COLOR Y CALOR DE HOGAR**

Los últimos modelos en COCINAS a Gas con la más avanzada técnica moderna

- Desmontable para la limpieza
- 4 Hornallas
- Horno vapor con SPIEDO
- Parrilla para asados

**\$1.3550**

**NIKON y Cia. S.R.L.**  
Aycchucho 441 frente al correo Meno Kepac 335

## ENIA

### NUESTRA PERMANENTE PREOCUPACION "EL HOGAR BOLIVIANO"

La EMPRESA NACIONAL DEL ARROZ le ofrece ahora arroz en los siguientes envases.

65 kilos	
46 " (un quintal)	
11.5 " (una arroba)	

Dirigirse a:

La Paz Av. 20 de Octubre esq. Otero de la Vega Tels. 64316-50653

Oruro Av. 6 de Octubre No. 1373 Tel 52659

Cochabamba Calle Calama No. 3778 Tel. 3520

una arroba

11.5 kilos

# COLORADO RQ

## AHORA CON TECNOLOGIA BLAUPUNKT

Tecnología Alemana al ritmo Brasileiro

**ITAIPU**

110 - 220 12 Voltios

- PONGALO EN SU COCHE
- DIRECTO AL ENCENDEDOR
- CONTROL AUTOMATICO
- CINESCOPIO ALUMINIZADO
- ESTABILIZADOR POR TENSION
- INTERNO
- CIRCUITO ELECTRONICO
- EN ESTADO SOLIDO, CON CIRCUITOS INTEGRADOR DIODOS Y TRANSISTORES

PESA SOLA 8 KG.

garantía total  
asistencia técnica con  
laboratorios propios

**IGUACU**

24"

**ARAGUAIA**

17"

CINESCOPIO ALUMINIZADO  
CIRCUITO EN ESTADO SOLIDO  
CONTROL AUTOMATICO  
ANTENA VHF DIPOLO  
TELESCOPICA  
PARLANTE FRONTAL ALTA FIDELIDAD

**IPANEMA**

24"

**SOLICITE CREDITO**  
instantaneo  
y vea las grandes facilidades

**GUAIRA II**

24"

**Bolivia merece todo nuestro amor**

# COLORADO RQ

## el televisor de la integración nacional

**IMEXBOL**  
Loayza No. 143  
Itampu No. 840

**MENDOZA CIA.**  
Av. Mariscal Sta. Cruz  
No. 1280

**PANAMERICAN TRADING Co.**  
Av. América Eq. Murillo

**CASA MERCURIO**  
Comercio No. 898  
Yancocha No. 464

**COMON BAR LTDA**  
MEXICO NO 1419

La Paz, martes 23 de diciembre de 1975

# Según terroristas Secuestro de ministros de petróleo tuvo origen en un "complot contra Palestina"

HERIUT, 22 (AFP). El secuestro de 10 ministros de petróleo en Viena por un comando del ejército sirio, según los terroristas, "estaba planeado para prevenir una capitulación en el debate sobre Palestina que comenzará el 12 de enero en la OLP", indicaron hoy los observadores.

"La firma del complot no será tolerada", afirmó el comando en el comunicado difundido durante el operativo de seguridad de las Naciones Unidas. El operativo de Viena fue concebido como una "operación" para evitar un "complot que pretenda hacer reconocer la legalidad de la existencia sionista sobre territorio palestino".

Las inquietudes coinciden con la posición del Frente del Rechazo, que se opone a toda solución negociada sobre Palestina (FPLP) de Georges Habbache, el FPLP-comando general y el Frente de Liberación Árabe.

Todas esas organizaciones observan con desconfianza el debate del Consejo de Seguridad de la ONU, previsto para el 12 de enero, al cual asistirá la Organización de Liberación Palestina (OLP). Los miembros del Frente del Rechazo temen que la presencia de la OLP en las Naciones Unidas conduzca a un proceso de negociaciones cuyo resultado sea el reconocimiento del Estado de Israel en sus fronteras de 1967.

El líder del Frente del Rechazo, la Organización de Viena reflejó una línea política

opuesta a la posición expresada por los dirigentes de la OLP.

La acción, desarrollada pocos días antes del debate del consejo de seguridad, y contra países petroleros que financian a la OLP, reveló la preocupación del Frente del Rechazo por informar a la opinión pública europea.

"La opinión europea puede considerar que en el mundo árabe están todos de acuerdo por una solución que contemple la creación de un estado palestino y el reconocimiento del Estado de Israel", indicaron en su comunicado.

El operativo de Viena, perfectamente organizado y realizado por un grupo de veteranos, fue la primera acción espectacular desarrollada después de varios meses.

Por sus características, resulta verosímil suponer que algunas fuerzas árabes opuestas a una solución negociada del conflicto estimaron que era tiempo de reaccionar, precisamente cuando se está a punto de dar un paso decisivo con la participación de la OLP en las conversaciones de paz.

La urgencia en desarrollar ese operativo pudo estar originada en la evolución de la actitud de Estados Unidos y Europa, así como algunas recientes declaraciones de dirigentes israelíes.

La gran incógnita que dejaría esa acción espectral es saber si tendrá resultados políticos visibles en la futura evolución del conflicto de Oriente Medio.



## Suiza: Instan a periodistas a defender libertad de prensa en el mundo

ZURICH, SUIZA, 22 (AP). Peter Galliner, director del Instituto Internacional de Prensa (IIP), instó hoy a los periodistas a adoptar medidas prontas y energéticas para defender la libertad de información en el mundo actual.

"Nuevas instituciones desahogan un espacio a nuevas filosofías en nuestra sociedad presente y el propio cambio ofrece un rayo de esperanza", dijo Galliner en el examen anual del IIP sobre la situación de la prensa mundial.

La prensa europea tiene la oportunidad de participar en la creación de un sistema de comunicaciones libres de modo que todos puedan contribuir a dar forma al sector mundial que les corresponde", añadió.

Pero el editor británico, que ocupa la dirección del IIP desde hace solo un mes, dijo que los órganos de prensa "deben actuar rápidamente, antes de que las nuevas filosofías cristalicen" de forma que la libertad de prensa quede excluida.

Agregó que las oportunidades de que la prensa forme su propio destino existen solamente en los países de mentalidad occidental, mientras que en las de la mitad del mundo "las filosofías ya fijadas excluyen una prensa libre".

Galliner indicó que a pesar de la promesa de la Unión Soviética de permitir libertad de información según el acuerdo de Helsinki, "no ha habido realmente cambios de actitud en Moscú, y la política soviética continúa siendo inflexible".

Los corresponsales extranjeros continúan trabajando en condiciones de hostilidad creciente y presiones que van desde la amenaza a la vigilancia física y la detención hasta la expulsión si intentan transmitir despachos cuya publicación distinga a las autoridades soviéticas", añadió el funcionario.

Dijo que en Checoslovaquia continúa como antes el hostigamiento a los periodistas extranjeros, y en Yugoslavia el gobierno no tolera aún crítica alguna al régimen del Presidente Tito, e impone el control sobre la prensa comunista en todas las publicaciones.

"Algunos periodistas han condenado a la censura, y otros, al menos en público, han convalidado en ella. Y un número demasiado elevado no ha dicho nada", añadió.

Dijo que la prensa de las democracias occidentales reaccionó ante el curso de los acontecimientos en India, donde la actividad de la erupción volcánica en las islas Maldivas: interés, pero impersonalmente.

Dijo que este año la libertad de prensa había desaparecido en países como Bangladesh, Nigeria, Portugal, Zambia y algunos países latinoamericanos, aunque añadió que el estado de muchos de ellos no había llegado aún a una situación irreversible.

"Pero infortunadamente la prensa en casi todas partes del mundo libre está arruinada. No tiene ya la potencia financiera para defender a los gobiernos. Toda su fuerza la emplea en sobrevivir", dijo Galliner.

Como excepción mencionó a Grecia, que ha recuperado su libertad al punto que resulta hoy la envidia de las democracias occidentales.

En comentarios separados por países la reseña del IIP dice:

ARGENTINA

La libertad de prensa en Argentina "está empezando a desintegrarse" desde el decreto de mayo del gobierno de la Presidenta Isabel Perón que restringe a la prensa nacional y extranjera.

"Ha hecho prácticamente imposible para los corresponsales extranjeros informar sobre los acontecimientos en el país", añadió la revista.

"Amenazas de asesinatos de partidarios del ex ministro de bienestar social y arrestos arbitrarios han hecho, por cierto, un juego peligroso de los esfuerzos por transmitir información objetiva".

"Superficialmente, la Argentina presenta al mundo un rostro de libertad de prensa, pero si se observa la tendencia actual y no hay perspectivas, prontas de cambio en el gobierno, hay pocas probabilidades de que pueda sobrevivir una prensa independiente no oficial en ese país."

BRASIL

"Pese a medidas superficiales para aliviar la censura principal de este año, en Brasil se multiplicaron en 1975 las versiones de arrestos, detenciones, torturas para forzar confesiones y muertes inexplicables de periodistas y periodistas de la prensa extranjera."

"Bajo las nuevas regulaciones de censura, los diarios brasileños deben evitar debehitar la homosexualidad, la represión, los problemas sociales latinoamericanos, la censura, y no pueden publicar nada de un hecho desumado en una misma página."

"Para mejorar el nivel de los censores, el Presidente Geisel ordenó que tengan exámenes veritativos y aprueben exámenes físicos como por ejemplo correr 1000 metros en menos de 12 minutos."

CHILE

"Tantos los diarios opositores permanecieron cerrados. Más de 40 periodistas detenidos en 1975, algunos encarcelados, otros más desde entonces desaparecidos, y se cree que han sido muertos."

PERU

"En la habido indicios de alivio de la rigidez del gobierno... pero la prensa independiente se libera a la vez de la censura. La opinión pública independiente no existe más como fuerza pública."

## Se cumplió quinto día de la crisis política en Argentina

BUENOS AIRES, 22 (AFP). La crisis originada al jueves último por un reducido grupo de oficiales aviares que exigen la destitución del gobierno argentino, ha ingresado en su quinto día a pesar de un comunicado oficial que da las acciones finalizadas.

Esta mañana el Comando General de la Fuerza Aérea informó a las 6.30 hora local (6.50 GMT) que los sublevados responden a sus mandos naturales, pero tres horas más tarde se supo que la base aérea que continuaba en rebeldía y la guarnición Morán estaba incomunicada con el exterior.

Las acciones de los rebeldes se iniciaron el jueves último en horas de la mañana cuando apresaron al comandante general de la Fuerza Aérea, Brigadier Hector Luis Fautario, en la base aérea.

Pocos minutos después, se supo que la guarnición Morán, ubicada a unos 20 kms. al oeste de aquí, se había declarado en rebeldía exigiendo "el derrocamiento de la autoridad política y la instauración de un nuevo orden de refundación con sentido nacional y cristiano".

La misma base Morán se constituyó a partir de ese momento en la sede del comando "Cándor Azul de la Fuerza Aérea en Operaciones" como se autodenominó el grupo de inspiración ultra nacionalista católico.

De inmediato comenzaron intensas negociaciones en el seno del arma, con la participación del Ministro de Defensa Tomás Vottero.

En horas de la tarde era el Brigadier Fautario mientras los rebeldes manifestaban que "el comandante general del Ejército Jorge Rafael Videla debe hacerse cargo del gobierno".

Videla está en Caracas y se ordenó su inmediato regreso. Los rebeldes ocuparon tres plantas transmisoras de radio locales y comenzaron a difundir comunicados firmados por el jefe del movimiento Brigadier Orlando Capellini. Esa noche del jueves asumía un nuevo comandante general de la Fuerza Aérea, el Brigadier Orlando Agustí y comenzaba lentamente a producir triunfos el movimiento rebelde.

El Ministro del Interior Angel Robledo habló por radio y televisión a todo el país señalando que la crisis había sido resuelta con el nombramiento de un nuevo jefe del arma.

La poderosa Confederación General del Trabajo intervino en el conflicto recién el viernes a través de un comunicado repudiando la actitud de los sublevados que "demuestra" coincidir en los hechos con las sectas extremistas "dijeron, a la vez que el gobierno instaba a la población mediante sucesivas comunicaciones radiales a mantenerse en calma porque "el país termina con el golpe o el golpe termina con el país".

El Ministro Robledo dijo en rueda de prensa que era fundamental reprimir los alardes alertando sobre la inminencia de una "guerra civil" con un pasaje masivo a la clandestinidad de inmensos sectores populares "si triunfaban los rebeldes".

El domingo en la mañana el gobierno dijo que los jefes rebeldes "obedecen a sus mandos naturales" comunicó que es desmentido por los sublevados a las pocas horas. Aparece el Arzobispo Monsenor Adolfo Tortolo como mediador, llevando su solidaridad a los alzados.

Por la tarde, se ordena a radifos y televisores no difundir ningún tipo de información sobre la crisis en el interior del país, medida que afecta también a la cadena nacional de radio televisión. Se sabe que el ejército propicia, a pedido de la Fuerza Aérea, esta situación.

través de un comunicado repudiando la actitud de los sublevados que "demuestra" coincidir en los hechos con las sectas extremistas "dijeron, a la vez que el gobierno instaba a la población mediante sucesivas comunicaciones radiales a mantenerse en calma porque "el país termina con el golpe o el golpe termina con el país".

El Ministro Robledo dijo en rueda de prensa que era fundamental reprimir los alardes alertando sobre la inminencia de una "guerra civil" con un pasaje masivo a la clandestinidad de inmensos sectores populares "si triunfaban los rebeldes".

El domingo en la mañana el gobierno dijo que los jefes rebeldes "obedecen a sus mandos naturales" comunicó que es desmentido por los sublevados a las pocas horas. Aparece el Arzobispo Monsenor Adolfo Tortolo como mediador, llevando su solidaridad a los alzados.

Por la tarde, se ordena a radifos y televisores no difundir ningún tipo de información sobre la crisis en el interior del país, medida que afecta también a la cadena nacional de radio televisión. Se sabe que el ejército propicia, a pedido de la Fuerza Aérea, esta situación.

**EL NIÑO FELIZ DE BOLIVIA**

**ES EL NIÑO SANO**

ES FELIZ Y SANO PORQUE SUS PADRES RESPONSABLES SE PREOCUPAN DE SU CONTROL YACUMAS - ALIMENTACION Y HIGIENE Y UTILIZAN LOS SERVICIOS DE SALUD DEL PAIS

## Aviso permanente Deudores morosos a PRESENCIA

A los siguientes deudores morosos, se les insinúa cancelar sus adeudos:

Modas Femie Copacabana,  
Instituto del Tórax,  
Asociación de Teléfonos ABET,  
Comercial Mercurio,  
Sumeramer Propaganda,  
Abel Domínguez Ascaranz,  
Inel (Luis Gottratt G.),  
Mario Roncal,  
Alberto del Carpio,  
Inboxex,  
Luis Dufraisse,  
Arva Ltda.,  
Club Bolívar,  
Hogares Bolivianos,  
Guillermo Jáuregui G.,  
Empresa Nacional de Televisión,  
Hospital del Niño,  
Peletería Santiago,  
Aerolíneas Peruanas,  
Jaime Borda Campero,  
Club 21,  
Martín y Cia,  
Radio Ilfiani,  
José Trigo Ballivián

**REGALE FELICIDAD  
¡SIN CUOTA INICIAL!**

**GALERIA PHILIPS  
LOAYZA 207  
PHILIPS**

**Un fino regalo.....  
CROSS**

quiet elegance  
CROSS  
SINCE 1948

Ventas por mayor y menor  
**LA VICTORIA S.R.L.**  
Casilla 458 - La Paz

**BANCO MINERO DE BOLIVIA  
Aviso de Remate**

El Dr. Humberto Calderín M., Jefe 7º Partido en lo Civil de la Capital etc.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que por auto de 9 de diciembre ha señalado el día 29 de enero de 1976 próximo a horas 16 p.m., para el verticativo de remate de los siguientes bienes: Inmuebles: el 10% de acciones y derechos que, Felsi Luna Pizarro Crespo tiene sobre la casa N° 405 de la calle "Jenaro Sanjines", de esta ciudad además, de la concesión minera "Aurora", de 100 pertenencias sobre vetas y venenos de oro y otros minerales, ubicados en el Cantón Pala de la Provincia Murillo de este

La Paz, Diciembre de 1975  
P.O. del Sr. J. 7º de P. en lo C.  
ANTE MI  
(Fdo) Isabel Dalene Cuñera  
Secretaría del Juzgado 7º de Partido en lo Civil.

**LA GRAN RIFA  
"QUE EQUILIBRARA  
SU VIDA"**

BUENOS AIRES, 22 (AFP). La crisis originada al jueves último por un reducido grupo de oficiales aviares que exigen la destitución del gobierno argentino, ha ingresado en su quinto día a pesar de un comunicado oficial que da las acciones finalizadas.

Esta mañana el Comando General de la Fuerza Aérea informó a las 6.30 hora local (6.50 GMT) que los sublevados responden a sus mandos naturales, pero tres horas más tarde se supo que la base aérea que continuaba en rebeldía y la guarnición Morán estaba incomunicada con el exterior.

Las acciones de los rebeldes se iniciaron el jueves último en horas de la mañana cuando apresaron al comandante general de la Fuerza Aérea, Brigadier Hector Luis Fautario, en la base aérea.

Pocos minutos después, se supo que la guarnición Morán, ubicada a unos 20 kms. al oeste de aquí, se había declarado en rebeldía exigiendo "el derrocamiento de la autoridad política y la instauración de un nuevo orden de refundación con sentido nacional y cristiano".

La misma base Morán se constituyó a partir de ese momento en la sede del comando "Cándor Azul de la Fuerza Aérea en Operaciones" como se autodenominó el grupo de inspiración ultra nacionalista católico.

De inmediato comenzaron intensas negociaciones en el seno del arma, con la participación del Ministro de Defensa Tomás Vottero.

En horas de la tarde era el Brigadier Fautario mientras los rebeldes manifestaban que "el comandante general del Ejército Jorge Rafael Videla debe hacerse cargo del gobierno".

Videla está en Caracas y se ordenó su inmediato regreso. Los rebeldes ocuparon tres plantas transmisoras de radio locales y comenzaron a difundir comunicados firmados por el jefe del movimiento Brigadier Orlando Capellini. Esa noche del jueves asumía un nuevo comandante general de la Fuerza Aérea, el Brigadier Orlando Agustí y comenzaba lentamente a producir triunfos el movimiento rebelde.

El Ministro del Interior Angel Robledo habló por radio y televisión a todo el país señalando que la crisis había sido resuelta con el nombramiento de un nuevo jefe del arma.

La poderosa Confederación General del Trabajo intervino en el conflicto recién el viernes a través de un comunicado repudiando la actitud de los sublevados que "demuestra" coincidir en los hechos con las sectas extremistas "dijeron, a la vez que el gobierno instaba a la población mediante sucesivas comunicaciones radiales a mantenerse en calma porque "el país termina con el golpe o el golpe termina con el país".

El Ministro Robledo dijo en rueda de prensa que era fundamental reprimir los alardes alertando sobre la inminencia de una "guerra civil" con un pasaje masivo a la clandestinidad de inmensos sectores populares "si triunfaban los rebeldes".

El domingo en la mañana el gobierno dijo que los jefes rebeldes "obedecen a sus mandos naturales" comunicó que es desmentido por los sublevados a las pocas horas. Aparece el Arzobispo Monsenor Adolfo Tortolo como mediador, llevando su solidaridad a los alzados.

Por la tarde, se ordena a radifos y televisores no difundir ningún tipo de información sobre la crisis en el interior del país, medida que afecta también a la cadena nacional de radio televisión. Se sabe que el ejército propicia, a pedido de la Fuerza Aérea, esta situación.

**LA GRAN RIFA  
"QUE EQUILIBRARA  
SU VIDA"**

BUENOS AIRES, 22 (AFP). La crisis originada al jueves último por un reducido grupo de oficiales aviares que exigen la destitución del gobierno argentino, ha ingresado en su quinto día a pesar de un comunicado oficial que da las acciones finalizadas.

Esta mañana el Comando General de la Fuerza Aérea informó a las 6.30 hora local (6.50 GMT) que los sublevados responden a sus mandos naturales, pero tres horas más tarde se supo que la base aérea que continuaba en rebeldía y la guarnición Morán estaba incomunicada con el exterior.

Las acciones de los rebeldes se iniciaron el jueves último en horas de la mañana cuando apresaron al comandante general de la Fuerza Aérea, Brigadier Hector Luis Fautario, en la base aérea.

Pocos minutos después, se supo que la guarnición Morán, ubicada a unos 20 kms. al oeste de aquí, se había declarado en rebeldía exigiendo "el derrocamiento de la autoridad política y la instauración de un nuevo orden de refundación con sentido nacional y cristiano".

La misma base Morán se constituyó a partir de ese momento en la sede del comando "Cándor Azul de la Fuerza Aérea en Operaciones" como se autodenominó el grupo de inspiración ultra nacionalista católico.

De inmediato comenzaron intensas negociaciones en el seno del arma, con la participación del Ministro de Defensa Tomás Vottero.

En horas de la tarde era el Brigadier Fautario mientras los rebeldes manifestaban que "el comandante general del Ejército Jorge Rafael Videla debe hacerse cargo del gobierno".

Videla está en Caracas y se ordenó su inmediato regreso. Los rebeldes ocuparon tres plantas transmisoras de radio locales y comenzaron a difundir comunicados firmados por el jefe del movimiento Brigadier Orlando Capellini. Esa noche del jueves asumía un nuevo comandante general de la Fuerza Aérea, el Brigadier Orlando Agustí y comenzaba lentamente a producir triunfos el movimiento rebelde.

El Ministro del Interior Angel Robledo habló por radio y televisión a todo el país señalando que la crisis había sido resuelta con el nombramiento de un nuevo jefe del arma.

La poderosa Confederación General del Trabajo intervino en el conflicto recién el viernes a través de un comunicado repudiando la actitud de los sublevados que "demuestra" coincidir en los hechos con las sectas extremistas "dijeron, a la vez que el gobierno instaba a la población mediante sucesivas comunicaciones radiales a mantenerse en calma porque "el país termina con el golpe o el golpe termina con el país".

El Ministro Robledo dijo en rueda de prensa que era fundamental reprimir los alardes alertando sobre la inminencia de una "guerra civil" con un pasaje masivo a la clandestinidad de inmensos sectores populares "si triunfaban los rebeldes".

El domingo en la mañana el gobierno dijo que los jefes rebeldes "obedecen a sus mandos naturales" comunicó que es desmentido por los sublevados a las pocas horas. Aparece el Arzobispo Monsenor Adolfo Tortolo como mediador, llevando su solidaridad a los alzados.

Por la tarde, se ordena a radifos y televisores no difundir ningún tipo de información sobre la crisis en el interior del país, medida que afecta también a la cadena nacional de radio televisión. Se sabe que el ejército propicia, a pedido de la Fuerza Aérea, esta situación.

**AHORORA • JUNTOS**

**GAÑE UNA LINDA MOTOCICLETA**

Al comprar una motocicleta HONDA (al contado o crédito) recibe un cupón numerado que da derecho a participar en el sorteo a realizarse en Enero de 1976.

**ADMIRE, CONSULTE Y ADQUIERA UNA MARAVILLOSA MOTOCICLETA HONDA**

**PRIMER PREMIO**

**SEGUNDO PREMIO**

**TERCER PREMIO**

**CONSULTE Plan de Créditos PARA ENTREGA INMEDIATA REPUESTOS Y SERVICIO EN TODO EL PAIS**

**HANSA Ltda.** Y la organización VW-HONDA en todo el país

Consultenos en Mercado casi-iso, Yanacocha  
Tels 549.59 544.45 - La Paz

Reunión odontológica andina

# Un 95 por ciento de escolares en Bolivia padecen de caries

Un 95 por ciento de los niños en edad escolar de las áreas urbanas y rurales aducen, en nuestro país, presentan prevalencia de caries dentales, según sostiene el Dr. Hugo Galdames, quien expuso tesis sobre la materia en el Congreso Odontológico Regional Andino, reunido en Lima en la primera quincena de este mes, para trazar planes de trabajo y coordinar acciones.

Paralelamente a los subgrupos de integración económica y comercial de la Subregión Andina, representantes de los países signatarios del Pacto, se reúnen en congresos y conferencias para tratar aspectos de medicina dental y otras especialidades, como parte de los programas de desarrollo conjunto.

Cuatro certámenes científicos de carácter regional, patrocinados por el Colegio Odontológico del Perú, se efectuaron en Lima, con la participación de más de 1.500 odontólogos. El Primer Encuentro Regional Andino de Especialidades Odontológicas, Segundo Congreso Odontológico de Salud Oral, Tercer Congreso Regional Andino y Segundo Encuentro Internacional de Odontología, son las reuniones cumplidas en Lima durante la primera quincena de este mes.

El propósito de esas reuniones, ha sido encontrar, mediante la dinámica de grupo, soluciones a los problemas comunes, según destacó el Presidente del Primer Encuentro, Dr. Guillermo Rose Campos.

El Dr. Galdames, delegado boliviano, ha declarado a PRESENCIA que examinada la realidad de la enseñanza de la odontología en los países del área andina, se ha considerado que ella no corresponde a los requerimientos de desarrollo e integración socio-económica y cultural de cada país. Señaló que, de acuerdo a las recomendaciones aprobadas, se resolvió la formación del odontólogo en ciencias básicas, estomatología, salud pública y otras, que permitan al profesional conducir a su entorno sin las limitaciones actuales.

Informo que se resolvió realizar planes conjuntos en los países del Pacto Andino, para la formación de la metodología de la técnica de aprendizaje, que permita homologar planes de estudio y aparatología simplificada, sin que se excluya el conocimiento de aparatología más compleja; por otra parte, la formación de una comisión a nivel ejecutivo de orden nacional, formada por representantes gubernamentales, de las universidades, colegios y odontólogos, que fije una política odontológica, considerando los sistemas de atención, formación de recursos humanos e investigación.

Se recomendó, asimismo, la creación de la Asociación de Facultades de Odontología en la región andina, bajo los auspicios de la Confederación Odontológica Regional Andina, con el fin de buscar en el campo administrativo docente y académico, nuevas orientaciones encaminadas a conseguir la realización del servicio a la comunidad.

En el aspecto social, dijo el Dr. Galdames, en nuestros países no se conocen estadísticas reales sobre la incidencia de las caries en la población, no hay estudios de prevalencia de caries en los programas sanitarios para la defensa de la salud dental, como tampoco existen los recursos económicos que permitan una intervención. Añadió que la prevención de las enfermedades dentales continúa siendo de escaso rendimiento.

En lo referente al factor humano, dijo que es necesario preparar profesionales y técnicos sanitarios y hacer llegar el conocimiento de los medios de profilaxis bucodental a todas las capas sociales del país. La universidad debe ser, por sus recursos humanos capacitados, el centro de irradiación de esos conocimientos.

El cooperativismo del transporte tiene importancia en las comunicaciones dentro del territorio nacional y por ello merecerá atención en su desarrollo, dijo el Director del Instituto Nacional de Cooperativas, Dr. Luis Montalvo Jara.

Con esas palabras clausuró el primer curso intensivo sobre enseñanza del cooperativismo en transporte que se realizó en esta ciudad con la participación de 30 representantes de varios distritos.

Los participantes recibieron diplomas de asistencia al curso, que tuvo una duración de más de 30 días.

En su discurso de clausura, el Director del Instituto Nacional de Cooperativas dijo que ese organismo estatal ha sido creado con la finalidad de colaborar y orientar el cooperativismo, para que éste pueda fortalecer la economía nacional.

Destacó la importancia de los sub-sectores del movimiento cooperativo y expresó que una de las formas de contribuir a la erradicación de la desocupación se halla en el cooperativismo. Dijo que en el curso que se acababa de clausurar, los asistentes recibieron un adiestramiento completo sobre procedimientos y técnicas nuevas en el cooperativismo del transporte, cuya importancia radica en el servicio que ese servicio ofrece a la comunidad.

Las materias que se han dictado son: Cooperativismo de Transporte, Tráfico, Doctrina Cooperativa, Contabilidad, Dinámica de Grupos, Legislación Cooperativa, Servicios de Transporte, Infraestructura, Ginecología, Comunicación y Transporte y Formación de Líderes.

En su discurso de clausura, el Director del Instituto Nacional de Cooperativas dijo que ese organismo estatal ha sido creado con la finalidad de colaborar y orientar el cooperativismo, para que éste pueda fortalecer la economía nacional.

Destacó la importancia de los sub-sectores del movimiento cooperativo y expresó que una de las formas de contribuir a la erradicación de la desocupación se halla en el cooperativismo. Dijo que en el curso que se acababa de clausurar, los asistentes recibieron un adiestramiento completo sobre procedimientos y técnicas nuevas en el cooperativismo del transporte, cuya importancia radica en el servicio que ese servicio ofrece a la comunidad.

Las materias que se han dictado son: Cooperativismo de Transporte, Tráfico, Doctrina Cooperativa, Contabilidad, Dinámica de Grupos, Legislación Cooperativa, Servicios de Transporte, Infraestructura, Ginecología, Comunicación y Transporte y Formación de Líderes.

En su discurso de clausura, el Director del Instituto Nacional de Cooperativas dijo que ese organismo estatal ha sido creado con la finalidad de colaborar y orientar el cooperativismo, para que éste pueda fortalecer la economía nacional.

Destacó la importancia de los sub-sectores del movimiento cooperativo y expresó que una de las formas de contribuir a la erradicación de la desocupación se halla en el cooperativismo. Dijo que en el curso que se acababa de clausurar, los asistentes recibieron un adiestramiento completo sobre procedimientos y técnicas nuevas en el cooperativismo del transporte, cuya importancia radica en el servicio que ese servicio ofrece a la comunidad.

Las materias que se han dictado son: Cooperativismo de Transporte, Tráfico, Doctrina Cooperativa, Contabilidad, Dinámica de Grupos, Legislación Cooperativa, Servicios de Transporte, Infraestructura, Ginecología, Comunicación y Transporte y Formación de Líderes.

En su discurso de clausura, el Director del Instituto Nacional de Cooperativas dijo que ese organismo estatal ha sido creado con la finalidad de colaborar y orientar el cooperativismo, para que éste pueda fortalecer la economía nacional.

Destacó la importancia de los sub-sectores del movimiento cooperativo y expresó que una de las formas de contribuir a la erradicación de la desocupación se halla en el cooperativismo. Dijo que en el curso que se acababa de clausurar, los asistentes recibieron un adiestramiento completo sobre procedimientos y técnicas nuevas en el cooperativismo del transporte, cuya importancia radica en el servicio que ese servicio ofrece a la comunidad.

Las materias que se han dictado son: Cooperativismo de Transporte, Tráfico, Doctrina Cooperativa, Contabilidad, Dinámica de Grupos, Legislación Cooperativa, Servicios de Transporte, Infraestructura, Ginecología, Comunicación y Transporte y Formación de Líderes.

En su discurso de clausura, el Director del Instituto Nacional de Cooperativas dijo que ese organismo estatal ha sido creado con la finalidad de colaborar y orientar el cooperativismo, para que éste pueda fortalecer la economía nacional.

Destacó la importancia de los sub-sectores del movimiento cooperativo y expresó que una de las formas de contribuir a la erradicación de la desocupación se halla en el cooperativismo. Dijo que en el curso que se acababa de clausurar, los asistentes recibieron un adiestramiento completo sobre procedimientos y técnicas nuevas en el cooperativismo del transporte, cuya importancia radica en el servicio que ese servicio ofrece a la comunidad.

Las materias que se han dictado son: Cooperativismo de Transporte, Tráfico, Doctrina Cooperativa, Contabilidad, Dinámica de Grupos, Legislación Cooperativa, Servicios de Transporte, Infraestructura, Ginecología, Comunicación y Transporte y Formación de Líderes.

En su discurso de clausura, el Director del Instituto Nacional de Cooperativas dijo que ese organismo estatal ha sido creado con la finalidad de colaborar y orientar el cooperativismo, para que éste pueda fortalecer la economía nacional.

Destacó la importancia de los sub-sectores del movimiento cooperativo y expresó que una de las formas de contribuir a la erradicación de la desocupación se halla en el cooperativismo. Dijo que en el curso que se acababa de clausurar, los asistentes recibieron un adiestramiento completo sobre procedimientos y técnicas nuevas en el cooperativismo del transporte, cuya importancia radica en el servicio que ese servicio ofrece a la comunidad.

Añadió que los recursos dentales están concentrados en áreas urbanas, en tanto que las poblaciones rurales carecen de ellos y que la práctica profesional está diseñada para dar cobertura a un reducido porcentaje de población localizada en las grandes zonas urbanas.

Explicó, asimismo, que la Zona Oriental carece o tiene deficiente atención dentaria y que presenta un índice de caries del 50 por ciento; el Valle, con deficientes programas de salud dental, ofrece un índice de caries del 63 por ciento; el Altiplano, con deficientes programas de salud dental, da un índice de caries del 70 por ciento.

Señaló, finalmente, que el panorama odontológico latinoamericano ofrece carencia de un mercado organizado de compañías de flota y que hay necesidad de un programa de investigación en salud pública, para obtener datos exactos de los problemas de las caries y enfermedades de la cavidad bucal, necesidad de investigación sobre materiales odontológicos y equipos simplificados y formación universitaria más acorde a las necesidades de las áreas rurales.

El director del INI, con referencia a la gira de promoción que realizaron el Ministro de Planificación y Coordinación, Gral. Juan Lechín Siles y otros funcionarios de la actividad pública y privada, dijo que "está dando resultados positivos".

Informó que, "como consecuencia de esa gira se están presentando muchas ofertas, principalmente de empresarios ingleses para varios proyectos".

Explicó que existe gran interés para financiar proyectos del sector de la siderurgia y la minería. Indicó que el INI está proporcionando toda la información necesaria a los interesados; asimismo, viene efectuando conversaciones con los organismos que tienen a su cargo esta clase de proyectos como COFADENA, SIDERISA y otros.

La Escuela Básica Policial Femenina ha emitido la convocatoria para la gestión 1976, destinada a las jóvenes que sientan vocación policial y cuya edad limite sea de 22 años.

Parte de la convocatoria dice: "La Policía Nacional ofrece una honrosa profesión en la que podrá volar la delicadeza de vuestros atributos femeninos para proteger a la nación, orientar y defender al sexo femenino y convertirnos en las culturas de la defensa social del país".

Los postulantes deberán inscribirse en la Dirección del Instituto, ubicada en Alto Segurona (La Paz), y en el interior, en las direcciones Departamentales de la Guardia Nacional, de acuerdo a los siguientes requisitos:

a) Ser boliviana de nacimiento.  
b) Ser soltera sin descendientes.  
c) Tener edad no mayor de 22 años ni menor de 17.  
d) Haber vencido el Segundo Curso de Enseñanza Media.  
e) Tener salud y constitución física compatible con la función policial comprobada por los facultativos de la Institución.

f) Estatura mínima: 1,60 mts. y buena presencia.  
g) Peso mínimo en proporción a la estatura.  
h) Acreditar antecedentes personales y familiares honorables.  
i) Poseer cédula de identidad.  
j) No haber sido dada de baja de la Institución.

El director del INI, con referencia a la gira de promoción que realizaron el Ministro de Planificación y Coordinación, Gral. Juan Lechín Siles y otros funcionarios de la actividad pública y privada, dijo que "está dando resultados positivos".

Informó que, "como consecuencia de esa gira se están presentando muchas ofertas, principalmente de empresarios ingleses para varios proyectos".

Explicó que existe gran interés para financiar proyectos del sector de la siderurgia y la minería. Indicó que el INI está proporcionando toda la información necesaria a los interesados; asimismo, viene efectuando conversaciones con los organismos que tienen a su cargo esta clase de proyectos como COFADENA, SIDERISA y otros.

La Escuela Básica Policial Femenina ha emitido la convocatoria para la gestión 1976, destinada a las jóvenes que sientan vocación policial y cuya edad limite sea de 22 años.

Parte de la convocatoria dice: "La Policía Nacional ofrece una honrosa profesión en la que podrá volar la delicadeza de vuestros atributos femeninos para proteger a la nación, orientar y defender al sexo femenino y convertirnos en las culturas de la defensa social del país".

## Bolivia irá a VI reunión de empresarios europeos

Bolivia asistirá al VI Simposio de Empresarios Europeos que se realizará en Zurich, Suiza, en enero de 1976. La información fue proporcionada a PRESENCIA por el Lic. Javier Villa Alvarez, director ejecutivo del Instituto Nacional de Inversiones, quien explicó que, de acuerdo a un convenio firmado con la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, ONUDI, se buscará promover inversiones en el exterior.

Manifestó que en la reunión de empresarios europeos se presentará a consideración "un paquete de proyectos que requieren la participación externa para la formación de sociedades mixtas o filiales".

Por otra parte, anunció que la misión que viaje a Zurich, participará también de otras reuniones con la finalidad de promover y captar inversiones para varios proyectos industriales concretos.

El director del INI, con referencia a la gira de promoción que realizaron el Ministro de Planificación y Coordinación, Gral. Juan Lechín Siles y otros funcionarios de la actividad pública y privada, dijo que "está dando resultados positivos".

Informó que, "como consecuencia de esa gira se están presentando muchas ofertas, principalmente de empresarios ingleses para varios proyectos".

Explicó que existe gran interés para financiar proyectos del sector de la siderurgia y la minería. Indicó que el INI está proporcionando toda la información necesaria a los interesados; asimismo, viene efectuando conversaciones con los organismos que tienen a su cargo esta clase de proyectos como COFADENA, SIDERISA y otros.

La Escuela Básica Policial Femenina ha emitido la convocatoria para la gestión 1976, destinada a las jóvenes que sientan vocación policial y cuya edad limite sea de 22 años.

Parte de la convocatoria dice: "La Policía Nacional ofrece una honrosa profesión en la que podrá volar la delicadeza de vuestros atributos femeninos para proteger a la nación, orientar y defender al sexo femenino y convertirnos en las culturas de la defensa social del país".

Los postulantes deberán inscribirse en la Dirección del Instituto, ubicada en Alto Segurona (La Paz), y en el interior, en las direcciones Departamentales de la Guardia Nacional, de acuerdo a los siguientes requisitos:

a) Ser boliviana de nacimiento.  
b) Ser soltera sin descendientes.  
c) Tener edad no mayor de 22 años ni menor de 17.  
d) Haber vencido el Segundo Curso de Enseñanza Media.  
e) Tener salud y constitución física compatible con la función policial comprobada por los facultativos de la Institución.

f) Estatura mínima: 1,60 mts. y buena presencia.  
g) Peso mínimo en proporción a la estatura.  
h) Acreditar antecedentes personales y familiares honorables.  
i) Poseer cédula de identidad.  
j) No haber sido dada de baja de la Institución.

El director del INI, con referencia a la gira de promoción que realizaron el Ministro de Planificación y Coordinación, Gral. Juan Lechín Siles y otros funcionarios de la actividad pública y privada, dijo que "está dando resultados positivos".

Informó que, "como consecuencia de esa gira se están presentando muchas ofertas, principalmente de empresarios ingleses para varios proyectos".

Explicó que existe gran interés para financiar proyectos del sector de la siderurgia y la minería. Indicó que el INI está proporcionando toda la información necesaria a los interesados; asimismo, viene efectuando conversaciones con los organismos que tienen a su cargo esta clase de proyectos como COFADENA, SIDERISA y otros.

La Escuela Básica Policial Femenina ha emitido la convocatoria para la gestión 1976, destinada a las jóvenes que sientan vocación policial y cuya edad limite sea de 22 años.

Parte de la convocatoria dice: "La Policía Nacional ofrece una honrosa profesión en la que podrá volar la delicadeza de vuestros atributos femeninos para proteger a la nación, orientar y defender al sexo femenino y convertirnos en las culturas de la defensa social del país".

Los postulantes deberán inscribirse en la Dirección del Instituto, ubicada en Alto Segurona (La Paz), y en el interior, en las direcciones Departamentales de la Guardia Nacional, de acuerdo a los siguientes requisitos:

Oficiales del Chaco

## Piden que se cumpla el nuevo reconocimiento de inválidos

La Federación Nacional de Oficiales Invalidos de la Guerra del Chaco, a través de sus dirigentes, Cnl. (r) Eduardo Moscoso y el Tte.(r) Julio Medinaelli, ha solicitado a las autoridades del gobierno que se cumpla la resolución suprema que determina practicar un nuevo reconocimiento de los inválidos de la Guerra del Chaco.

El cumplimiento de la resolución del 6 de diciembre de 1974 ha sido solicitado al Ministro de Finanzas, Cnl. Víctor Castillo, impetrando la revisión de expedientes y la calidad de los inválidos, mutilados y no videntes de la contienda.

Anotan que, con ese motivo, se creó una comisión revisora sin que hasta la fecha a un año de dictada la medida no se hubiera realizado nada concreto. Piden además que se devuelvan los expedientes, que se hayan re-

tenidos sin ninguna explicación. Sostienen que algunos grupos de inválidos inseguros de su situación y temerosos de esta nueva revisión han pedido que no se proceda a nuevas revisiones de expedientes porque seguramente existen falsos inválidos que, por razones políticas, lograron ser incluidos en la lista que no merecen.

Al respecto afirman: "Bolivia entera sabe que no todos los hijos concurren a su defensa en la campaña del Chaco. Muchos fueron declarados en comisión, otros simplemente buscaron recomendaciones y no fallaron tampoco los desertores. Otros, aun movilizados para la campaña sin correr riesgo alguno, se dedicaron al comercio ilícito. Pero pasada la Guerra, han resultado con los mejores certificados, ascensos y condecoraciones, los que han pro-

vocado el descrédito y respeto que debía guardarse a los auténticos defensores de la Patria". Añaden que "hechos similares ocurrieron con Inválidos y Mutilados, al estallar la guerra muchos ya tenían enfermedades congénitas o consecuentes de accidentes de trabajo, inclusive de revoluciones ocurridas con posterioridad a la Guerra y obtuvieron recomendaciones merced a favores políticos".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

Añaden que "los auténticos beneméritos, mutilados y no videntes de la Guerra marcados por bajas enemigas no se oponen ni se resisten al nuevo reconocimiento que se les practique y, por el contrario, exigen que se de cumplimiento a esta nueva revisión". Agregan que "al presente, los viejos servidores de la Patria están catalogados en las leyes sociales como otros sectores de la población".

## LA NUEVA "CLIMAX"...

...en 230 y 300 litros

precios de regalo

desde \$b. 5.321=

elegante

cómodo

funcional

mayor espacio ut.

servicio garantizado

mejor rendimiento

VENTAS:

LA PAZ - JUAN DE LA RIVA 146

SANTA CRUZ - LA PAZ 115

SUCRE - BOLIVAR 615

ORURO - AV. 6 DE OCTUBRE

COCHABAMBA - SUCRE 3

es calidad

Representantes:

Relojeria J.H. Schneider

Calle 216 (Frente Cine Teatr)

Un Rolex Oyster GMT-Master no se parece a ningún otro reloj. Mejor. ¿Sino, porqué lo eligirá Ud?

La Escuela Básica Policial Femenina ha emitido la convocatoria para la gestión 1976, destinada a las jóvenes que sientan vocación policial y cuya edad limite sea de 22 años.

Parte de la convocatoria dice: "La Policía Nacional ofrece una honrosa profesión en la que podrá volar la delicadeza de vuestros atributos femeninos para proteger a la nación, orientar y defender al sexo femenino y convertirnos en las culturas de la defensa social del país".

Los postulantes deberán inscribirse en la Dirección del Instituto, ubicada en Alto Segurona (La Paz), y en el interior, en las direcciones Departamentales de la Guardia Nacional, de acuerdo a los siguientes requisitos:

a) Ser boliviana de nacimiento.  
b) Ser soltera sin descendientes.  
c) Tener edad no mayor de 22 años ni menor de 17.  
d) Haber vencido el Segundo Curso de Enseñanza Media.  
e) Tener salud y constitución física compatible con la función policial comprobada por los facultativos de la Institución.

f) Estatura mínima: 1,60 mts. y buena presencia.  
g) Peso mínimo en proporción a la estatura.  
h) Acreditar antecedentes personales y familiares honorables.  
i) Poseer cédula de identidad.  
j) No haber sido dada de baja de la Institución.

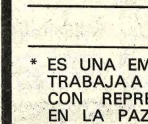
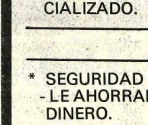
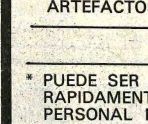
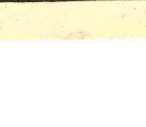
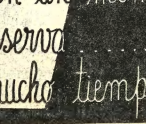
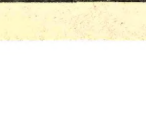
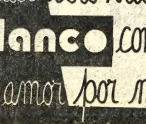
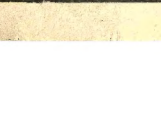
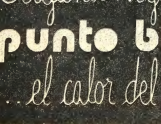
El director del INI, con referencia a la gira de promoción que realizaron el Ministro de Planificación y Coordinación, Gral. Juan Lechín Siles y otros funcionarios de la actividad pública y privada, dijo que "está dando resultados positivos".

Informó que, "como consecuencia de esa gira se están presentando muchas ofertas, principalmente de empresarios ingleses para varios proyectos".

Explicó que existe gran interés para financiar proyectos del sector de la siderurgia y la minería. Indicó que el INI está proporcionando toda la información necesaria a los interesados; asimismo, viene efectuando conversaciones con los organismos que tienen a su cargo esta clase de proyectos como COFADENA, SIDERISA y otros.

La Escuela Básica Policial Femenina ha emitido la convocatoria para la gestión 1976, destinada a las jóvenes que sientan vocación policial y cuya edad limite sea de 22 años.

Parte de la convocatoria dice: "La Policía Nacional ofrece una honrosa profesión en la que podrá volar la delicadeza de vuestros atributos femeninos para proteger a la nación, orientar y defender al sexo femenino y convertirnos en las culturas de la defensa social del país".



## FAO ofrece becas para 16 especialidades agrícolas

Dieciséis cursos destinados a la capacitación agrícola para la América Latina serán dictados a partir de enero del próximo año bajo los auspicios de la organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

De acuerdo a la convocatoria, los cursos se llevarán a cabo en el Centro Sudamericano de Capacitación Agrícola de Buga, Colombia. Las solicitudes para obtener las becas para los siguientes cursos deben presentarse con anticipación a los meses a la iniciación de los programas:

Un curso de Técnicos Administradores en Maquinaria Agrícola se iniciará en julio de 1976 y finalizará en junio de 1977; un curso para Técnicos Administradores en Agricultura

Mecanizada empezará en julio del próximo año y terminará en el 79; un programa para Supervisores e Instructores en Maquinarias Agrícolas, de enero a junio de 1978; Instructores en Reparación de Maquinaria Agrícola, de julio del 78 a diciembre del mismo año; dos cursos para Técnicos Administradores en Maquinaria Agrícola y en Agricultura Mecanizada, de julio del 79 a junio del 80; finalmente dos cursos sobre Supervisión en Operación y Reparación en Maquinaria Agrícola de enero a junio del 79 y de julio a diciembre del mismo año.

Las oficinas de la FAO, se hallan en el edificio "Santa Isabel", de la avenida Arce N° 225. Datos e informes en CONEPLAN.

para Agricultura Mecanizada, durará el mismo tiempo; un curso para Supervisores e Instructores en Maquinarias Agrícolas, de enero a junio de 1978; Instructores en Reparación de Maquinaria Agrícola, de julio del 78 a diciembre del mismo año; dos cursos para Técnicos Administradores en Maquinaria Agrícola y en Agricultura Mecanizada, de julio del 79 a junio del 80; finalmente dos cursos sobre Supervisión en Operación y Reparación en Maquinaria Agrícola de enero a junio del 79 y de julio a diciembre del mismo año.

Los trabajos de esta obra

## Bolivia asumió la Vicepresidencia de Edificaciones Escolares del Cono Sur

Durante el II encuentro de encargados de Edificaciones Escolares realizado recientemente en Montevideo, Uruguay, Bolivia asumió la Vicepresidencia de ese organismo rector de los encargados de las construcciones escolares en Latinoamérica.

Freddy Mariscal, Director del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares, fue el encargado de comunicar la decisión de los asistentes al II encuentro. Dijo además que Bolivia fue designada sede del III encuentro que se realizará el próximo año, en La Paz.

Asimismo, dijo que la Presidencia de ese organismo recayó en el representante uruguayo Elisario Bolts Larreira, Rector del Consejo Nacional de Educación del Uruguay. Secretario General fue designado

Eugenio Contreras, Técnico de CONESAP. Además de la elección de la directiva, el II encuentro trató temas relativos a la diversificación de la educación del ciclo medio y la infraestructura física que se debe destinar a ese tipo de enseñanza. Finalmente, Mariscal dijo que a su vuelta informó a las autoridades nacionales de educación sobre lo tratado en el encuentro e inició la preparación del III encuentro que tendrá como sede a La Paz.

### ADJUDICACIONES

El Director del CONES informo que la Junta de licitaciones de ese organismo adjudicó la construcción del Colegio "Juan de Dios Ballesteros", de Cliza, a la empresa constructora Via Arauco, a un costo de 1.482.557 pesos bolivianos.

La construcción de esa obra demandará 240 días calendario desde la fecha de firma del contrato y tendrá una capacidad para 520 alumnos por turno.

## Ex-combatientes de Cañada Strongest declarados Héroes

Ochenta y seis Ex-combatientes de la batalla de Cañada Strongest, durante la Guerra del Chaco, fueron declarados Héroes Nacionales en un acto que se llevó a cabo el sábado en la mañana en el Salón de Honor del Círculo Militar.

El programa preparado para el efecto comenzó con la colocación de una ofrenda floral al pie del farol donde fue inmolado Gualberto Villarroel, que era también Ex-combatiente de Cañada Strongest. El Presidente de la Federación Nacional de Héroes de Bolivia, César Novoa Cadena, pidió un minuto de silencio en homenaje a la memoria del expresidente y

presentó el saludo de los Ex-combatientes a los componentes del grupo "C", declarados Héroes de la historia patria, entre los que se cuenta al Gral. Bernardino Bilbao Rioja.

El Prefecto del Departamento de la Paz, Tnl. Mario Escobar Guerra, nombrado padrino del acto de declaración de héroes, expresó en un breve discurso que era portador del saludo del Presidente de la República, así como de las 18 provincias paceñas. Posteriormente, destacó la acción de los Ex-combatientes distinguidos expresando que ellos no defraudaron al país y más bien dieron un ejemplo para las generaciones.

## Terminal de aeropuerto cruceño se inaugura el próximo domingo

La nueva terminal aeroportuaria de Santa Cruz será inaugurada el próximo domingo 28, según información prestada por funcionarios del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Como se sabe, el aeropuerto de El Trompillo estuvo operando desde hace mucho tiempo en condiciones sumamente deficientes, debido a que las instalaciones de la vieja terminal fueron demolidas para construir la que se inaugurará el 28.

Los trabajos de esta obra

sufrieron demoras por diversas razones, lo que dio motivo a que se prolongue esa situación de incomodidad para los usuarios, que se agravó últimamente al haberse incrementado el tráfico aéreo en Santa Cruz por la prolongación de rutas del LAC a Estados Unidos y Brasil.

De acuerdo a las informaciones que dio el Ministerio de Transportes, el nuevo aeropuerto de Santa Cruz cuenta con todas las comodidades para brindar mejor atención.

La inauguración de la obra

de la República, ministros de estado y otras autoridades del gobierno.

Se supo también que dentro de poco se hará lo mismo con la nueva terminal aeroportuaria de Sucre.

**40473 GAS**

**VISPERA DE NAVIDAD.** La ciudad presenta ya un cuadro navideño con la aparición, en algunas calles, de ramas de pino, mague, adorno y los productos que trae la gente del campo a La Paz en esta época de Navidad. Las ventas se han multiplicado y las familias efectúan un intenso trajín para llevar a sus hogares plantas y ramas destinadas al arreglo del Nacimiento del Niño Dios. La Nochebuena sorprenderá a muchas familias celebrando el advenimiento de Jesús a la tierra, en la misma forma humilde en que lo hizo el Salvador. A la medianoche del 24, aun dentro de la pobreza, grandes y chicos conmemorarán el mayor acontecimiento que vivió el mundo hace veinte siglos, gozando de la paz y de la alegría que rodea a esa gran fiesta de la cristianidad. Las ramas de pino en las calles, los productos y artículos navideños, preparan el espíritu para adquirir los adornos del Nacimiento, en que los hombres olvidan odios y recelos y todos se sienten fraternamente unidos por la venida de Jesús al mundo, en forma de un hermoso pero humilde Niño que, siendo Rey del universo, nació en un pesebre. Así también, humildemente, nuestra gente del campo acude a la ciudad con sus productos navideños y con ramas de árboles, para alegrar con ellos los hogares y contribuir a la felicidad de grandes y niños.

## DEUDORES MOROSOS

EMILIO ROCHA FRANCO - Prof. Rural  
Yolanda Iglesias de Frías - Prof. Fiscal  
Francisco Durán Bustillos - Ing. Minas  
Antonio Tejeda Rico - Ex-Economista Normal  
Chayanta

Los indicados señores deben a casa Toshiba en LLALLAGUA, caso contrario se los buscará por las vías legales.

**No hay Navidad sin Jesús**



MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

## Asistencia técnica

## COLORADO RO

"LABORATORIO PROPIO"

(LA PAZ) Av. América Esq. Murillo

1er. Piso Tels: 61296 - 57145

(ORURO) Av. 6 de Octubre No. 1380

TEL: 50884

**Cubrecañas**

Todo tamaño  
Hermosos colores

**"GLORIA"**

UNICO LUGAR DE VENTAS:

**Camisería Francesa**

YANACOAHA 414 - 422

**Westinghouse**

INDUSTRIA NORTeamericana

Regalo de suprema CALIDAD



congelador vertical

obsequio por su compra

cámara fotográfica para sus niños

cooperando a la política económica del Supremo Gobierno descuento del 10% hasta el 15 de Enero

**Westinghouse**

**CASA KAVLIN S.A.**

POTOSI 1140

**PALMITOS en conserva**



**CHAPARE**

PALMITOS AL NATURAL

\*Ideal para: entradas y envuolados

\*acompañe en sus comidas de navidad y año nuevo

**¡son exquisitos..!**

Distribuidores exclusivos para todo el país

**HANSA Ltda.**

La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país

Departamento PRODUCTOS TEL: 27681 Yanacocha Esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA, ORURO, POTOSI, SANTA CRUZ, SUCRE, CAMARI, TARIJA, TUPIZA, VILLAZO





La Paz, Bolivia, martes 23 de diciembre de 1975

PRESENCIA

# Comerciantes opinan sobre encuesta de mercaderías e presente año

Una docena de comerciantes de las principales tiendas de la ciudad de La Paz, emitieron su opinión sobre las ventas de mercaderías para las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

La encuesta realizada por PRESENCIA sobre las ventas del presente año, con relación al año pasado, dice que los resultados que seis opinaron que las ventas subieron, pero que no se alegraron por el resultado.

han bajado y hay más venta que el año pasado. Agregó que si no mantuviera los precios del año pasado y que la oferta a las autoridades de gobierno iniciara una campaña de rebaja de precios. Por otra parte, dijo que importó más mercadería que el año pasado y que no ha advertido falta de circulación; por el contrario, su clientela ha respondido en forma.

## ASCENSO DE VENTAS

Antonio Asbún, propietario de "El Gato Blanco", expresó que las ventas de juguetes y otras mercaderías con relación al año pasado "han subido y hay más venta que el año pasado". Agregó que si no mantuviera los precios del año pasado y que la oferta a las autoridades de gobierno iniciara una campaña de rebaja de precios. Por otra parte, dijo que importó más mercadería que el año pasado y que no ha advertido falta de circulación; por el contrario, su clientela ha respondido en forma.

comercio local; señaló la necesidad de medidas para contrarrestar ese déficit, que también ocasiona graves perjuicios a la economía nacional.

En "Credipol", el gerente de ventas Jaime Velarde, manifestó también que las ventas han subido y que existe más mercadería. "Las ventas al contado alcanzan el 60 por ciento al igual que los créditos y estamos cooperando con la rebaja de precios".

## CRISIS ECONOMICA

A tiempo de señalar que las ventas han bajado considerablemente con relación al año pasado, los propietarios de "Discolandia" y "Los Amigos del Libro" y el gerente de ventas de Manufacturas Textiles Forno, indicaron que existe una crisis económica en el país.

Miguel Dueñal, de "Discolandia", dijo que "las ventas han bajado tremendamente por la contracción y la crisis económica que existe". Indicó que se han mantenido los precios del año pasado y que ha iniciado una campaña de rebajas de precios y lo ha iniciado hasta el 30 por ciento.

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

## NINGUNA OPINION

Los agentes de las tiendas "Manu" no quisieron formular ninguna opinión sobre las ventas actuales con relación al año pasado. Señalaron que esa información tiene que ser proporcionada por la oficina central.

En igual forma, el gerente de mercaderías de Hana Lida, no quiso formular ninguna declaración, indicando que recién las ventas se inician los días 23 y 24, entonces se puede apreciar si hay incremento o no.

La propietaria de "La Favorita" manifestó que las ventas son iguales que el año pasado y que no ha notado ningún incremento. "Las ventas son más o menos lo mismo y creo que hay cierta contracción", dijo la señora Mary Carmen de Handal.

## Alcaldía recibió estudio de alcantarillado para El Alto

El proyecto de instalación de alcantarillado para la zona de El Alto fue entregado por la Alcaldía Mario Mercado, a la firma consultora CENSA, en el acto que se realizó en el despacho del Alcalde.

El trabajo demandó siete meses de preparación, a un costo de Bs. 50.000. El proyecto, una vez ejecutado, beneficiará a 210.000 habitantes, tendrá una capacidad para atender las necesidades de una población mayor, ya que su alcance está programado hasta el año 2000.

Cubrirá una superficie de hectáreas para atender las necesidades de Villa Dolores, Villa Bolívar, Villa 12 de Octubre, Villa Santiago y Villa Potosí. La descarga del sistema para aguas pluviales y aguas servidas, ocurrirá, de acuerdo al estudio, a Río Seco, una fuente natural, donde la zona norte. La descarga del alcantarillado será construida hasta la zona de unimiento a instalarse permanentemente.

El costo de ejecución de la obra es estimado en Bs. 80.000 millones, de los cuales se ha otorgado un subsidio de Bs. 30.000, o sea la inversión total alcanzará a la suma de 110.000.

El Alcalde, a tiempo de recibir el estudio, dijo que este será el primer estudio de alcantarillado que se realiza en la zona pública a fin de que el proyecto sea ejecutado tan pronto termine la época de lluvias.

## Sustitución de importaciones

## Posibilidades de fabricar materiales de construcción

El propósito de estudiar las posibilidades de los materiales de construcción y estudiar las posibilidades de instalar fábricas que sirvan las necesidades de proveer de aquéllos al Estado y a las empresas constructoras, es el objetivo del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

## Atención dental y desarrollo comunal a cargo de Bolivia-Utah

Brigham Young, del Estado de Utah, y los socios de la Alianza Bolivia - Utah patrocinaron seminarios con participación de entidades que intervienen en un plan piloto de Educación comunal en Bolivia. Un segundo ciclo de seminarios se celebrará en el área de Santiago de Chuco, centro de operaciones del proyecto con el concurso del personal docente y administrativo de la Normal Rural Bautista Saavedra y los núcleos escolares de la zona. Los seminarios incluyen la participación de líderes campesinos locales.

El convenio contempla acciones futuras sobre "integración del hogar, la escuela y la comunidad en el marco de un programa que capacite a las personas para el desarrollo de sus aptitudes".

El convenio comprende también el financiamiento de fondos para la construcción de escuelas de auto-ayuda y la creación de servicios médicos para la atención de la salud de las comunidades. Al respecto, Brigham Young, dijo que la educación comunal posibilita, en esencia, la identificación del campesino con el medio en que vive, en el que deberá formarse y desarrollarse, a plenitud el nuevo ciudadano que demanda el país, con deberes y obligaciones.

## Protesta por negativa de autorización

El Prof. Víctor Vargas Chevia permaneció recluso por 48 horas en el lugar de su trabajo, en protesta de no haber obtenido "línea y nivel" de la Alcaldía para construir su casa.

La reclusión voluntaria del Prof. Vargas comenzó a las 12.00 del miércoles 23 hasta las 12.00 del viernes 26 de diciembre. En el momento de su salida del mundo en el hogar navideño y cristiano, donde los niños y adolescentes tendrán algo de felicidad, salud y bienestar.

El Prof. Vargas lamenta que su actitud afecte "a sus 13 hijos y nietos" y que le prive de la "dichosa Navidad", pero lo hace para demostrar "patente" su desesperación ante la "injusticia desde hace 10 años".

## Piden se realice encuesta sobre negociación marítima con Chile

El Centro de Estudios "Themis" emitió un pronunciamiento en el que, entre otras cosas, pide se efectúe una encuesta entre instituciones cívicas representativas de la ciudadanía y guarniciones de las Fuerzas Armadas, "para establecer el verdadero sentir del pueblo boliviano con respecto a la forma en que se han seguido y siguen las gestiones con Chile" para solucionar el problema de nuestro enclaustramiento.

Haciendo alusión a la respuesta chilena al planteamiento boliviano y en el que se incluye una propuesta de cese territorial de nuestro Líbano, Chile nuevamente ha presentado el bilbo pinto de lentas. Nadie, ningún ciudadano boliviano, puede tener la facultad de decidir el abandono de un derecho irrenunciable, cual es la restitución de todo nuestro Territorio.

En el pronunciamiento del Centro de Estudios Themis se sostiene también que "corresponde hacer conocer a la ciudadanía todas las pretensiones chilenas" y se opina que, hasta ahora, las gestiones con Chile "han sido realizadas con prescindencia de una mayoría del consenso público".

El Centro plantea, asimismo, que "se estudie y comience la formación de la Confederación de Estados Bolivianos, como medio de enfrentar intereses foráneos que busquen el estancamiento de nuestro desarrollo".

El propietario de "Discolandia", dijo que "las ventas han bajado considerablemente con relación al año pasado, los propietarios de "Discolandia" y "Los Amigos del Libro" y el gerente de ventas de Manufacturas Textiles Forno, indicaron que existe una crisis económica en el país.

Miguel Dueñal, de "Discolandia", dijo que "las ventas han bajado tremendamente por la contracción y la crisis económica que existe". Indicó que se han mantenido los precios del año pasado y que ha iniciado una campaña de rebajas de precios y lo ha iniciado hasta el 30 por ciento.

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

## Informe de respuesta chilena a las guarniciones militares

El Presidente de la República y los integrantes del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas iniciaron ayer un informe a las guarniciones militares sobre la respuesta recibida de Chile al planteamiento boliviano de contar nuevamente con una salida soberana sobre el Océano Pacífico.

La primera reunión informativa se llevó a cabo en la tarde, con la participación de la guarnición de la ciudad de La Paz, en el local del Colegio Militar de Irapu. No trascendió ninguna información sobre el criterio de los jefes castrenses respecto de recibir la explicación.

El Presidente y los Jefes del Comando Conjunto viajaron ayer, después de la reunión en La Paz a la ciudad de Cochabamba para informar a la guarnición de aquel distrito. Se tiene conocimiento de que por pasará a Roberto Santa Cruz y posteriormente a Oruro.

Debido a que el Presidente estará ausente de La Paz, el acto de entrega de un local adecuado para la guarnición de la ciudad de Cochabamba, ha sido aplazado hasta el viernes 26 del presente.

## Crédito de \$us. 10 millones destinarán a hidrocarburos

El crédito de \$us. 10 millones que fue otorgado por un consorcio de bancos de la ciudad de Nueva York, será destinado a proyectos de desarrollo industrial, especialmente del sector de hidrocarburos.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por autoridades del Ministerio de Finanzas, quienes indicaron que el convenio de crédito fue firmado por el Cnl. Víctor Castillo Suárez con la empresa "Loeb-Rhodes", que conforma el consorcio de bancos. El convenio se firmó en la ciudad de Nueva York, Estados Unidos.

El crédito fue otorgado a cinco años plazo y un 6 por ciento, con un interés del 6 por ciento durante los primeros años y 2.8 por ciento sobre los saldos deudores. En la oportunidad de la suscripción del convenio, el Ministro Castillo Suárez, expresó que el convenio es una muestra de la confianza que los bancos de Nueva York tienen en la economía boliviana.

## Campaña contra drogas

## Ministro de Interior apoyará acción de entidades cruceñas

Los representantes informaron haber planteado iniciativas a fin de que en Santa Cruz se aplique rigurosamente las disposiciones contenidas en la Ley 1304, sobre estupefacientes. Expresaron que en aquella ciudad se han realizado jornadas de estudio, con la participación de profesionales, padres de familia, educadores, maestros y universitarios con el propósito de sensibilizar a la población, a fin de reprimir todo el consumo de drogas.

De las inquietudes expresadas por los representantes cruceños, ha destacado el proyecto de creación del Instituto de Psicología en la Universidad "Gabriel René Moreno", una escuela de orientación para padres de familia y la reorganización de las asociaciones que agrupan a éstos, a fin de planificar una campaña eficaz contra el uso de drogas.

El Ministro Juan Pereda Asbún explicó los propósitos del Ministerio de Interior, a través de la Dirección Nacional de Control de Substancias Peligrosas, para emprender una acción represiva contra fabricantes de drogas y de tráfico de drogas y de tráfico de drogas, para prevenir los peligros orgánicos y morales que supone el consumo de drogas.

Informó sobre los alcances del Plan de Trabajo para Educación Médica, que se aplicará a partir de la iniciación del próximo período escolar en La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Oruro y su próxima ampliación a los demás distritos del país. Ese Plan tiene como finalidad orientar la acción de padres de familia, maestros y estudiantes, dentro de la campaña contra las drogas y estupefacientes, entre los tres sectores, para discutir el tema y plantear soluciones viables para erradicar el problema.

El Cnl. Pereda Asbún, asimismo, señaló que su Despacho ha de respaldar toda acción ciudadana que tienda a sumarse a la campaña de moralización nacional que, en orden de las drogas peligrosas, se ha puesto en marcha a mediados del presente año.

Comuna instituyó certificado de habitabilidad

Mediante Ordenanza Municipal, la Comuna Potosí ha instituido el "Certificado de Habitabilidad", como requisito indispensable para que todo edificio pueda ser habitado por su uso.

El certificado será extendido por la Dirección Municipal de Supervisión y Coordinación, previos los informes técnicos respectivos. La medida fue adoptada para evitar la ocupación de inmuebles recién construidos, sin contar con los servicios públicos indispensables o que signifiquen peligro para sus ocupantes.

El certificado establecerá las condiciones mínimas de seguridad, higiene y comodidad para sus habitantes.

## Lluvias causaron tres problemas en a ciudad

Los primeros efectos de la época de lluvias se puso en evidencia durante el fin de semana, cuando los retenes de emergencia prestaron auxilio en tres zonas de la ciudad.

En la zona San Juan de Lazareto hubo deslizamiento. Como medida de prevención, se ordenó la evacuación de cuatro familias. En la zona actualmente trabajan dos tractores en procura de lograr la consolidación del área de deslizamiento, habiéndose dispuesto la construcción de dos muros transversales en el río Seguer.

Asimismo, el sosten central del Puente Capriles, que una Obrajes con Següenoma, se rompió debido a la creciente del río y un posible asentamiento del terreno. Cuadrillas municipales procedieron a su reparación efectuando apilamiento del mismo. Como medida de seguridad se prohibió el paso de vehículos pesados por el mencionado puente y dispuso al mismo tiempo, el traslado de pasajeros de los microbuses que prestan servicio a Següenoma y Alto Següenoma, a fin de no interrumpir el servicio.

Finalmente, en la Av. Buenos Aires se produjo un asentamiento del terreno en la zona abovedada para la instalación de alcantarillado, en el sector de uniones entre esa avenida y la Manco Kapac. La Alcaldía midió de inmediato a la empresa ENACOP, contratista de la obra, y notificó para que proceda a la reparación del desperfecto.

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

## Nuevas inversiones en el sector industrial minero

"Nuevas inversiones en la industria minera privada se han efectuado en los últimos días, con la formación de una empresa en la zona de Caballo Blanco, en las proximidades de Huari, Oruro.

La nueva empresa minera explotará yacimientos de zinc y cuenta con capitales norteamericanos para sus operaciones. Pese a la situación de crisis de la minería en general, las empresas del sector Mediano siguen operando con regularidad, sin que a la fecha se haya producido 'algún cierre de las mismas', afirmaron autoridades de esa zona.

También se constituyó la empresa Esmeralda, con capitales nacionales, y se dedicará a la explotación de minerales de bismuto y plata en el distrito de Potosí.

Otra empresa nueva es la Yana-Mallu, donde se explotarán minerales de estaño, en el distrito minero de Pajero.

cooperación prestada al país para llevar a cabo proyectos de desarrollo industrial.

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de circulación de dinero. "El dinero se ha ido por el lado de la crisis económica que existe", dijo. "El gerente de ventas de Manufacturas Forno dijo que las ventas fueron inferiores al año pasado, debido a que 'hay crisis económica y falta de circulación de dinero' que se han mantenido los mismos precios del año pasado".

El gerente de "Los Amigos del Libro", dijo que las ventas han bajado y ha podido apreciar cierta falta de

# ARTE Y CULTURA

## Retornó de Francia el pintor Vladimir Rojas

Luego de permanecer cinco años en Francia, ha retornado a nuestro país el pintor boliviano Vladimir Rojas. El artista, nacido en Cochabamba hace 24 años, viajó a París en abril de 1971 en pos de mejores horizontes.

Rojas, que desde muy joven se reveló como un promotor de talento, sobre todo por sus excelentes acuarelas, desea ahora profundizar en las raíces de nuestra cultura para desde una situación particular ganar universalidad.

Ha obtenido en la capital francesa la Licenciatura en Artes Plásticas, en la Universidad, y un Diploma de la Escuela Nacional Superior de Artes Decorativas, en la especialidad de Arte Mural. Pero además de la experiencia recogida en diversos talleres, Vladimir Rojas ha participado en importantes exposiciones, entre ellas la realizada en la Cité International des Arts, donde mereció el Segundo Premio en Pintura.

### CHOCQUE CULTURAL

Vladimir Rojas, que a los 19 años se interesó en el mundo cultural europeo, señala que el choque sufrido le permitió tener conciencia de los valores. "Europa es un continente con una seria tradición cultural", expresa, "nosotros un pueblo joven que desea encontrar su personalidad en el Viejo Mundo el quehacer cultural es algo espontáneo, en tanto que en nuestro medio tal actividad encuentra numerosas dificultades".

El pintor boliviano afirma que las innovaciones plásticas en Europa tienen una efímera duración y que las corrientes

artísticas son víctimas de la velocidad que imprime una sociedad comercializada. En este panorama, a su juicio, los artistas latinoamericanos han reaccionado de dos maneras: la primera que revela su sentimiento a las reglas del juego; la segunda, un difícil intento de conservar las raíces de la cultura original.

Sin embargo, no niega Rojas que en los últimos años ha crecido en Europa el interés por la cultura latinoamericana.

Rojas, becado un año por la Fundación Pailin, recorrió por su cuenta Italia, Alemania, Gran Bretaña, España y Bélgica; participó en numerosas exposiciones, entre las que sobresalen: Maison de la América, Latine, París; Ciudad Universitaria, París; Pintores Bolivianos Contemporáneos, Madrid y Barcelona; Exposición en homenaje a David Alfaro Siqueiros; Concurso Internacional de Alfiches-Unesco; Salón de los Independientes, Grand Palais, París.

### EXPOSICION

Vladimir Rojas presentará una exposición de acuarelas en marzo del próximo año. La muestra, que llevará el título "Rostros", constará de veinte retratos, tomados del habitante de nuestra ciudad.

El artista, que admira entre los nacionales a Gildardo Antezana y Ricardo Pérez Alcalá, desea permanecer en la Paz para continuar sus investigaciones.



Una parte del Convento de Santa Mónica de la Villa Imperial, que se encuentra en mal estado. Potosí procura conseguir fondos para salvar sus joyas arquitectónicas.

## La Villa Imperial en pos de fondos para la restauración de monumentos

POTOSÍ, 22 (PRESENCIA). Según las informaciones proporcionadas por la Prefectura del Departamento, las gestiones para financiar fondos destinados a la restauración de monumentos históricos están llegando a su fase final con auspicio exitoso.

Hace poco, se informó que "el gobierno de España aportará con el 30% de la suma total de \$us. 8.000.000,00, quedando el resto a cargo del gobierno boliviano y de organismos como la OEA y el UNESCO."

De otro lado, la Junta de Protección de Monumentos en el Exterior con sede en Madrid, España, ha hecho conocer que aportará la suma de \$us. 12.000 para salvar las reliquias históricas de la Villa Imperial.

Por último, se indicó que "la Embajada de España en Bolivia, como cooperación especial dará la suma de \$us. 7.000.00".

En medios locales, se estima que "tanto la OEA como el UNESCO, ante la decisión de España de aportar con más de \$us. 2.000.000.00 servirá de base para que esas organizaciones se pronuncien al respecto".

Por último, también se cuenta con la ayuda o el

presupuesto que el Gobierno nacional dará para este propósito.

Finalmente, en Potosí, se tiene la idea de que "el año que se aproxima será definitivo, ya que España ha dado muestras de interés y que, en la misma medida exigirá o sugerirá a Bolivia y a los organismos internacionales para que, como en otros países, aporten a la brevedad un presupuesto adecuado".

La Prefectura del Departamento, viene realizando activas gestiones y de acuerdo al presupuesto disponible y al primer aporte del gobierno nacional, se vienen concretando los primeros trabajos de restauración en los templos de Santa Mónica y Santa Teresa.

mi favor están todas las pruebas del caso como: los quidaciones de pago, certificados en las que se demuestra que fui asegurado en la CNSS como trabajador regular de la indicada empresa, servicios que presté dentro del área y ordenes de la empresa, pago de aguinaldos etc. etc. aspectos que configuran una clara relación obrero-patronal. Sin embargo la empresa pretende hacernos aparecer como otro patron dentro de la propia empresa. Además si se tiene en cuenta que yo, solo presé mi fuerza de trabajo. No he aportado capital alguno, ni tengo capital, fui DESTAUISTA, motivo por el que en primera instancia el Sr. Jefe de Trabajo falló a mi favor, obligando a la empresa a cancelarme los beneficios sociales, pero no cubrió con ello y con fin de darme y empleando recursos de propaganda, característica propia de la empresa suodicha ha buscado caminos dilatorios como el de las apelaciones.

De ahí que en mi desesperación y en forma pública invoque a los Sres. Magistrados de la H. Corte Suprema de Justicia tener en cuenta mi situación, que no es la única, sino de miles de trabajadores que sufren esta vía-crucis, siendo la mayoría escamoteados en sus beneficios sociales y vejados en su dignidad de trabajadores honrados por no tener los medios económicos para sostener pletos que son la degradación de los trabajadores. En este mismo instante me voy impositado de viajar a la ciudad de Sucre, para defender mi causa, sin embargo la empresa ya mandó a sus abogados para unir nuevos subterfugios en mi contra. Pues tome conciencia el pueblo que, todo el poder de una empresa minera se estría contra un hombre obrero del subsuelo.

La Paz, diciembre 19 de 1975.

Zorito González Aguilar.

C.I. N° 173902.

ex-obero de la mina Chacarilla.

## bras de Balzac en la TV francesa

PARIS, DIC. 22 (AFP) - Con

memorias grandiosas, la televisión francesa ha consagrado a novelas de Honorato de Balzac una miniserie de diez horas de proyección.

De los autores clásicos franceses, Balzac, fue uno de los

prolíficos de su tiempo, hoy años después de su muerte, en 1850, su nombre es tan conocido como el de su compatriota André Malraux, sigue contando una mina para el cine y V. M. de sesenta películas en rodadas ya basadas en li-suyos.

Entre 1829 y 1941 publicó "la vida humana", monumento al realista, crítico, lino mailland, y sociología, que especialistas no vacilan en parar a "La Divina Comedia" y al "Quijote". De ese conjunto se dijo que era más grande alimena de los poemas sobre la vida humana. De esos liros, algunos sin terminar, de ellos, que se siguen y se inden en una misma his-

"Las ilusiones perdidas". Splendor y miseria de las esanas", sobresalen escuclamente.

mbios, pero más esculmente el primero, nos son familiares por su fondo. Es alo de las aventuras de un provinciano, apuesto, gente y ambicioso que

llega a París buscando a la diosa fortuna. Lucien de Rubempré es el prototipo del ambicioso por excelencia. Balzac dio a su héroe toda la insolencia que confiere la pobreza y toda la audacia que suele dar la juventud.

Rubempré entrará en la vida parisense avido de honores y de dinero, como periodista. Su talento le dará prácticamente todo cuanto deseaba y le conducirá a la perdición. Las apuestas de la gloria las abrirá empujando una pluma venenosa mojada en una tinta de talento. El peripetismo será su salvavoz.

Pero, por encima de todo Rubempré es el ambicioso nato, para quien todos los medios son buenos. En resúmenes cuentas, un hombre de nuestro tiempo, con la diferencia de que si en el siglo diecinueve un artista podía tener también talento, en el siglo veinte el ambicioso es casi una profesión, para cuyo ejercicio sobra con poseer una buena técnica.

Esto explica, sin duda, por qué el realizador francés Maurice Cazeneuve consagró cuatro episodios de hora y media cada uno a esas ilusiones perdidas de Lucien admirablemente interpretado por Yves Renier. Esta primera parte, rodada en blanco y negro en 1964, fue difundida nue-

vamente ahora en la segunda cadena de la T.V. francesa.

Instantáneamente ha seguido "Splendor y miseria de las cortesanas" (seis episodios), superproducción totalmente rodada en escenarios naturales con cien actores y mil quinientos extras.

Aquello de "nunca seculares partes fueron humanas" puede aplicarse a esta realización que, pese a contar con el soporte del color, o quizá a causa de ello, no puede compararse con "Las ilusiones perdidas". Sobre todo porque el actor que encarna en la segunda parte al ambicioso, L. de Rubempré (Bruno Garcia) no es la sombra del otro artista, profundamente cínico y enterredor.

El Rubempré que ahora nos ha propuesto Cazeneuve, envuelto en las pérdidas intrigas de un falso eclesiástico español, nada y muy poco tiene que ver con el provinciano que quis y no pudo dejar París.

Tal vez la culpa recauya sobre todo a Balzac: al final de "Las ilusiones perdidas", su protagonista tomaba el camino de su Angoulême natal, dejando a sus espaldas París y todos sus desmesuradas ambiciones. Regresaba a su casa a pie, como un peregrino que quiere pagar sus pecados. Lastima que Balzac le diese una nueva existencia.



La Casa de los Corregidores, una joya arquitectónica situada en el corazón de la Villa Imperial. Los potosinos confían en el aporte del Gobierno nacional para restaurar sus monumentos históricos.

## A la opinión pública

Fui trabajador destauiista durante 17 años, al servicio de la empresa minera NITTO MINING CO LTDA. Mina Chacarilla, quienes con el propósito de escamotearme mis beneficios sociales, me instauraron un juicio social sin base ni fundamento legal rechazado sin reclamos ante las autoridades del Ministerio de Trabajo y D. I.

A la fecha el pletio injusto que sostengo viene durando más de un año, encontrándose actualmente en la Corte Suprema de Justicia, ahora bien lo que deseo con esta publicación es apelar a la conciencia de los bolivianos, a nuestros gobernantes y en especial al pueblo trabajador, para denunciar a las empresas que como NITTO MINING CO. que para burlar los derechos y beneficios sociales de los trabajadores apelan a diferentes maniobras urdido falsedades, influenciando con el poder de su dinero y finalmente aglandanos por cansancio, porque saben que nosotros los trabajadores, no podemos sostener juicios onerosos de esta índole que en el peor de los casos duran más de 3 años y en todo ese tiempo tenemos que estar permanentemente en los juzgados de trabajo perdiendo miserablemente nuestro tiempo, con la tragedia de que los pobres que nos ganamos el sustento diario no tenemos otro capital que nuestro trabajo, por lo tanto es muy fácil y cómodo para la empresa llevarnos a los juicios en la seguridad de que al final aceptaremos una limosna como TRANSACCIÓN a nuestros legítimos derechos ganados con sudor y sacrificio o vemos obligados a abandonar el juicio por falta de dinero y tiempo.

mi favor están todas las pruebas del caso como: los quidaciones de pago, certificados en las que se demuestra que fui asegurado en la CNSS como trabajador regular de la indicada empresa, servicios que presté dentro del área y ordenes de la empresa, pago de aguinaldos etc. etc. aspectos que configuran una clara relación obrero-patronal. Sin embargo la empresa pretende hacernos aparecer como otro patron dentro de la propia empresa. Además si se tiene en cuenta que yo, solo presé mi fuerza de trabajo. No he aportado capital alguno, ni tengo capital, fui DESTAUISTA, motivo por el que en primera instancia el Sr. Jefe de Trabajo falló a mi favor, obligando a la empresa a cancelarme los beneficios sociales, pero no cubrió con ello y con fin de darme y empleando recursos de propaganda, característica propia de la empresa suodicha ha buscado caminos dilatorios como el de las apelaciones.

De ahí que en mi desesperación y en forma pública invoque a los Sres. Magistrados de la H. Corte Suprema de Justicia tener en cuenta mi situación, que no es la única, sino de miles de trabajadores que sufren esta vía-crucis, siendo la mayoría escamoteados en sus beneficios sociales y vejados en su dignidad de trabajadores honrados por no tener los medios económicos para sostener pletos que son la degradación de los trabajadores. En este mismo instante me voy impositado de viajar a la ciudad de Sucre, para defender mi causa, sin embargo la empresa ya mandó a sus abogados para unir nuevos subterfugios en mi contra. Pues tome conciencia el pueblo que, todo el poder de una empresa minera se estría contra un hombre obrero del subsuelo.

La Paz, diciembre 19 de 1975.

Zorito González Aguilar.

C.I. N° 173902.

ex-obero de la mina Chacarilla.

**Sunbeam**

**ESTA... NAVIDAD**

**ENBELLECE A LA MUJER**

**GRANDES CREDITOS**

**Los Anteojos Polaroid logran esta diferencia.**

La razón de la diferencia es que los Anteojos Polaroid para el sol son diferentes.

Cada lente contiene los filtros especiales Polaroid que pueden eliminar hasta 99% del resplandor reflejado (la luz del sol que rebota de superficies brillantes y luminosas, que le deslumbran y le irritan los ojos). Y también absorbe hasta 96% de la luz ultravioleta.

Los lentes para el sol comunes y corrientes sólo dan color al resplandor. No pueden eliminarlo.

Además, cada Lente Polaroid está diseñado con precisión para cubrir el campo de vista del ojo humano, con un mínimo de distorsión y mayor comodidad para sus ojos. Y su construcción de 7 capas los hace especialmente resistentes a los rayones, e insustituibles.

Es más, usted no tiene que sacrificar el estilo de moda para obtener estas ventajas.

Los Anteojos Polarizantes Polaroid para el sol vienen en los últimos estilos, colores y tonos, tanto para hombres como para mujeres. También hay Sobrepuestos Polaroid para usar con anteojos graduados.

Pruebe unos Anteojos Polaroid para el sol (encontrará nuestro nombre en el armazón). Y vea por sí mismo la diferencia.

**Polaroid**

es marca registrada de Polaroid Corporation Cambridge Mass. U.S.A.

**maquina industrial**

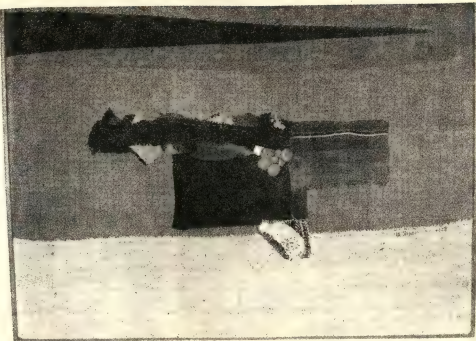
## Exposiciones

**SALON MUNICIPAL.** Oleos de Chue Barrientos y Tole Rivera. Esta muestra estará abierta al público hasta el sábado 27 del mes en curso.

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.** Exposición de los trabajos enviados al Concurso de Pintura Infantil al Aire Libre.

El certamen, dividido en cuatro categorías, despertó el interés de numerosos niños. El jurado que calificó los trabajos estuvo integrado por Alfredo La Plaza, Magda Argüelles Gil, Inés González Rodríguez y María Esther Ballivián.

**GALERIA EMUSA.** Exposición colectiva. Participan en la muestra ocho pintores.



## ARTE Y CULTURA

### Murió el escultor Emiliano Luján

Tras una penosa y larga enfermedad, falleció ayer el escultor boliviano Emiliano Luján Sandoval, a la edad de 65 años.

Deja sin concluir dos obras que en este año ocuparon su atención de artista: los monumentos a Juana Azurduy de Padilla y de Martín Cárdenas.

Emiliano Luján gozó de prestigio internacional. Su obra se halla representada en importantes colecciones de Grecia, Italia, Gran Bretaña y Estados Unidos de Norteamérica.

Participó en numerosas ocasiones en la Bienal de San Pablo, donde se le adjudicó una sala especial en razón de la calidad de sus trabajos.

A su tarea de artista unió

Emiliano Luján su vocación de profesor. Durante varios años fue miembro de la planta de maestros de la Escuela de Bellas Artes de La Paz.

Entre los numerosos monumentos realizados por Emiliano Luján Sandoval, podemos citar los siguientes: Tupac Catari, Germán Busch, Monumento al Campesino (Cochabamba), Cristo Redentor (Santa Cruz); Monumento al Soldado Desconocido y la estatua a Baden Powell.

Luján, cuya obra es apreciada en el país y en el exterior, ganó el Gran Premio Nacional en Escultura y un Premio de Honor en el Salón Pedro Domingo Murillo. Realizó numerosas exposiciones en Galerías nacionales.

## El libro latinoamericano en la Feria Internacional de Frankfurt

Por JORGE VELARDE CHIRINOS

BONN. Esta vez ha sido, en verdad, sorprendente que el número de editoriales que han acudido a la 27ava. edición de la Feria Internacional del Libro en Frankfurt haya vuelto a aumentar y a alcanzar la cifra máxima de todos los tiempos (4.039), aumento que se ha debido exclusivamente a la presencia de editoriales no alemanas, que sumaron las tres cuartas partes del total, con un aumento de casi 150 editoriales sobre 1974. También se incrementó en 1.000 el número de títulos expuestos, totalizando 251.000 y sobrepasando el límite del cuarto de millón, que parecía infranqueable. El número de países representados ha vuelto a ser de 62 de los dos continentes, sorprendiendo la reaparición de la República Popular China, que presentó en su stand más de 1.500 títulos.

En la edición de este año de la Feria de Frankfurt, se ha hecho sentir la no completa presencia de algunos países latinoamericanos de significativa producción editorial que eran huéspedes más o menos habituales del certamen. Tales Venezuela, Colombia, Uruguay y Perú. Esta ausencia la ha compensado en parte una participación mexicana mayor, por vez primera ha acudido México a Frankfurt con un espacio stand colectivo, donde 25 editoriales exponían una mínima parte de sus fondos, más tres que la exhibían en stands individuales. La muestra mexicana parecía dominada por las dos grandes figuras de la literatura actual de México: Octavio Paz y Carlos Fuentes. Este último acudió a la Feria a presentar su obra magna "Terra Nostra", si bien su amplitud ha demorado la impresión y no estará en la calle hasta dentro de unas semanas.

El pabellón de México es una especie de anticipo de la próxima edición de la Feria, en la que se prestará una atención especial al libro latinoamericano. Información esta, pues, muy importante para América Latina. La Argentina ha estado presente en Frankfurt

con su habitual stand nacional, el cual ofreció un interesante corte longitudinal de la producción editorial argentina, primer país productor de libros en América Latina. Entre las editoriales presentes destacaron las literarias, como García Cambeiro, con una interesante colección de estudios sobre autores latinoamericanos (Coriázar, Fuentes, Guimarães Rosa, Carpentier, etc.) o Casa Pardo, que publica instrumentos tan útiles para el estudio como las Bibliografías totales de grandes escritores latinoamericanos (Borges, Neruda, Horacio Quiroga) y una "Guía bibliográfica de la literatura hispanoamericana". La Editorial Sudamericana, con su ya acrisolada solera, presentó como novedades intertextuales "El otoño del patriarca" de García Márquez; "Quien habla no está muerto" (poemario de Alberto Girri); "Testimonio" (la Serie) de Victoria Ocampo; "Abaddón el exterminador", de Sabato; y "La oveja roja" de Margarita Aguirre. De interés es también la novela testimonio de Perrone, "Visita francesa y completa", que publica Ediciones La Flor.

291 editoriales españolas han estado presentes en Frankfurt, de una manera u otra (6 stands individuales y 145 en el colectivo), es decir, 90 más que en la edición anterior. También en la producción editorial española se aprecia como una saturación del proximo del libro no literario. Verdad es que siguen trabajando a buen ritmo las grandes editoriales de libros predominantes literarios, como Labor, Salvat, Danese, Parandino, Gili y Anaya. Esta última es una editorial preferente de libros técnicos (enseñanza a todos los niveles y también la formación profesional, que es la novedad de este año: la biblioteca del hombre de negocios a través de los libros de Pirámide) pero con un interesante sesgo filológico-literario gracias a la colección "Letras hispánicas", de ediciones anotadas, que está redescubriendo últimamente a los nacionalistas españoles (Bazán, Palacio Valdés, Coloma), pero

que no duda en publicar también teatro de vanguardia (Barral Editores enriquece sus "series de respuesta" con novedades como "Crónica general", la gran sinfonía biográfica de Juan Gil-Albert, la premiada novela "Agata ojo de gallo", de Caballero Bonald, "Desgracia Indeseada", de Handke, con lo que el gran escritor austriaco hace su entrada en el ámbito editorial español, y "Las personas del verbo", nuevos poemas de J. Gil de Biedma).

Otras publicaciones que dan testimonio de la densidad editorial de Barral son la "Poesía completa" de Lezama Lima, la "Poesía escogida" de Ernesto Cardenal y, sobre todo, la "Prosa completa" de Luis Cernuda, con lo que Barral, que había sacado antes a "Poesía completa", se convierte en primer editor general de este poeta que, por su calidad tal vez, no ha alcanzado aún el nivel de reconocimiento que le es debido.

Los escritores alemanes más conocidos de la actualidad son: Günter Grass, Heinrich Böll, Alchimée Bachmann, Eich, Enzensberger etc. Ellos pertenecen a la Academia de Lengua y Literatura de Darmstadt. La Academia otorga todos los años el premio de literatura "Georg Büchner".

La Feria de Frankfurt es, pese a su indiscutida internacionalidad, reflejo sobre todo del panorama editorial alemán. Y en opinión de los comentaristas vuelve a hacerse sentir en él, con fuerza, la presencia de la literatura prolija, que lo que Barral, que todavía no cuantitativamente, ya los libros literarios sólo alcanzan un alto porcentaje en el sector de los libros de bolsillo, hay indicios inequívocos de que se sienten en Alemania los libros literarios que desde hace varias semanas se registran aumentos de las ventas de libros literarios que oscilan entre el 40 y el 45 por ciento.

## Licitación Internacional

### Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE)

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO (BIRF)

#### TERCERA CONVOCATORIA

Se invita a los fabricantes y/o representantes a presentar sus propuestas para la provisión del siguiente material:

Programa BIRF 5.1. a - MAQUINARIAS PARA MAESTRANZA

Los pliegos de Condiciones Generales, Particulares y de Especificaciones Técnicas, serán proporcionados a los interesados en la SECRETARIA DE LA GERENCIA DE REHABILITACION E INVERSIONES, Segundo Piso del Edificio Estación Central, previa cancelación de \$b. 300 (Trescientos Pesos Bolivianos).

El plazo de presentación de las citadas propuestas con todos los requisitos legales, vence a horas 18.00 del día 6 de enero de 1976. Las propuestas se recibirán en la Secretaría de la Gerencia de Rehabilitación e Inversiones.

La Paz, 22 de diciembre de 1975

GERENCIA DE REHABILITACION E INVERSIONES

## Arte latinoamericano en París

PARIS, 22 (AP). Una exposición de pinturas "ingenuas" y de tapices modernos colombianos, se inauguró hoy en el Centro de Colombia de París, patrocinada por la Federación de Cafeteros de Colombia, cuyo representante en Francia recibió a numerosas personalidades en dicho acto.

Se trata de 38 obras de artistas "ingenuos" contemporáneos, en la que abundan escenas de la vida en los pueblos de Colombia, representadas de manera anecdótica y a manera de símbolos.

Luis Rozanco es el más representado numéricamente, junto con Leonor Alarcón, Familia Bustos, Angella, Irma, Wronsky, Jim Martin, J. Bustos, Marcial Alegría y Hilduara Mejía en esta exposición que ha sido una buena muestra del arte ingenuo colombiano.

Los tapices de Marlene Hoffmann, arte moderno de tendencia "ingenua", completan esta exposición, que fue hoy muy visitada.

CEMENTERIO INDIGENA EN CHILE

LIQUEU, CHILE, DIC. 22 (AFP). Científicos chilenos, rescataron hoy ocho momias de seis tumbas de un cementerio indígena descubiertas recientemente en pleno centro de esta zona.

### Asistencia técnica

## COLORADO RQ

"LABORATORIO PROPIO"

(LA PAZ) Av. América Esq. Murillo

1er. Piso Tels: 61296 - 57145

(ORURO) Av. 6 de Octubre No. 1380

TEL: 50884

Té AMANCAY Té CARDIACO

No hay Navidad J sin Jesús

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

## MUESTRA DE ARTESANIA EN ORURO

ORURO, 22 (PRESENCIA). - Una muestra de trabajos de artesanía y decorados, elaborados por los reclusos de la Cárcel Pública, se exhibe en el edificio del ex-Osispado. También se exponen trabajos en miniatura, inspirados en motivos navideños, confeccionados por la artista orureña Elena Terán.

Ambas exposiciones son ya tradicionales en esta ciudad. Son auspiciadas por Radioemisoras "Bolivia" y el Centro Internacional de Teatro. Su propósito es demostrar el espíritu creador y la habilidad de los reclusos en la elaboración de diversos objetos y a la vez posibilitar su venta. Buena parte de los trabajos que se exhiben - la muestra estará abierta hasta el miércoles - está confeccionada en material de fácil obtención, como huesos y cuernos de animales. La exposición es visitada por bastante público que, fuera de adquirir los objetos en venta, elogia la habilidad manual de sus fabricantes.

**HERMOSOS REGALOS**

\*\*\*\*\*

PUZZLES INFANTILES

MONOPOLIOS ←

→ LOTOS - CUBOS

MUÑECAS

PAJITOS CHINOS ←

→ AJEDREZ ←

OSOS - CONEJOS

Plasticant

Domino

BEBES JIRAFAS Susi y Beto

PIZARRAS Los mejores best-sellers

LOTO BABY

LOTOS

SCOTLAND YARD

EL LEPE concurso de preguntas y respuestas

Editorial

**Hostalen**

La materia prima para usos múltiples

de

HOECHST

República Federal de Alemania

Habría que haberse hecho un atlas con la geografía política del mundo cada seis meses, al menos, para tener al día a los estudiantes sobre esta materia después de la II Guerra mundial. Antes de esa tremenda contienda, un mapa que recogiera lo acordado en el Tratado de Versalles y alguna que otra rectificación en África, era bastante para que estudiaran con los otros hermanos, desde el mayor al más pequeño.

Después de la II Guerra Mundial, el mapa político del mundo ha estado cambiando continuamente. El año 1975 no ha sido una excepción. Veamos algunos de los cambios más notables.

En primer lugar, el Sahara dejó de ser una provincia ultramarina de España. El día 6 de enero salió del Sahara el último soldado español, precisamente el Gobernador del Territorio, general Gómez de Salazar. Portugal perdió también sus provincias ultramarinas. Mozambique pasó a ser un Estado independiente de pleno derecho el 25 de junio de 1975 y parece que allí las cosas están más tranquilas que en Angola. Angola es independiente, jurídicamente, desde el 11 de noviembre de 1975. Pero nadie sabe qué manda del todo en el territorio, si bien el Frente Popular de Liberación de Angola, de inspiración comunista, domina la capital, Luanda. Por su parte, el Frente Nacional de Liberación (FNL), que cuenta con la ayuda de Zaire y de algunos grupos de colonos blancos, la mayor parte salió casi en desbandada para Portugal: domina Lobito, el segundo puerto del país y el grupo UNITA, el más derechista, domina en el sur, donde parece que cuenta con cierta ayuda y ocupación de algunos territorios: por parte de la República de África del Sur. Antes, en 1974, Portugal había concedido la independencia a su Guinea. En 1975, también se

declararon independientes los archipiélagos de Cabo Verde, por una parte y, por otra, hicieron lo mismo las islas de Príncipe y Santo Tomé. Ahora, Timor, que se ha declarado unilateralmente independiente, se debate por las diferencias políticas entre sus distintos grupos políticos, con grandes diferencias ideológicas también. Últimamente, la parte occidental de Timor, que pertenece a Indonesia parece decidida a anexionarse la parte oriental, la portuguesa, y cuenta en esa parte con tropas indonesias y el apoyo de algunos timorenses pro-indonesios. Parece inevitable que esa minúscula parte de dominio occidental que en Oceanía quedaba pase a pertenecer a Indonesia. La otra parte de Oceanía que quedaba, bajo dominio colonial, Nueva Guinea, decidió también a la independencia en 1975.

#### CAMBIO EN ASIA

En Asia ocurrió lo que cualquier observador objetivo podía haber vaticinado sin temor de equivocarse: los vietnamitas del Norte, los guerrilleros procomunistas del Vietcong entre sí, también se unieron a la lucha por la independencia. Los vietnamitas partidarios de la unión de su país, no respetaron el Tratado de París, según el cual los comunistas se retiraran de algunas posiciones: se procedería al intercambio de prisioneros (esto sí se hizo lo mejor que se pudo) entre Vietnam del Norte y Vietnam del Sur y la paz o armisticio se esta-

bleció entre ambos. Esto tuvo dos consecuencias: Nixon, aunque poco le valió luego, se apuntó el tanto del retorno de los "boys" norteamericanos. Seguía una ayuda técnica y en material de Guerra a Vietnam del Sur, pero la huida de las tropas norteamericanas, aunque ordenado y querido por muchos vietnamitas, fue un golpe demasiado duro para el Gobierno de Van Thieu, corrió luego e incluso antes por la corrupción administrativa y por la y la desmoralización por las derrotas en el campo de batalla, que no pudieron mitigar nunca los masivos bombardeos aéreos de la aviación yanqui. Así, en la primavera de 1975, Vietnam del Norte, decidido a todo, se lanzó a una gran ofensiva. Caen en su poder, una tras otra, las grandes ciudades, entre ellas la fortaleza simbólica y ciudad santa de Hué. Los pocos que resistían inmediatamente al sur de esta ciudad, en el antiguo enclave norteamericano de Dan Anh, se retiraron. Ya la suerte estaba echada. En una suelta estaba echada. En una suelta estaba echada. En una suelta estaba echada.

Tras la caída de Vietnam, toda la suerte de la antigua Indochina Francesa (Vietnam, Laos y Camboya, porque Tailandia no fue ocupada nunca militarmente) estaba también echada. Los comunistas del príncipe Sihanouk, más símbolo de continuidad que continuidad verdadera, ocupan la capital de Camboya, tras un largo asedio. En abril de 1975. La caída de No Then era el final. Luego, en Laos, el príncipe Savanavong gana la batalla por fortuna inerte a su primo el príncipe derechista Savana Tumla y el comunismo se implanta allí también. La batalla de Indochina, comenzaba con el desastre francés en Dien-Bien-Pu, se ha perdido totalmente. Así, tras treinta años de guerra en los que Francia y Estados Unidos, mirase por donde se mire, quedaron derrotados y humillados.

#### ORIENTE MEDIO

Un punto de esperanza, aunque la paz entre Egipto y los israelíes es calificada oficialmente de "provisional", se pudo advertir en Oriente Medio. Kissinger, con sus tres y los israelíes para que se retiren un poco más en el frente del Sinaí y dejen en poder del árabe de su parte. Incluso fue también su más férreo enemigo: el general Gao Ky. Se desmorona el frente y Salgón, la capital del Sur, es ocupada por los comunistas, entre el hambre y la canción de los habitantes, el 30 de abril de 1975.

Por LUIS MIRA IZQUIERDO (De la Agencia EFE).

Los palestinos, las cuestiones armadas, las cuestiones de Siria, que perdió parte de los territorios del Golan y sólo recuperó los menos importantes, porque no dominan Israel, porque Israel no parece dispuesto a ceder en este punto. En el mismo plano geográfico, los palestinos continúan su lucha guerrillera y diplomática al mismo tiempo para intentar crear el estado Palestino. Habrían de hacerlo en la Cisjordania, en la parte que antes de la tercera guerra entre árabes e israelíes era parte de Jordania, con una franja hasta Gaza, ciudad a la vez israelí y árabe en su historia y que Egipto perdió. Jordania, parece que ha renunciado a recuperar la Cisjordania. Así, el conflicto se centra entre Israel, que habría de ceder esa zona y los palestinos. Por ahora, las posibilidades de que tal Estado surja con muy escasas. Por razones geopolíticas, Israel no puede renunciar a ese balcón sobre el Jordán, que aleja la frontera árabe de sus costas mediterráneas.

Siria y Turquía siguen intactas, pero los kurdos no han dominado del todo y parte de algunos pueblos montañosos continúan en su poder. En Chipre, los turcos se impusieron por las armas. Makarios volvió al poder, pero la división de la isla es ya un hecho al parecer irreversible. Chipre es ahora turca en su parte norte y oriental y griecochipriota en la parte sur y occidental. Los ingleses se ganaron algunas protestas ante sus embajadas en Oriente Medio por su abandono de las bases que conservaban en la isla. Por otra parte, en el otro país árabe de Oriente Medio, el Líbano, las luchas entre derechistas y comunistas religiosos musulmanes y religiosos católicos, si se quiere, hacen peligrar la estabilidad política y territorial de este Estado, siempre bombardeado y dominado militarmente por Israel, el más culto y hasta este año el más pacífico, de los países árabes del Oriente Medio.

#### OTROS CAMBIOS

Aparte esos cambios sus-

tanciales en el mapa político del mundo, hay que señalar, en Oceanía, la incorporación total de las Islas Marianas a los Estados Unidos. Hasta ahora eran islas ocupadas tras la derrota del Japón. Ahora, los habitantes del numeroso archipiélago, donde latían aun ecos de España, con ciudadanos de los Estados Unidos. Se celebró un referéndum y los habitantes de las Marianas votaron a favor de su incorporación a los Estados Unidos. Aun no se sabe si gozarán, aunque es muy probable, del estatus de Estado independiente dentro del Estado Federal, o se anexionará al 52 de los Estados, las Islas Hawai.

En Asia, la India, la Unión India que es su nombre oficial, se ha anexionado el pequeño estado himalayense de Sikkim. En Europa sigue la lucha irlandesa por lograr la independencia y constitución en un solo Estado, de Irlanda del Norte e Irlanda del Sur, o República de Irlanda. Movimientos autonomistas de mucho vigor han recobrado su antigua potencia en Gales y en Escocia, cuya descentralización de Londres parece inevitable. Menos propicio a esas autonomías es el gobierno de París, que viene reprimiendo con dureza a los autonomistas de Bretaña. En Alemania, se ha consolidado la división del país, las dos Alemanias y también la

República Democrática ha continuado y progresado en la desmembración de los territorios que Polonia arrebató a Alemania al final de la guerra mundial. El propio Vaticano ha reconocido la condición de polaca a esta zona y los antiguos obispos alemanes están siendo sustituidos por obispos polacos.

En África, las islas Comores, situadas al norte de Madagascar, o República de Malgache, declaran unilateralmente la independencia de Francia. En un referéndum para que decidieran sobre su independencia o continuar unidas políticamente a Francia,

ganaron los independentistas en el conjunto del archipiélago, si bien los habitantes de la isla Mayotte, la mayor del archipiélago, había votado por la anexión con Francia.

El viejo litigio entre Yugoslavia y la República italiana queda resuelto, con la cesión definitiva de la parte "A" del territorio en litigio, al ser la ciudad propiamente dicha de Trieste, a Italia y la "B" a Yugoslavia, en el mes de octubre se firmó el acuerdo. En ese mismo mes, un paso importante se dio en las reuniones entre chinos y bolsoveros para ver la forma de llegar a un

acuerdo por el que el segundo estos países logre su aspiración de tener una salida al Océano Pacífico. Si de este mismo mundo hacemos sólo una parte del universo, en el camino hacia importantes pasos. Americanos y rusos se unieron en el espacio con sus respectivas ves Apolo y Soyuz. Los rusos consiguieron "conquistar" la planeta Venus, donde se posó su nave, pero aún no se sabe si llegará en junio. Después de estas navegaciones, que se limitan a espías al planeta, otras perfectas intentarían posarse en el. Dentro de unos años cambios políticos de nuevos dominios humanos tendrían lugar. LUIS MIRA IZQUIERDO. (FTEL. Serv. Especiales de EFE).



# Regalamos Lámparas y apliques

- BELLAS LAMPARAS Y APLIQUES VENECIANOS (ITALIANOS)
- MODELOS CLASICOS Y MODERNOS
- DE PIE, MESA, PARED Y COLGANTES

**POR NAVIDAD Y AÑO NUEVO PRECIOS DE OCASION**

Exposición y ventas:  
**Av. MARISCAL SANTA CRUZ 1375-29 PISO**  
**Edif. SIDEC OVERSEAS (Bolivia) S. A.**

## Vagoneta Variant Alemana

„Por motivo de viaje vendo vagoneta Volkswagen 1600, en perfecto estado modelo 1967, con radio y otros accesorios. Referencias en garaje "Gemany Motors", calle Corneta Mamani, entre Plaza del Estudiante y 20 de Octubre

## Familia extranjera

Vende Lavarropa Ropa buen uso, enseres  
Av. 6 de Agosto 2376 1º Piso

\$b.

# 555

UNA CALCULADORA ELECTRONICA

## LOGITECH LC-839R



Oferta especial de Navidad

# ¡¡¡ FORTALEZAS JUGUETES !!!

## ¡¡¡ FORTALEZAS JUGUETES !!!

### credipopu

POTOSI - AYACUCHO - TELEFONOS 58482 - 54135

FOR LA COMPRA AL CONTADO DE UNA MOTO LE OBSEQUIAMOS ESTE LINDO CASCO.

AGENCIAS **credipopu**

- MERCADO 951 • GARMAN • RODRIGUEZ 356 • LLAMPU 844
- GALLERIA LUZ • PASAJE BULJES • CASA ATLEEN • OFICINA 7
- ORURO • LLALLAGUA • COCHABAMBA • COMERCIAL RGA • 5ª RAMPART • LOCAL 19 • BOLIVAR 573 • BUSTILLOS 16 • ESPANA 5706

### LA ULTIMA NOVEDAD !!!

- \* MOTOCICLETAS (CON MOTOR ELECTRICO (3-5 Km/h.))
- \* MUÑECAS LLORAN, RIEN, DICEN MAMA.

REGALE ALEGRIA Y CALIDAD, EN...

## NAVIDAD Y REYES

### DESCUENTOS ESPECIALES

APOYANDO LA CAMPAÑA DEL SUPREMO GOBIERNO EN FAVOR DE SU ECONOMIA.



\* MOTO CROSS

\* MOTO POLICIA

\* MOTOJET

\* KAWASAKI

\* SUZUKI

\* CARLITOS

\* MARCELINA

\* LILLY

\* SANDRINO

YO RIO Y LLORO

LLORO Y DICO MAMA

YO LLORO Y RIO

SI ME PEGAS LLORO, SI ME ACARICIAS RIO!

DAMOS CREDITO A INSTITUCIONES FINANCIERAS, COOPERATIVAS, ETC.

¡ VISITENOS !

# Sociales

## Los niños tienen un gran sentido de la coquetería



**- RECEPCION.-** La fotografía muestra un aspecto de la recepción que ofreció el Cuerpo Diplomático, en casa del Ministro Plenipotenciario de la Soberana Orden Militar de Malta y la señora de Leonardis, con motivo de despedir al Encargado de Negocios de Costa Rica, señora Haydée Odio de Kaylin por su próximo viaje de retorno a su país.

En esa oportunidad, el ministro le hizo entrega de una bandejita de plata como recuerdo de su misión en Bolivia.

El día 20 del presente, en el santuario de Copacabana, se realizó el enlace matrimonial con carácter privado de la señorita Nancy Antonanza Salazar con el señor Carlos Montañó Saavedra. Ambos pertenecientes a distinguidas familias de Potosí y Oruro.



**- UNA NUEVA IMAGEN DE SUS ROSTROS.-** Los ojos, centro de atención del maquillaje femenino. El verde suaviza y dulcifica los ojos oscuros (Foto EFE).

## Una nueva imagen de sus ojos para estas fiestas

Para estas fiestas, tan señaladas, vuelve la moda "retro" con nostalgia de los pasados, aun cuando se le da el ritmo de música "disco". Crecieron los ojos, hoy hacen temer a nuestros hijos.

Para las Navidades y Año Nuevo, miradas de ensueño, ya que son las que más sobresalen en las fiestas, para hacer resaltar precisamente aquellas.

Nunca se han visto tantas miradas, tantas miradas profundas y radiantes, como en la presentación de los maquillajes para estas fiestas.

Ha desaparecido los trópicos con EYE LINER, en negro o marrón, para dar paso a unos ojos más sobresalientes, trazados con un pincel o lápiz, suave, suficiente encima del nacimiento de las pestañas, utilizando las sombras fluidas.

El verde en todos sus tonos, una nueva importancia, ensombreciendo el maquillaje en sus colores para los ojos oscuros, a los que de mayor dulzura y suavidad, cuidando de que armonice con el tono de la piel y el dorado del cabello. Los ojos más lindos admiten al color verde, sobre todo los muy claros, a los que amortigua el brillo metálico.

que armoniza con los colores impuestos por los modistas.

Estos verdes se aplican con un pincel fino trazando la sobre Jade por toda la cuenca del ojo. Con el difuminado que acompaña a la sombra, se extiende el Jade "nude", extendiéndolo por la parte superior hacia la parte externa del ojo en línea hacia la sien, pero sin desbordar la cuenca del ojo. De aquí hasta la ceja, y también en línea ascendente hacia la sien se aplica la sombra "Argenti" fluida y blanca en polvo mate y nacre.

Con el pincel y con el color Jade nate se sombrea muy suavemente desde el centro del ojo hacia la sien en el párpado inferior. Justo debajo de las pestañas. Estas se alargan con Cosméticos Plaquette verde, marrón o negro. Las pestañas postizas se presentan en grupos de dos o tres, sin líneas de unión y para que se mezclen con las naturales.

Los ojos centro de maquillaje.

En cuanto al maquillaje en tonos beige y marrón, dan un

valor extraordinario a los ojos oscuros. En las noches de estas Fiestas adquieren luminosidad junto a la sombra en polvo.

Ojos luminosos y radiantes, maquillados con una provocación singular con sus cejas afiladas o redondeadas, más anchas al nacimiento, para afinarse en los extremos.

Por Rosa María de Mier, de la Agencia EFE.

Los ojos, pues, son el centro del maquillaje, que sea, al fin y al cabo, lo que más resalta en una cara, aunque ésta no sea muy favorecida por la naturaleza, haciendo a cualquier mujer atractiva, siempre que ésta haya sabido maquillarse.

Por Rosa María de Mier, de la Agencia EFE.

## Fallecimientos

**"BOLIVIA" S.A. DE SEGUROS**  
Participa al sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurado

**Sra. JUANA ROJAS MALLEA**  
(Q. E. P. D.)

Enrique Gutiérrez, Orlando, Juan y Elena Mendoza hijos; Dalia de Gutiérrez, Nelly de Mendoza y Mary de Mendoza hijas políticas; Luis, Elizabeth, Dalia y Remberto Gutiérrez, Iria, Oscar, Alfredo, Susana, Marcela, Iván y Griselda Mendoza nietos; y demás familia ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la travesía de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 23 a horas 14.00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Virrey Toledo N° 1648. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, diciembre de 1975

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica he dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, abnegado padre y fecundo artista

**Cnl. EMILIANO LUJAN SANDOVAL**  
(Q. E. P. D.)

Corine Melazzini de Luján, esposa; Ruth L. de San Cristóbal, Eida Luján A., Carmelita L. de Marías, Silve, Eduardo, Sorrey, Ramiro Luján Melazzini, hijos; José, Luis, Margarita y Lino Luján, hermanos; Cnl. Humberto Melazzini y Guillermina de Melazzini, padres políticos; Jorge San Cristóbal y Jerónimo Macías, hijos políticos; los nietos, hermanos políticos y demás dedes ruegan a sus amistades, Militares Jubilados, Fuerzas Armadas de la Nación, Asociación de Artistas Plásticos y a las instituciones a las que perteneció se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a las 10 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de mañana miércoles 24 del Pto. a las 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar (Plaza Murillo). Se ruega que egresará de la familia trágica. SEVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. Of. Graneros esq. Figueroa. Tels. 24290 - 25254.

## Misas

Los familiares de la que en vida fue abnegada hija, esposa, madre y hermana

**Sra. MARIA SUSUKI DE GONZALES**  
(Q. E. P. D.)

ruegan a los residentes pndinos, amistades y personas piadosas, asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer año de su fallecimiento se celebrará el día de mañana 24 del presente a horas 10 y 30 en la Catedral Metropolitana.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Diciembre de 1975.

Angela S. v. de Flores, Esther S. v. de Andrade, Pacifico Sotomayor, Vicente Sotomayor, Hortensia S. de Gamara, ausentes; Dr. Santiago Sotomayor, Julio Sotomayor, Dr. Octavio Sotomayor, Herminia Sotomayor, Modesta S. de Rodríguez, José Sotomayor, hermanos; María Torrico, hijo político y demás familiares del que en vida fue

**Sr. MODESTO SOTOMAYOR URQUIZO**  
(Q. E. P. D.)

Invitan a sus familiares, amigos y residentes potosinos a la misa que se llevará a cabo el día de hoy martes 23 de diciembre a las 12 m. en el templo de Los Remedios (Miraflores) recordando los 9 días de su llorado fallecimiento. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, 21 de diciembre de 1975.

Si en el mundo de la Moda, y cuando se trata de crear para los adultos, la fantasía tiene un papel importante, excuso decir la razón de ser de ésta en el mundo de los pequeños.

Siempre se ha dicho que la educación de los hijos comienza cuando éstos visten aún de pañales y en esta palabra tan amplia de la educación de los hijos está como es natural la formación de su carácter y la inclinación de sus gustos.

Los padres ejercen un poder tremendo en la preparación de los gustos de los pequeños, si bien cuando el niño ha adquirido cierto sentido crítico los padres deben seguir una actitud solamente orientadora. En este punto, insisten constantemente personas doctas que conocen profundamente la vida de los niños.

**MOTIVACIONES INFANTILES**

El niño más sensible a las motivaciones que cualquiera de los adultos, se mueve constantemente en su mundo, mundo que está influenciado por lo que en torno a él se desarrolla sucede.

De todas partes, la prensa, la televisión y los libros, le llegan al niño imágenes de ídolos de "superman" al que siempre quieren imitar en sus gestos y forma de vestir.

El adulto, el educador, poco tendrá que hacer sobre la influencia de los gustos en el niño. Las imágenes están en su retina y de nada le servirán los consejos para elegir algo diferente. La moda por tanto infantil, está sujeta a ese mundo que los pequeños viven en su interior.

Aparte de esto, según los Dres. en psicología infantil, el niño siempre le gusta aparecer "guapo". Es decir que la frase que constantemente se oye que "guapo estás!" forma parte de sus pensamientos en el momento de

vestirse cada día. Al parecer el niño tiene un sentido muy acusado de la coquetería.

Todos los estudios hechos sobre el comportamiento de los niños, obliga a las casas de confección a que se preocupen de la moda infantil de manera muy particular, teniendo en cuenta las motivaciones que los pequeños sienten por los personajes populares y por animales, tal como la pantera rosa, motivo que aparece en las prendas de Subtrá con gran frecuencia.

Los padres ejercen un poder tremendo en la preparación de los gustos de los pequeños, si bien cuando el niño ha adquirido cierto sentido crítico los padres deben seguir una actitud solamente orientadora. En este punto, insisten constantemente personas doctas que conocen profundamente la vida de los niños.

**MOTIVACIONES INFANTILES**

El niño más sensible a las motivaciones que cualquiera de los adultos, se mueve constantemente en su mundo, mundo que está influenciado por lo que en torno a él se desarrolla sucede.

De todas partes, la prensa, la televisión y los libros, le llegan al niño imágenes de ídolos de "superman" al que siempre quieren imitar en sus gestos y forma de vestir.

El adulto, el educador, poco tendrá que hacer sobre la influencia de los gustos en el niño. Las imágenes están en su retina y de nada le servirán los consejos para elegir algo diferente. La moda por tanto infantil, está sujeta a ese mundo que los pequeños viven en su interior.

Aparte de esto, según los Dres. en psicología infantil, el niño siempre le gusta aparecer "guapo". Es decir que la frase que constantemente se oye que "guapo estás!" forma parte de sus pensamientos en el momento de

## INVITACION RELIGIOSA

Rosa G. vda. de Trujillo, madre, Volante de Cortes, Mario, Hilde de Volante, Waldo, David y Ruth, hermanos; de la que en vida fue

**Sra. NANCY TRUJILLO GONZALES**  
(Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes, amigos y en especial a los ex-alumnos de los colegios MARCAZARCA y SANTA ANA MARCAZARCA, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando el primer aniversario de su fallecimiento, se mandará celebrar el día de mañana miércoles 24 del presente a horas 11.30 en el templo de Auxiliadora (Av. 18 de Julio).

Si asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo. La Paz, Diciembre de 1975

## Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Aeronavegación, Luz y Fuerza, Teléfonos y Aeropuertos de Bolivia

La Paz, 22 de diciembre de 1975

Al señor  
Gral. DAEM. Don Hugo Banzer Suárez  
EXCMO. SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Presente.  
Excmo. Señor Presidente:

Habiendo escuchado su digno y patriótico Mensaje Informe al pueblo de Bolivia, el día de ayer por intermedio de la Red Nacional de Radiodifusión, para hacer conocer el día esperado y positivo resultado obtenido después de una larga negociación con la República de Chile, con relación al retorno al Mar del cual usted ha sido su más connotado arquitecto y paladín de esta histórica y patriótica labor.

La Confederación Sindical de Trabajadores Ferroviarios, Aeronavegación, Luz-Fuerza, Teléfonos y Aeropuertos de Bolivia, tiene el alto honor de presentar sus más sinceros y respetuosos agradecimientos al egregio y patriota Presidente de la República Gral. Don Hugo Banzer Suárez, y a su capaz Gabinete Ministerial que colabora con su Gobierno y le renueva a sus más decidido apoyo por nuestro retorno y acceso al Mar con soberanía, que usted ha hecho posible este anhelo boliviano después de 66 años de encastillamiento, como Presidente. Bolivia está con usted sin distinción de clases sociales, ni credos religiosos ni partidarios.

Aprovechamos esta oportunidad para renovar nuestra invariable lealtad y respeto proletario.

"POR LA CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES FERROVIARIOS, AERONAVEGACION, LUZ - FUERZA, TELEFONOS Y AEROPUERTOS R.A. DE BOLIVIA"

Juan Sanjinés Obando  
PRESIDENTE  
Guillermo Vega Durán  
COORDINADOR SECRETARIO  
Abraham Monasterios Castro  
COORDINADOR SECRETARIO  
Rene Veizaga Leyón  
COORDINADOR NAL.  
Daniel León Torrico  
COORDINADOR NAL.  
Gonzalo Urguetti Landín  
COORDINADOR NAL. LAB.  
Dámaso Flores Balazar  
COORDINADOR NAL.  
Sisto Herrera Flores  
COORDINADOR NAL.  
Apolinario Osorio Sandoval  
REPRESENTANTE LABORAL ANTE CONAVI  
Rider Romero Sáenz  
VOCAL ALTERNATIVO FERROCARRIA  
Luis Vargas Grijalva  
VOCAL FERROCARRIA  
VOCAL FERROCARRIA  
COORDINADOR JUBILADOS  
Fortino González  
COORDINADOR JUBILADOS

El Directorio del Club Social, Cultural y Deportivo "ALAS", los socios, jugadores y amigos de quien fuera digno miembro de la Institución y su Secretario de Hacienda

**Tcnl. FAB**

**ENRIQUE ROJAS RETOR**

**Q. E. P. D.**

Invitan a los señores Generales, Jefes, Oficiales, Suboficiales, Clases y Personal Civil de la Fuerza Aérea Boliviana; Cuerpo Nacional de Carabineros, Club "Litoral", simpatizantes de la Institución y personas piadosas, a la misa de réquiem que, recordando el mes de su llorado fallecimiento, se mandará celebrar el día de hoy martes 23, a horas 18.00 en la Basílica Menor de San Francisco.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, Diciembre de 1975.

## COMUNICADO

CON EL DESEO DE PRESTAR UN MEJOR SERVICIO BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO CO., HA TRASLADADO SUS OFICINAS ADMINISTRATIVAS A LA SIGUIENTE DIRECCION:

**CALLE GUERRILLEROS LANZA N° 1074 (RAFLORES). TELEFONOS: 50104 Y 54596.**

**SUS INSTALACIONES DE PRODUCCION PERMANECEN EN:**

**CALLE: JORGE SAENZ N° 1330. TELEFONO: 58620.**

# VALLEGO

# WINKO

# HONDA

**El sensacional y revolucionario TRICICLO para sus niños**

visitenos conozcalo y complore en:

## HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza, con mas de 65 años al servicio del país

Departamento Mercaderías Tel. 50878 Yanacocha Esq. Mercado  
Super saltes: COCHABAMBA, ORURO, POTOSÍ, SANTA CRUZ, SUCRE, CAMBURI, TARIJA, URB. VILLAZO



# MARAVILLA 76

## PARA TODA LA FAMILIA



AMBASSADOR dist. ZENITH  
Comercio 1022 Yanacocha 432-434

# Tradiciones del mundo latinoamericano en EE.UU.

Texto y foto de R. Dávila (Agencia EFE)

En cada ciudad importante del mundo, todos los días 31 de diciembre, determinado número de gente se reúne en un lugar determinado... especial, para esperar ese momento tan emocionante, alegre y triste al mismo tiempo, que es el que marca las doce campanadas de la noche última del año.

Y en una ciudad llamada Chicago, aquí, en un país famoso, discutido, combatido y envidiado: Estados Unidos, existe una calle conocida por todos sus habitantes y los visitantes como "La State". Es la columna vertebral de dicha ciudad. Es la calle de más movimiento y donde está concentrado todo lo importante de la ciudad de los vientos. Y precisamente, allí, donde se marca la mitad de dicha calle, existe un reloj grande, con unos números que han sido contemplados por millones de seres desde que existió. Allí, bajo él, suelen reunirse los latinoamericanos residentes en Chicago para esperar ese momento al que me he referido más arriba y que es el último del año. Allí se espera con ansiedad, misterio y susto, ese nuevo año que va a comenzar.

Es el momento en que todos olvidan las envidias, los celos y, hasta la discriminación, esa triste enfermedad congénita del pueblo norteamericano, desaparece por unas horas.

Todos se abrazan, se estrechan en un apretón... todos se transmiten el calor humano y quizá, por ese solo momento, todos se olvidan la tristeza, la soledad que, intermitente, le va cada hombre... cada caminante del mundo.

### MOMENTO INVOLVIDABLE

Los latinoamericanos de Nueva York, Los Angeles, Miami, etc., tienen su lugar preferido, su sitio donde "descargar" todo ese manjón de emociones caídas durante 365 días. Cuando se escuchan los sonidos de la campana del reloj más cercano... cuando todos disparan hacia el aire sus penas y sus alegrías, no hay nadie en el mundo que sienta más esa fecha... que viva más ese momento, que aquí, que se encuentra fuera de la tierra en

que nació... lejos de todas aquellas cosas que le rodearon por su niñez y que le vieron crecer, convertirse en un hombre más que se empieza en ganarle tiempo al tiempo. Es, ese instante, cuando se añora más el pedazo de tierra nuestro, cuando vienen a nuestra mente las caras de nuestra madre, las manos calidas y sinceras de nuestros mejores amigos. Ese momento en que sueñan las doce campanadas, en que todos se abrazan y se reparten las típicas "doce uvas", es, quizá, el más emocionante e inolvidable para todo aquel que está fuera de su patria.

### UN DOMINICANO QUE AÑORA SU TIERRA

Mario Pedrosa, es un hombre dominicano que reside en Chicago desde hace más de quince años. Es de esos que llegó soltero a la ciudad. Conoció a una muchacha venezolana y se casó. Luego vinieron los hijos, cuatro, y desde hace doce años, no pasa la tierra que le vio nacer.

Cuando estaba haciendo las fotos que ilustran este reportaje, logró conversar durante unos segundos con él. Y muy emocionado me dijo: "Usted no sabe cuánto yo añoro a mi patria. Mire usted, desde que comencé el mes de diciembre, ya me embarga una tristeza que me pongo enfermo".

"Espera usted el año nuevo aquí, debajo de esta reloj".

Y entonces me pregunté a mí mismo: "¿por qué hay que esperar precisamente en la noche del día 31 de diciembre para reconocer que todos somos hermanos?" (Por qué no comportarnos siempre igual, de la misma forma?)

Claro que sí, es totalmente diferente. Aquí, aunque todos los latinoamericanos tratamos de celebrarla como en nuestros países, jamás resulta lo mismo. Siempre falta algo... y ese calor humano, esa comunicación que existe entre los propios hermanos. Nunca es como lo de uno. Y eso que en ese momento me refiero al día 31 por la noche, todos olvidan las cosas que nos separan a algunos y surge ese sentimiento tan especial que es



BAJO ESTE reloj suelen reunirse los latinoamericanos residentes en Chicago, para esperar la llegada del Año Nuevo (Foto EFE).

el de la sinceridad y la amistad. Y entonces me pregunté a mí mismo: "¿por qué hay que esperar precisamente en la noche del día 31 de diciembre para reconocer que todos somos hermanos?" (Por qué no comportarnos siempre igual, de la misma forma?)

Pero es pedir demasiado ahora, cuando el mundo se reune entre una y otra opinión que, individualmente, llevará a todos a caos moral y sentimental. Durante mi caminata por la popular calle "State" de Chicago, pude hablar con varios latinoamericanos y todos me di-

eron que lo que más les preocupaba era la paz, el poder vivir tranquilo y sin miedo. Hugo uno me dijo con los ojos humedecidos: "Es pedir demasiado ahora. Yo me conformo con pedir por los míos que no desaparezca en mi la en Dios".

## Entregaron títulos de propiedad a 16 familias de pocos recursos

El Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Chl. Jorge Torres Navarro, entregó títulos de propiedad a 16 familias de escasos recursos en la zona Villa "16 de Julio" de El Alto de La Paz.

Este acto fue la culminación de un proceso de promoción social que lleva a cabo el Ministerio de Previsión Social.

Los pasos que se dieron al respecto fueron, primero, impulsar que familias pertenecientes a Clubes Sociales de la zona de Munaypata construyeran viviendas saludables y superen el problema de la promiscuidad, con el propósito de evitar riesgos de salud física y moral.

Otro de los pasos fue el relativo al análisis hecho entre familias sobre problemas de tipo individual y solucionar con el aspecto habitacional.

Concluida esta etapa, se obtuvo un lote de terreno en la zona de la Villa "16 de Julio" por sus condiciones ventajosas de dimensión superficial, bajo costo, fácil acceso a la ciudad y facilidades de pago: 300 pesos bolivianos mensuales, por espacio de dos años.

Cooperaron en esta gestión la Alcaldía Municipal, a través de la Dirección de Desarrollo Urbano, la Gerencia Técnica del Consejo Nacional de Vivienda y la Sub-Alcaldía del Alto se mencionó también en fuentes del Ministerio de Previsión Social la ayuda prestada en este proceso por la parroquia de Munaypata.

La reunión en SUDEN adquirió agrios contornos, a punto que en medio del griterío de las protestas generalizadas el presidente de la entidad, Jo. Lins tuvo que prometer que su aulano sería reditucido en R. de Janeiro.

A decisión de Simonsen, acentuarla por otra parte, un eventual derrota electoral oficialismo, en las elecciones municipales de 1976 y en la parlamentarias de 1978.

## El Papa insta a...

(Viene de la página 1)

asiático un nuevo capítulo no exento de incertidumbres. El Pontífice expresó la esperanza de que la prevista reunificación de los dos Vietnam, cuestión hacia la que nunca hemos ocultado nuestro apasionado y paternal interés, se desarrolle dentro de un orden fructífero, de acuerdo con las legítimas aspiraciones de ese pueblo".

El Papa expresó que el Vaticano había tratado de mantenerse en contacto con las autoridades vietnamitas, "Santa Sede", añadió, "esperando que la reconstrucción del país para beneficio mutuo de la Iglesia y el Estado. Esperamos que la comunidad católica en Vietnam, una de las más florecientes del mundo asiático, reciba suficiente campo para su vida y actividades en la esfera religiosa y para su benéfica influencia al desarrollo pacífico y ordenado de toda la colectividad nacional".

AGENCIA **ESTATEX**  
Plaza San Francisco 895 esquina J. Sanjinés

VISION MODAS Yanacocha 319  
ALMACENES SAN ANTONIO Potosí 1012  
GALLO NEGRO Potosí 1097  
COMERCIAL SUD comercio 867  
DEKOR Mercado 1108

CAMISERIA FRANCESA  
YANACOCCHA 414-422  
CAMISERIA MANHATTAN  
POTOSI 1011  
LA SULTANA MERCADO esquina SOCABAYA.

# SOLO POR 20%

## DESCUENTO EN BICICLETAS Y triciclos

# 10%

## DESCUENTO JUGUETES

INDUSTRIA JAPONESA!

FALTAN HORAS PARA LA GRAN JUGADA DE LOTERIA NACIONAL.!!!

3 MILLONES DE PESOS pueden ser suyos a las 20:30

Sintonice Canal 7 de Televisión Boliviana y la Red de Radiodifusión



10 DE JULIO Tel. 21119

Matinée: Tándy y Noche  
AVENTURAS DE UN BURON.  
Matinée 7.10, 9.10, Tándy y  
Noche 11.10 T.P.

UN MAMPERO Tel. 23331

Matinée: Tándy y Noche CINCO  
AGNIA DE AMAR. Censura al  
amor. Noche doble EL SECRETO  
DE LAS ABEJAS.  
Matinée 7.10, 9.10, Tándy y  
Noche 11.10 T.P.

UNIVERSO Tel. 6569

Matinée: Tándy y Noche LOS  
GUERROS DEL CAPITAN GRANT.  
Matinée Merzante 9.10, Plata  
7.10, Tándy y Noche Merzante  
11.10, Plata 9.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée: Tándy y Noche LA  
REINA AFRICANA. Matinée  
Plata 7.10, Gal. 4.60, Tándy y  
Noche Plata 9.10, Gal. 5.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée: Tándy y Noche LA  
GRAN ATRACCION. Actuali-  
dades Mundiales N° 48. Matinée  
Sáb. 7.10, Merzante 9.10, Tándy  
y Noche Plata 9.10, Merzante  
11.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23835

Matinée: Tándy y Noche LA  
MANION DE LA MIERLA.  
Matinée 7.10, 9.10, Tándy y  
Noche 9.10, 11.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23842

Matinée: Tándy y Noche UN  
HOLA SEÑOR LEON.  
Matinée 7.10, 9.10, Tándy y  
Noche 9.10, 11.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23859

Matinée: Tándy y Noche LOS  
TRES CHIFLADOS Y LOS  
PULCEROS. Tándy y Noche  
doble LOS TRES CHIFLADOS  
Y LOS PULCEROS Y HOM-  
BRE EROTICO EN  
DINAMARCA. Mayores de 21 años.  
Matinée 7.10, 9.10, Tándy y  
Noche 9.10, 11.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.



GRAN DESFILE DEL CIRCO Y  
AGONIA DE AMAR. Censura al  
amor. Noche doble EL SECRETO  
DE LAS ABEJAS.  
Matinée 7.10, 9.10, Tándy y  
Noche 11.10 T.P.

UNIVERSO Tel. 6569

Matinée: Tándy y Noche LOS  
GUERROS DEL CAPITAN GRANT.  
Matinée Merzante 9.10, Plata  
7.10, Tándy y Noche Merzante  
11.10, Plata 9.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée: Tándy y Noche LA  
REINA AFRICANA. Matinée  
Plata 7.10, Gal. 4.60, Tándy y  
Noche Plata 9.10, Gal. 5.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée: Tándy y Noche LA  
GRAN ATRACCION. Actuali-  
dades Mundiales N° 48. Matinée  
Sáb. 7.10, Merzante 9.10, Tándy  
y Noche Plata 9.10, Merzante  
11.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23835

Matinée: Tándy y Noche LA  
MANION DE LA MIERLA.  
Matinée 7.10, 9.10, Tándy y  
Noche 9.10, 11.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23842

Matinée: Tándy y Noche UN  
HOLA SEÑOR LEON.  
Matinée 7.10, 9.10, Tándy y  
Noche 9.10, 11.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23859

Matinée: Tándy y Noche LOS  
TRES CHIFLADOS Y LOS  
PULCEROS. Tándy y Noche  
doble LOS TRES CHIFLADOS  
Y LOS PULCEROS Y HOM-  
BRE EROTICO EN  
DINAMARCA. Mayores de 21 años.  
Matinée 7.10, 9.10, Tándy y  
Noche 9.10, 11.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

BOLIVAR Tel. 25651

Matinée: EL HOMBRE  
RELAMPAJO. Tándy y Noche  
LOS CACHORROS.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée: doble FERROZ LUCHA  
DE KARATE Y EL MAG-  
NIFICO GRAN DUELO. Tándy  
y Noche doble EL MAGNIFICO  
GRAN DUELO Y LA CAMA  
CONYUGAL. (Prohibida para  
21 años). Matinée 5.10, 3.60,  
Tándy y Noche 3.60, 4.10.

ARABIA Tel. 25252

Matinée: Tándy y Noche doble  
CUANDO ES PRECISO SER  
HOMBRE Y PASARON LAS  
GRILLAS. Matinée 5.10, 3.60,  
Tándy y Noche 3.60, 4.10.

SAN CALIXTO

Matinée: Tándy y Noche largo  
metraje. horario especial.  
Matinée 14.30, Tándy 14.30,  
Noche 14.30, Noche 14.30. LOS  
DIEZ MANDAMIENTOS.

ELERO Tel. 42539

Matinée: Tándy y Noche doble  
EL ESCUADRON IM-  
PLACABLE Y ROBIN HOOD.  
Matinée 5.10, 4.10, Tándy y  
Noche 5.10, 4.60.

...Y ELLOS SE JUNTAN

Matinée: Tándy y Noche  
CINTURON NEGRO Y EL GLA-  
DIA D O R D E

IMPERIO Tel. 40451

Matinée: doble DOS HER-  
MANOS KARATEAS Y UN  
BOXEADOR LLAMADO  
PANTERA NEGRA. Tándy  
y Noche doble UN BOXEADOR  
LLAMADO PANTERA NEGRA  
Y DOS TITANES CONTRA  
DRAGON SANGRIENTO.  
Matinée 5.10, 3.60, Tándy y  
Noche 5.10, 4.10.

MADRID

Matinée: Tándy y Noche doble  
RETO A MUERTE Y MANIA DE  
GRANDEZA. Noche doble  
RETO A MUERTE Y INACIASIBLE  
EN EL AMOR. Mayores de 21  
años. Matinée 5.10, Tándy y  
Noche Plata 4.60, Merzante 5.10.

LIBERTAD Tel. 53825

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

10 DE AGOSTO Tel. 23974

Matinée: Tándy y Noche  
SHANGAY JOE. Matinée,  
Tándy y Noche 7.10.

## Mensaje de la gestión 1975 presentará Ford al Congreso

WASHINGTON, 22 (AFP) -  
El Presidente norteamericano,  
Gerald Ford, presentará su  
mensaje anual sobre "el estado  
de la Unión" al Congreso el 19 de  
enero de 1976.

En dicho mensaje, que tratará  
de política interior y exterior, el  
jefe del Ejecutivo norteamer-  
icano hará el balance de  
lo que realizó e indicará las  
grandes líneas de la impulsión  
que se propone dar a Estados  
Unidos en el curso del año 1976 o  
de los años venideros, si es  
reelegido.

El portavoz de la Casa Blanca,  
Ronald Nessen, explicó hoy que  
este mensaje será más bien de  
"un carácter filosófico" y que  
será seguido por una docena o  
más mensajes especiales  
conteniendo proyectos de re-  
formas.

El Presidente Ford, ya señaló  
que su mensaje sobre el estado  
de la Unión constituirá la base  
misma de la plataforma elec-  
toral de su campaña presi-  
dencial.

En el transcurso de la semana  
pasada, el presidente dedicó la  
mayor parte de su tiempo a la  
preparación del presupuesto del  
próximo año fiscal y del mensa-  
je sobre el estado de la Unión.

Su portavoz, Ronald Nessen,  
indicó, sin que se le preguntase,  
que el presidente había pasado

la semana pasada un promedio  
de diez horas al día trabajando.  
Nessen no quiso decir si esta  
"revelación" estaba destinada a  
combatir las críticas de quienes  
acusaban a Ford de no trabajar  
bastante o para justificar las  
vacaciones que tomará la  
semana próxima en Vail,  
Colorado.

Estas vacaciones, dijo Nessen  
en respuesta a una pregunta



-INGRESA GUABIRA.- Los azucareros ingresando a la cancha del "Lastra" para su compromiso frente al equipo de 21 de Octubre. El puntero del torneo nacional pedirá la inhabilitación del Lastra, de acuerdo al despacho de nuestro personal.

## Perú designó equipo para torneo acuático

LIMA, DIC. 22 (AFP).- La Federación Peruana de Natación designó anoche al equipo que participará en la Copa del Pacífico que disputarán aquí en febrero, los seleccionados infantiles y juveniles de Chile, Colombia, Ecuador y Perú.

El conjunto quedó integrado así: Infantil "A" damas, Elena Larranaga, Clara Ayora, Pilar Vega, Sandra Crousse, Cecilia Takashiki y Susana Villar. Infantil "A" varones: Paul Pompiu, Enrique Elias, Luis Saravia, Aldo Rodríguez, Jacier Larrañaga y Miguel Itzaga.

Infantil "B" damas: Marcela O'hara, Nelly Chung, Lucero de Vivanco, Giovanna Nicoletti, Jeanine Calane e Irene Cabieses.

Infantil Varones: José Larranaga, Jean Crousse, Javier Westphalen, Fernando Rodríguez, Marcos Stadelman y Raúl Gamboa.

Juvenil "A" damas: María Ayora, Mariella Arizaga, Annabella Peschiera, Pauline Calane, Diana Arce y María Vega.

Juvenil "A" varones: Luis García Máximo Tatur, Francisco Vilca, Alfredo Correa, Roberto Gamara y Jorge Huerta.



- GOL DE PENAL.- Tras los incidentes, Revolto anuló la residencia del arquero Rafael Escobar marcando el empate 2 a 2 frente a Guabira. Hasta ese gol, Guabira había jugado bien, y superaba a su rival, aunque este se fue adelante atacando con desesperación para lograr el empate. El partido sólo tuvo lado positivo en la primera etapa, pues en la segunda, más fueron los incidentes que otra cosa. Los incidentes del domingo deben ser tomados en cuenta para que en el futuro se saque experiencia de todas las anomalías que se han observado en el torneo nacional 1975.

**Té AMANCA Y Té CARDIACO**

ROSA DE POTOSI.- Equipo de Santa Rosa que es el torneo de vólibol que se cumple en la Villa Imperial, el integrado por deportistas de muchas condiciones ENDOZA DE POTOSI).

**Martin Castro Medrano**  
ABOGADO

tos civiles, sociales, administrativos, y trámites C.N.S.S.  
e: Yanacocha 301, 4 piso. Oficina N° 8.  
o: 6367, Casilla 970.  
A PODERES DEL INTERIOR Y EXTERIOR DE PUBLICA

### Vestibulares

LUNES 29 de DIC.

Últimas vacancias. Profesores San Andrés. Materias integradas. Curso PSICOTECNICO intensivo. Informes: Librería Pta. Baja UMSA Ingavi 1047, altos Of. 2. Te. 57718-61670.

### Secretaria o Secretario

Se necesita los servicios de una (un) secretaria(o) en empresa comercial. Presentar Curriculum Vitae y pretensiones de sueldo a Casilla 6019, La Paz.

Ya salió a la venta el libro que Ud. esperaba



"NUESTRAS COMIDAS"

de doña Nelly de Jordan en su Cuarta Edición con láminas a todo color y un variado recetario Los Amigos del Libro (Mercado 1350) y demás librerías Precio: \$b. 100 PEDIDOS: Casilla 434 (Cochabamba)

## Comprobaron soborno a jugadores en Alemania

ESSEN, ALEMANIA FEDERAL, DIC. 22 (AFP).- Ocho jugadores del club Schalke 04, siete veces campeón de Alemania Federal, confesaron haber aceptado sobornos, hoy aquí en un juicio iniciado hace cuatro años. El escándalo comenzó el 17 de abril de 1971, cuando el club Arminia Bielefeld, amenazado con descender a segunda división, ante la sorpresa general venció al Schalke-04 por uno a cero. Dias después se denunció que esos ocho jugadores "entregaron" el partido por 40.000

marcos (unos 15.000 dólares) entregados por Waldemar Stomiany emisor del Bielefeld. Durante cuatro años el proceso se arrastró de audiencia en audiencia mientras jugadores, dirigentes e intermediarios negaban la existencia de "manipulaciones".

Los jugadores son el ex internacional Klaus Fischer, Reinhard Libuda, Rolf Russmann, Juergen Wittkamp, Herbert Luerke, Bohmert, Juergen Sobieray, Juergen Galbierz y Klaus Senger.

## CONFECCIONES "INDUVAR"



EL "JUSTO" REGALO PARA SUS FIESTAS

CONFECCIONES INDUVAR-ALTA CALIDAD EN ROPA SPORT E IMPERMEABLE

Fca. INDUVAR Pza. Zalles 281 (Fin. Est. Central) Casilla 2723 Telf. 53626-53627 - La Paz.

Boutique "Victor Hugo" Galería Litoral (Interior) Edif. "Alvarro" Mont. Santa Cruz esq. Colón - La Paz

Boutique "El Oso" Galería Luz - Calle Mercado La Paz

Credit - Clan Representaciones - Distribución Calle Colón 671 - Casilla 5759 Telf. 35245 - La Paz

Regalos "Gigi" Galerías Luz - Local 16 - Planta Alta - Calle Mercado - La Paz

Casa de Regalos Edificio Libertad - Pasaje Potosí (Casa de la Cultura) Local 5 - La Paz

# La Confederación Nacional de Trabajadores de Comercio y Ramas Anexas

En nombre de sus veinte mil afiliados, expresa su vibrante júbilo por el triunfo de la causa boliviana de retorno al mar por un puerto propio, soberano y con continuidad territorial, que colma los anhelos de todos los bolivianos.

Y hace llegar su decidido apoyo al General Hugo Banzer Suárez, Presidente de los bolivianos, por la inteligente conducción de las negociaciones hasta la solución definitiva de posesión del mar boliviano.

¡ VIVA BOLIVIA !

La Paz, 22 de diciembre de 1975.

Armando Sahonero Prado

Samuel Blanco Flores

Rolando Gómez Tapia

COORDINADORES NACIONALES

ESTOCOLMO.- Manuel Orantes, y Juan Gisbert de Estados Unidos, aparecen al fondo, durante el partido de dobles por el torneo de Maestros, frente a Raúl Ramírez de México y Erian Gottfried de USA. Se impusieron los españoles. (RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA).

MILTON NOVILLO R.  
Secretario del Juzgado 4.  
de Partido en lo Civil.

**NEURO VIMIN**  
**INTI**  
 NEUROTÓNICO  
 Y RECONSTITUYENTE  
 BIOLÓGICO

**Desde la TRIBUNA**

Port: Tito de la Vitis

## Inconducta deportiva

El torneo nacional de fútbol ha ingresado en su etapa más importante, al finalizar la primera rueda, y la indisciplina y los actos bochornosos han sido, hasta el momento, la más saliente del evento.

Lo increíble como la pasión y la inconducta deportiva han llegado a los extremos que está mostrando el certamen que comentamos. Y esto significa, que el deporte boliviano aún no está preparado para campeonatos de ese tipo, que en lugar de unir a los deportistas de diferentes regiones, no hacen otra cosa que sembrar la discordia y el interés regional.

Por ello, y sacando experiencias de lo que está aconteciendo, creemos que la Federación Boliviana de Fútbol debe modificar para el futuro la forma de realización de los campeonatos nacionales.

Realizar torneos tan largos como el que se está cumpliendo, es una de las formas, para contribuir a las desordenes y a las actitudes fuera de lugar que actualmente se observan en árbitros, dirigentes, jugadores, y hasta los propios aficionados. Lo lógico sería realizar el torneo solamente con los equipos campeones de cada distrito eliminando a los sub-campeones, aunque ello signifique dejar afuera los intereses de muchos jugadores que defienden su posición económica. Torneos más breves darían lugar a menos complicaciones, y en consecuencia, a menos problemas para todos.

En segundo lugar, se deberá estudiar la posibilidad de realizar los encuentros en ciudades neutrales, y en consecuencia no se juegan más al fútbol y se presta menos preocupación a los factores que implican la condición de ser visitante o local, en cada caso.

También es preciso que se estudie la contratación de jueces extranjeros, para que junto a los costados elementos de capacidad talmente los espectadores, desde luego que la neutralidad debería ser un aspecto a cuidarse debidamente, pues no es posible que un adepto sea arbitrado en la Paz por un juez de La Paz, o en Potosí por un juez de Potosí. Se ha demostrado que la misma línea de conducta debe cuidarse que el factor de la capacidad sea el que prime sobre otros factores para la designación de los jueces, eliminando el sorteo, que lleva libelo al arbitraje de un coite.

Por otro lado, la Federación de Fútbol, tiene que agilitar sus estructuras, pues no es posible que un comité de disciplina no se reúna en semanas, para dictar un fallo y sancionar a los culpables.

Dentro de la profilaxis a emprenderse en el fútbol nacional, también debe incluirse a los dirigentes, que son los primeros que están en la obligación de inculcar corrección a sus dirigidos, y que impulsarios a realizar actos antideportivos. En la misma línea debe ubicarse directores técnicos, abocándose exclusivamente a la tarea técnica que les ha sido encomendada.

Y finalmente, es momento de pensar en un saneamiento moral de los protagonistas de los espectáculos, ya que su ejemplo cunde en las juventudes que observan los eventos a todo nivel, y no es posible que las costumbres perniciosas, que muchas veces traen de otros países, sirvan para maliciar al ambiente todo del fútbol nacional. Las estadísticas señalan fehacientemente, que son los jugadores extranjeros los promotores de incidentes en los campos de juego.

Falta, significa que los dirigentes de los clubes deben prestar especial atención a este punto. De lo contrario, en pocos años más, tendremos deportistas nacionales que saldrán aventajados en este tipo de actitudes antideportivas, tomando como base todo lo que observan semanalmente en los diferentes escenarios del país. Y esto es el objetivo del deporte. Porque el deporte, además de ser una forma de esparcimiento y recreación para las multitudes, deben servir y la juventud en la práctica de la actividad muscular como medio de fortalecer el carácter y encaminar las buenas costumbres. El fútbol profesional, no realiza en este momento esa función; de modo que no se justifica en absoluto su realización. Preferible sería que a nivel de otros deportes, se pueda impulsar a nuestra juventud para la consecución de fines realmente positivos. El mal llamado fútbol profesional en nuestro medio, no solo que no es deseado, sino que además corroe la esencia misma del deporte, es que compete por competir, ganando y perdiendo ocasionalmente, pero sabiendo que en ambos casos el deportista tendrá que aceptar las consecuencias. Lo contrario, ganar a cualquier precio, es el retorno a la teoría de que el fin justifica los medios, y eso no puede aceptarse en las sociedades civilizadas.

## Bolivar reinició ayer su serie de entrenamientos

Con el mejor de los ánimos y con la esperanza de lograr clasificarse para la copa "Libertadores de América", el equipo boliviano reinició ayer sus entrenamientos en el campo de fútbol "Sequeñenari".

La sesión de ayer consistió en ejercicios físicos livianos bajo la dirección de Carlos Zambrana, director técnico y el preparador físico Carlos Trujillo. El plantel de 12 a 17 horas en la cancha del Ministerio de Agricultura ubicada en la zona de Sequeñenari.

No existen jugadores lesionados a raíz del último encuentro frente a The Strongest, y el único que se ve impedido de entrenar es Raúl Alberto Morales quien se encuentra enojado de una pierna y estará alejado del fútbol por lo menos 20 días más de acuerdo a los informes de los dirigentes.

Hoy el plantel hará fútbol de 10 a 12 horas en el estadio "Luis Lastra". El venidero miércoles, siempre de 10 a 12, se realizarán juegos recreativos en la cancha de Sequeñenari. El 23 los jugadores tendrán día libre por la fiesta de Navidad. El 26 se reiniciarán los entrenamientos de 10 a 12 horas en el "Luis Lastra", y la fase de entrenamientos finalizará el sábado 27 con paseos por la ciudad y juegos recreativos. Se continúa plenamente en lograr los puntos el domingo 28 frente al agguerrido conjunto de Independiente Unificada de Potosí, según los dirigentes.

El TERCERO. Revuelto concreta la tercera venta para el 31 de Octubre frente a Guabirá. Arriba, el remate de cabeza, vence la resistencia del arquero Rafael Escobar. Abajo: el autor del gol en el suelo, Awad returns. Saavedra festeja.

El club 31 de Octubre también enviará una nota a la AFPL para que a nombre de esta entidad eleve su voz de protesta por los acontecimientos del pasado domingo. El delegado de tenis número uno mundial de Ashe fue distinguido con este galardón por sus éxitos obtenidos en el campeonato estadounidense W.C.T. (Ward Championship Tennis) y, sobre todo, en el torneo de Wimbledon en el que derrotó a su compatriota Jimmy Connors.

El tenista sueco Bjorn Borg fue elegido en segundo lugar por su segunda victoria consecutiva en los internacionales de Francia, por ser finalista en el WCT y por su triunfo en la Copa Davis.

Siguieron a Borg el ex número uno Jimmy Connors (finalista en Australia, en Wimbledon y en Forest Hills) y el español Manuel Orantes, vencedor en Forest Hills.

Figuran también entre los mejores tenistas, el rumano Ilie Nastase, vencedor del torneo de los maestros, el argentino Guillermo Vilas, primero del "gran premio", el mexicano Raúl Ramírez, triunfador en Roma, y el australiano John Newcombe, vencedor en Melbourne.

En femeninos, la número uno del mundo la británica Margaret Court (Australia), Evert, victoriosa en París, Francia y Estados Unidos. He aquí la clasificación de los mejores tenistas:

**MASCULINOS:**  
 1) Arthur Ashe (EE.UU.)  
 2) Bjorn Borg (Suecia)  
 3) Jimmy Connors (EE.UU.)  
 4) Manuel Orantes (España)  
 5) Ilie Nastase (Rumania)  
 6) Guillermo Vilas (Argentina)  
 7) Raúl Ramírez (México)  
 8) John Newcombe (Australia)  
 9) Eddy Dibbs (EE.UU.)  
 10) Adriano Panatta (Italia).  
**FEMENINAS:**  
 1) Margaret Court (Australia)  
 2) Evert (Australia)  
 3) Françoise Dürr (Francia)  
 4) Betty Stove (Holanda)  
 5) Kerry Melville Reid (Australia)

La distribución de premios se efectuó el 19 de diciembre en un acto que alcanzó lucidos contornos, y con la presencia de autoridades deportivas y radiales. En esa oportunidad recibieron trofeos y diplomas los capitales de los equipos, en representación de sus planteleros. Bismark Gutiérrez, capitán de Radio Pirat, recibió diplomas para su equipo, y otro tanto hizo Bernardo Silva, capitán de Radio Grigotá. También se entregaron premios a los goleadores, al tercer clasificado, al jugador más correcto, etc.

El organizador del evento fue Walter Aparicio, Director de "Ecos del Deporte" de Radio Oriental, emisor que se apresta ahora a organizar el Primer campeonato inter-radial de fútbol, que se disputará en tres ruedas y comenzará en los próximos días. Al margen de lo estrictamente deportivo, Radio Oriental tuvo el acierto de hacer confraternizar a los radiales de la ciudad de Santa Cruz.

En consecuencia queda descartada la posibilidad de que el estadio sea entregado este fin de mes.

No se especificó si el mencionado festival sería futbolístico con la participación de un equipo nacional o extranjero. Todos estos detalles están por verse posteriormente.

Los dirigentes de la entidad fijarán la fecha exacta en las próximas horas. Se dijo que en la oportunidad y luego del tradicional acto de "challa" se realizará un festival.

Los dirigentes de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la prensa de La Paz no jugó objetivamente el desarrollo del partido, y se parcializó con 31 de Octubre, por lo que en la conferencia de prensa se dará la versión exacta de lo acontecido. Los dirigentes manifestaron a este corresponsal, que los jugadores de Guabirá fueron agredidos durante y después del partido. Igualmente manifestaron que ya en oportunidad del partido entre Oriente Petrolero y Bolívar, los jugadores de Oriente también tuvieron problemas con la hinchada de Bolívar que los hostilizó.

Se dijo que el Estadio Lastra no ofrece ningún tipo de garantía y que los dirigentes pedirán la inhabilitación de ese escenario futbolístico. Los dirigentes afirman que existe un sabotaje contra los equipos de Santa Cruz en el torneo nacional.

Finalmente se supo que los grupos organizados están preparando mañana martes la quema de los periódicos de la ciudad de La Paz.

El domingo del partido con 31 de Octubre de La Paz. Los dirigentes de Guabirá afirmaron que la